



An. V.

Nr. 45.

Calendarul

Asociației

pe anul visect 1916.

Intocmit de Nicolae Iosif.

Prețul 40 bani.



Răspândiți

Calendarul Asociațiunii pe anul 1916,

care se află de vânzare la **Biroul Asociațiunii**
strada Șaguna Nr. 6 în Sibiu (Nagyszeben) și
la toate librăriile românești.

Vânzătorilor li se dă rabat.

Calendarul Asociației

pe anul visect



1916.



Anul V.

Sibiu. — Editura Asociației.

Tiparul Tipografiei arhidiecezane. — Prețul 40 bani.

Cronologia anului 1916.

Dela facerea lumii după Suidas (6000 a. Chr.) . . .	7916	ani
" " " cei 70 traduc. ai bibliei . . .	7647	"
" " " era bizantină (5508 a. Chr.) . . .	7424	"
Dela facerea lumii după periodul Iulian (1 Ian. 4714 a. Chr.)	6619	"
Dela întemeierea Romei (24 Aprilie 743 a. Chr.) . . .	2666	"
" nașterea Domnului nostru Isus Christos . . .	1916	"
" moartea Domnului nostru Isus Christos . . .	1883	"
" risipirea Ierusalimului prin Romani (1 Sept. 79 d. Christos)	1837	"
" descălecarea Romanilor în Dacia sub Traian (105 d. Christos)	1811	"
" zidirea Constantinopolei (330 d. Chr.)	1586	"
" așezarea clopotelor în bisericile creștine	1516	"
" căderea împărăției romane apusene (476 d. Chr.) . .	1440	"
" venirea Ungurilor în Europa (896 d. Chr.) . .	1020	"
" întemeierea Țării ungurești (1000 d. Chr.) . .	916	"
" desbinarea bisericilor (răsăriteană și apuseană)	963	"
" întemeierea Țării românești	826	"
" începutul domniei casei Habsburgice în Austria	643	"
" descălecarea lui Dragoș-Vodă în Moldova . .	574	"
" moartea lui Mihai Viteazul	515	"
" iscodirea prafului de pușcă prin B. Schwarz .	566	"
" facerea hârtiei (1373 d. Chr.)	543	"
" iscodirea tiparului (1440 d. Chr.)	476	"
" descoperirea Americei (11 Octombrie 1492) . .	424	"
" reformația lui Luther (1517 d. Chr.)	399	"
" tipărirea celei dintâi cărți românești	346	"
" îndreptarea calendarului Iulian prin papa Grigorie XIII. (1583)	334	"
" începerea sădirii tăbacului în Europa (1591) . .	325	"
" unirea Românilor cu biserică Romei	216	"
" iscodirea trenului cu aburi	152	"
" descoperirea electricității	126	"

Dela nașterea M. Sale Împ. Francisc Iosif I. (1830) .	86 ani
„ iscodirea telegrafului	71 „
„ unirea Principatelor române (Muntenia și Moldova)	56 „
„ încoronarea primului rege al României	34 „
„ iscodirea fonografului și telefonului	28 „
„ iscodirea mașinei de sburat	7 „
„ începerea războiului european	2 „

Anotimpurile:

Primăvara se începe în 7/20 Martie.

Vara se începe în 8/21 Iunie.

Toamna se începe în 10/23 Septembrie.

Iarna se începe în 9/22 Decembrie dimineața.

Planeta anului 1916.

Regentul sau stăpânitorul anului 1916 este **Saturn**, cea mai depărtată planetă dela noi. Saturn e de 95 ori mai mare ca pământul și de 3500 ori mai mic ca soarele. Se învârtă în 10 ore și 29 minute în jurul osiei sale și are lipsă de peste 10 mii de zile pentru a face odată ocolul în jurul soarelui. Are 10 luni și e încunjurat de o mare mulțime de steluțe în formă de inel. Aceste îl fac să fie cel mai deosebit dintre toate planetele.

Posturile.

1. Mercurile și Vinerile de peste an. — 2. Ajunul Botezului Domnului în 5 Ianuarie. — 3. Postul Paștilor din 21 Februarie până în 9 Aprilie. — 4. Postul Sf. Petru și Pavel din 6 Iunie până în 28 Iunie. — 5. Postul Sf. Mării din 1 până 14 August. — 6. Tăierea capului Sf. Ioan, 29 August. — 7. Ziua Crucii, 14 Septembrie. — 8. Postul Crăciunului din 15 Noemvrie până în 24 Decembrie.

Deslegarea posturilor.

1. Mercuri și Vineri în săptămâna brânzii. — 2. Mercuri și Vineri în săptămâna luminată. — 3. Mercuri și Vineri în săptămâna după Rusalii. — 4. Mercuri și Vineri după Crăciun până la Botezul Domnului.

Umblarea vremii.

După calendarul de 140 ani.

Ianuarie. 1 cald, 2—4 ceață, 15—16 ger, 17—18 zăpadă, 19—27 ger, 28—31 cald.

Februarie. 1—4 vânt, 5—6 frig, 7—13 bine, 14 cald, 15—17 vânt, 18 zăpadă, 19—20 vânt, 21 zăpadă, 22—24 frig, 25—28 zăpadă cu furtună, 29 ger.

Martie. 1—2 frig, 3 furtună, 4—5 domol și vânt, 7—8 amestecat, 9—10 furtună, 11 vânt și zăpadă, 12 bine, 13—14 ger și zăpadă, 15—16 bine, 17—18 nor, 19 ceață și frig, 20—27 bine, 28—31 zăpadă și vânt.

Aprilie. 1 senin și frig, 2—5 bine, 6 frig, 7—8 bine, 9—11 ploaie, 12—15 bine, 16 ploaie și frig, 17—26 bine, 27—29 ploaie și vânt rece, 30 furtună și zăpadă.

Maiu. 1—4 bine, 5 nor, 6—7 rece, 8—11 bine, 12 ploaie, 13—19 amestecat, 20 bine și cald, 21—24 ploaie și vânt, 25 bine, 26 ploaie cu grindină, 27 nor, 21—30 senin, 31 ploaie.

Iunie. 1 ploaie, 2 senin, 3 ploaie, 4—10 amestecat, 11 nor, 12 vânt și ploaie, 13—17 bine, 18—19 ploaie, 20—24 bine, 25 vânt, 26—30 cald și bine.

Iulie. 1 ploaie mare, 2—7 ploi cu tunet, 8—9 bine, 10—16 ploaie, 17—19 bine, 20—22 ploaie, 23 bine, 24—26 ploaie, 27—28 bine, 29—30 ploaie, 31 bine.

August. 1—2 ploaie, 3 bine, 4 vânt, 5—7 bine, 8—9 ploaie, 10—11 bine, 13—14 ploaie, 15—17 bine și vânt, 18—22 cald și bine, 23 ploaie, 24—27 bine 28—31 amestecat.

Septembrie. 1—12 senin și cald, 13—14 ploaie, 15 frig 16 vânt, 17—19 brumă, 20—24 bine, 25 ploaie, 26—28 cald, 29—30 vânt și ploaie.

Octombrie. 1 ploaie, 2 rece, 3 brumă, 4—5 bine, 6—9 zăpadă. 10 senin, 11 nor și frig, 12—13 zăpadă, 14 senin, 15 nor, 16—18 ploaie, 19—24 domol, 25—26 bine, 27—31 zăpadă.

Noemvrie. 1—2 bine, 3 ploaie, 4—8 bine, 9—24 nor și ceață, 25 ploaie, 26—27 frig, 28—30 zăpadă.

Decemvrie. 1—4 zăpadă, 5—16 senin și frig, 17 bine, 18 vânt, 19—21 bine, 22—26 nor, 27—28 bine, 29—30 zăpadă, 31 nor.

Semne de timp.

Ianuarie cald nu e semn de an mănos. Ianuarie uscat și geros aduce Faur cu nea. Negura din Ianuarie aduce Faur umed. Când se trag norii spre miazăzi, urmează frig, iar când se duc spre miazănoapte — căldură. Cum a fost timpul la Sf. Grigorie aşă va fi tot anul.

Faur alb întărește sămănăturile. Când nu îngheță în Faur, e semn de an mănos. Vânturile de miazănoapte prevestesc an mănos. Negura de apus arată ger.

Martie răcoros, umple celarul și podul din gros. Neaua din Martie împuținează vinul. Dacă Martie-i cu rouă, — după Paști mult ploauă.

Prier frumos, Maiu viforos. Prier umed aduce binecuvântare. Negura din Aprilie, la răsărit și miazăzi, e semn bun. De tună în Aprilie nu te mai teme de ger. Prier frumos, vară furtunoasă.

Maiu răcoros, cireșar ploios. Ploaia din Maiu, umple carul de mălaiu. Roua de seara și răcoarea din Maiu aduc fân și vin mult. Ploaia caldă din Maiu e binecuvântare. Roiul din Maiu prețuește un car de mălaiu.

Iunie mai uscat decât umed, umple buțile cu vin bun. Iunie umed și rece strică întreg anul. Călătoria furnicilor vestesc timp bun. Omidele multe sunt semne de vin și grâu mult. Sărîtul peștilor vestește furtună.

Iulie călduros, însemnează an mănos. Dacă păianjenul își rupe pânza în două, va plouă. Dacă luna plină are curte la miazăzi și răsărit, urmează timp senin statornic. Mușinoaiele de furnici mai ridicate ca de obiceiu, vestesc iarnă grea.

August ploios, face vinul apătos. Negura de pe livezi și râuri, de se arată după apunerea soarelui, însamnă timp bun statornic. Vânturile de miazănoapte aduc timp statornic. Când sunt alune multe, însemnează iarnă grea pe viitor.

Septemvrie cu tunete, vestește zăpadă multă în Faur și an mănos. Toamnă caldă, iarnă lungă. Dacă cade ghinda înainte de S.-Mihaiu, iarna se pune curând. Răpciușe cald, Brumărel rece și umed.

Brumărel și **Mărțișor** sunt luni surori. Cu cât frunzele arborilor cad mai curând, cu atât mai roditor va fi anul următor. Gerul și frigul din Octombrie îmblânsesc pe Ianuarie și Faur. Lumina de miazañoapte aduce curând ger mare. Când arborii țin frunza mult, iarna e departe, dar va fi grea, și la anul vor fi multe omide.

Brumar de va fi la început ploios, săptămâna Crăciunului va fi geroasă. Neaua multă de pe pomi însamnă muguri puțini de cu primăvara. Șoareci de câmp, de se mai arată, iarna e departe.

Decembrie la început de va fi geros, tot aşă va fi zece săptămâni. Când cânii latră la lună, urmează ger mare. Gerul și neaua din Decembrie vestește grâu mult. Crăciun negru Paști albe. După o iarnă grea urmează an mănos.

Cum va fi anul?

Anul 1916 va fi mai mult rece și umed decât cald și uscat; mai cu seamă în lunile de vară.

Primăvara, să începe cu căldură și timp plăcut, până în jumătate Aprilie, de aici încolo până la sfârșitul lui Maiu, vor urma răceli și timp neplăcut.

Vara, va fi peste tot răcoroasă și ploioasă, numai din 1—15 Iulie va fi cald și bine.

Toamna, va fi rece și umedă. La începutul lui Octombrie vor fi vânturi și furtuni mari.

Iarna, la început ploioasă și neplăcută. În jumătatea a doua a lui Decembrie zăpadă multă și frig, care va ține până spre sfârșitul iernii.

Intunecimi.

In anul 1916 vor fi două întunecimi de lună și 3 întunecimi de soare. La noi nu se vor vedea nici una din aceste întunecimi.

In 7 Ianuarie va fi întunecime parțială de lună, se va vedea în America.

In 2 Iulie va fi a doua întunecime de lună și se va vedea numai în o parte a Europei.

In 21 Ianuarie, în 17 Iulie și în 11 Decembrie, vor fi întunecimi de soare, la noi nici una nu se va vedea, se vor vedea însă în America, în Australia și în Africa.

Insemnare. S. însemnează Sfânt; SS. Sfinți; P. sau Păr.

Părinte; C. Cuvios; M. Mucenic—Mucenița—Mucenici; A. sau Ap. Apostol; Arh. Arhiepiscop; Ep. Episcop; Pr. Proroc.

Lună nouă ☽
Pătrarul întâiu ☽

Lună plină ☾
Pătrarul de pe urmă . . . ☽

răs. însemnează răsare; ap. apune; o. ore; m. minute.

Sărbătorile cele însemnate cu (†) roșie sunt sărbători împărătești, iară cele cu † neagră sunt sărbători bisericicești.

Ianuarie

are 31 zile

Gerar

Zilele	Calendarul vechiul	Calend. nou
Vineri	1 (†) T. impr., S.V.	14 Felix
Sâmb.	2 P. Silvestru	15 Maur.

Duminica în Botezul, ev. dela Marcu, c. 1, gl. 1, v. 1.

Dum.	3 Pr. Malachia	16 Marcelin
Luni	4 Sin. celor 70 Ap.	17 Antonie
Marți	5 Teopempt, Teona	18 Prisca
Merc.	6 (†) Botez. Dlui	19 Sara
Joi	7 (†) S. Ioan Bot. ☩	20 Fab., Seb.
Vineri	8 C. George	21 Agnes
Sâmb.	9 M. Polieuct	22 Vincenție

Dum. după Botez, ev. dela Mateiu, c. 4, gl. 2, v. 2.

Dum.	10 P. Grigorie	23 Log. Mar.
Luni	11 C. Teodosie	24 Timoteiu
Marți	12 M. Tatjana	25 Pavel
Merc.	13 M. Ermil	26 Policarp
Joi	14 Păr. din Sinai	27 Ioan
Vineri	15 C. Pavel Teb. ☩	28 Carol
Sâmb.	16 Lanț. Ap. Petru	29 Francisc

Dum. celor 10 leproși, ev. Luca, cap. 17, gl. 3, v. 3.

Dum.	17 † C. Antonie	30 Martina
Luni	18 P. Atan. și Chiril	31 Petru Nol
Marți	19 C. Macarie	1 Febr. Ign.
Merc.	20 † C. Eutimie	2 (†) Int. Dlui
Joi	21 C. Maxim ☩	3 Blasius
Vineri	22 Ap. Timoteiu	4 Veronica
Sâmb.	23 M. Clement	5 Agata

Duminica lui Zacheiu, ev. Luca, c. 19, gl. 4, v. 4.

Dum.	24 C. Xenia	6 Dorotea
Luni	25 † P. Grig. Teol.	7 Romuald
Marți	26 C. Xenofont	8 Ioan
Merc.	27 † Ioan Hrisost.	9 Apolonia
Joi	28 P. Efrem Sirul ☩	10 Scolastica
Vineri	29 M. Ignatie	11 Desideriu
Sâmb.	30 (†) Vas. Gr. Ioan	12 Eulalia

Dum. Vam. și Far., ev. Luca, c. 18, st. 10, gl. 5, v. 5,

Dum. 31 Chir și Ioan 13 Catarina

Soarele

- 1. răs. 8 o. 01 m.
ap. 4 „ 11 „
- 10. răs. 7 „ 59 „
ap. 4 „ 20 „
- 20. răs. 7 „ 52 „
ap. 4 „ 34 „

Lună nouă în 21 Ian.
5 o. 45 m. dimin.

Sfaturi economice.

Cară și împrăștie gunoiul. Drege uneltele și mașinile că acum ai timp. Adună cuiburile de omide de pe pomi. Îngrijește-te de semințe bune pentru sămănăturile de primăvară. Pregătește coșurile pentru răsadnițe. Trage vinul și alege poamele și legumele putrede.

Curăță pomi de mușchi și crengi uscate. Gunoește viile și fânațele.

Numără săptămânile până la sfântul Gheorghe și vezi cum stai cu fânul. Dă sare la vite mai des și pe timp frumos, la amiazi, le scoate afară. Adapă vitele cu apă domoală. Adună zăpadă în jurul pomilor și închee-ți socotilele pe anul trecut.

Insemnări.

Insemnări.

Februarie

are 29 zile

Faur

Zilele	Calendarul vechiu	Calend. nou
Luni	1 M. Trifon	14 Valentin
Marți	2 (†) Intimp. Dlui	15 Faust
Merc.	3 Drept. Simeon	16 Iuliana
Joi	4 P. Isidor	17 Constant.
Vineri	5 M. Agatia	18 Flavian
Sâmb.	6 P. Vucol ep. ☩	19 Conrad

Dum. Fiului rătăcit, ev. Luca, c. 15, gl. 6, v. 6

Dum.	7 P. Partenie	20 Elenteriu
Luni	8 Teodor Stratilat	21 Eleonora
Marți	9 M. Nichifor	22 Petru C.
Merc.	10 M. Haralampie	23 Romana
Joi	11 M. Vlasie	24 Schaltag
Vineri	12 P. Meletie	25 Mat Ap.
Sâmb.	13 P. Martinian ☰	26 Walburga

Dum. lăs. de carne, ev. Mateiu, c. 25, gl. 7, v. 7

Dum.	14 P. Axentie	27 Alexandr.
Luni	15 Ap. Onisim	28 Leander
Marți	16 M. Pamfilie	29 Romanus
Merc.	17 M. Teod. Tiron	1 Mart. Alb.
Joi	18 P. Leon papa	2 Simpliciu
Vineri	19 Ap. Archip.	3 Cunigun
Sâmb.	20 P. Leon ep. ☩	4 Casimir

Dum. lăs. de brânză, ev. Mat. c. 6, gl. 8, v. 8

Dum.	21 P. Timoteiu	5 Eusebie
Luni	22 M. din Evgenia	6 Frideric
Marți	23 M. Policarp	7 Ap. Toma
Merc.	24 †Afl. c. S.Ioan B.	8 Ascherm.
Joi	25 P. Tarasie	9 Francisca
Vineri	26 P. Porfirie	10 40 Martiri
Sâmb.	27 P. Procopie ☦	11 Heraclie

Dum. 1. în post, ev. Ioan, c. 1, gl. 1, v. 9

Dum.	28 P. Vasilie	12 Grigorie
Luni	29. P. Casian	13 Rosina

Soarele

1. răs. 7 o. 38 m.
ap. 4 „ 54 „
10. răs. 7 „ 24 „
ap. 5 „ 10 „
20. răs. 7 „ 06 „
ap. 5 „ 27 „

Lună nouă în 20 Februarie 5 o. 06 m. s.

Sfaturi economice.

Vântură și curăță sămânțele de sămânțat. Curăță livezile de mușinoaie, pietri și mărăcini și le sămănă cu flori de fân.

Destupă sănțurile și brezdele ca să se poată scurge apa. Taie mlădițele pentru altoiit, și le păstrează în pivniță acoperite cu nășip.

Ară pământurile pentru ovăs, orz și măzăriche. Taie sălcicile și acații. Rețează gardurile vii și curăță altoiile de ramurile de prisos. Samănă legumi în răsadnițe calde. Dă vitelor nutreț mai bun și le ferește de apă prea rece. Îngrijește de coșnițe pentru roi.

Mărește urdinișul coșnițelor, ca albinile să-și facă sborul de curățire.

Martie

are 31 zile

Germănar

Zilele	Calendarul vechiu	Calend. nou
Marți	1 M. Eudochia	14 Matilda
Merc.	2 M. Teodot	15 Longin
Joi	3 M. Eutropie	16 Heribert
Vineri	4 C. Gerasim	17 Gertrud
Sâmb.	5 M. Canon	18 Alexandru

Dum. 2. în post, ev. Marcu c. 2, gl. 2, v. 11

Dum.	6 SS. 42 Martiri	19 Iosif Log.
Luni	7 M. d. Cherson	20 Ioachim
Marți	8 P. Teofilact	21 Benedict
Merc.	9 (†) SS. 40 Martiri	22 Rafael
Joi	10 M. Codrat	23 Victoria
Vineri	11 P. Sofronie	24 Gavriil
Sâmb.	12 C. Teofan	25 (†) Bunav.

Dum. 3. în post, ev. Marcu c. 8, gl. 3, v. 11

Dum.	13 P. Nichifor	26 Emanuil
Luni	14 C. Benedict	27 Rupert
Marți	15 M. Agap	28 Guntram
Merc.	16 M. Sabin	29 Eustasiu
Joi	17 C. Alexie	30 Quirinus
Vineri	18 P. Ciril	31 Amos
Sâmb.	19 M. Hris. și Dar.	1 Apr Hugo

Dum. 4. în post, ev. Marcu c. 9, gl. 4, v. 1

Dum.	20 PP. u. în Sava	2 Francisc
Luni	21 C. Iacob	3 Richard
Marți	22 M. Vasilie	4 Ambrosie
Merc.	23 C. Nicon	5 Emil
Joi	24 C. Zaharie	6 Celestin
Vineri	25 (†) Bunavestire	7 Herman
Sâmb.	26 Arh. Gavriil	8 Dionisiu

Dum. 5. în post, ev. Marcu c. 10, gl. 5, v. 2

Dum.	27 C. Matrona	9 Maria
Luni	28 C. Stefan	10 Daniil
Marți	29 C. Marcu ep.	11 Leon Papa
Merc.	30 C. par. Ioan	12 Julius
Joi	31 C. Ipatie	13 Justin

Soarele
1. răs. 6 o. 46 m.
ap. 5 „ 44 „
10. răs. 6 „ 28 „
ap. 5 „ 58 „
20. răs. 6 „ 06 „
ap. 6 „ 14 „

Lună nouă, 20 Mart.
4 o. 58 m. dim.

Sfaturi economice.
Desgroapă și taie
viile, cercuește și
sapă viile. În săptămâna a 9-a după

Crăciun samână
grâu de primăvară
apoi orz, ovăs, ma-
zăre, măzăriche și
lucernă. Greblează
locurile cu lucernă
și trifoiu. Curăță și
grapă fânațele. Cu-
răță pomii de us-
cături și omide.

Altoește cireșii, vi-
șinii și prunii, sus
în crengile tinere
ale coroanei, iar
merii și perii, jos
aproape de pământ.
Sapă și samână le-
gumi. Pune găini
și găște să clo-
cească. Umple vi-
nurile în fiecare
lună și curăță bu-
țile de mucegaiu.

Ferește-te de-a face
datorii; dacă ești si-
lit să faci, ia bani îm-
prumut numai dela
bânci românești.

Insemnări.

Insemnări.

Aprilie

are 30 zile

Prier

Zilele	Calendarul vechiu	Calend. nou
Vineri	1 Maria egipt.	14 Tiburtiu
Sâmb.	2 P. Tit	15 Anastasie

Dumineca Florilor, ev. Ioan c. 12.

Dum.	3 (†) Dum. Florilor	16 (†) D. Fl.
Luni	4 C. P. Iosif	17 Rudolf
Marți	5 M. Claudiu	18 Apoloniu
Merc.	6 C. P. Eutichie	19 Ermina
Joi	7 C. P. George	20 Joia verde
Vineri	8 (†) Vin. Patim.	21 Vin. pat.
Sâmb.	9 M. Eupsihie	22 Sâm. pașt.

Dumineca Paștilor, ev. înv.

Dum.	10 (†) Sf. Paști	23 (†) S. Paști
Luni	11 (†) L. Paștil. (‡)	24 (†) L. Pașt.
Marți	12 (†) M. Paștilor	25 Marcu
Merc.	13 M. Artimon	26 Cletus
Joi	14 Păr. Mart. Papa	27 Peregrin
Vineri	15 S. M. Aristarch	28 Vitalis
Sâmb.	16 M. Agapia	29 Petru

Dumineca Tomii, ev. Ioan c. 20, gl. 1, v. 1

Dum.	17 M. Sim. Persul	30 Catarina
Luni	18 C. P. Ioan	1 Maiu Fil.
Marți	19 C. Ioand. peș. (‡)	2 Atanasiu
Merc.	20 C. Teodor T.	3 † Afl. Cr.
Joi	21 M. Ianuarie	4 Florian
Vineri	22 C. Teodor S.	5 Pius
Sâmb.	23 (†) M. George	6 Ioan P.

Dum. Mironosiță, ev. Marcu c. 15, gl. 2, v. 4

Dum.	24 M. Sava Strat.	7 Stanislau
Luni	25 Ap. Ev. Marcu	8 Mihail
Marți	26 M. Vasile	9 Gr. Naz.
Merc.	27 M. Simeon (‡)	10 Isidor
Joi	28 Ap. Iason	11 Adolf
Vineri	29 9 M. din Chizic	12 Pancraț
Sâmb.	30 Ap. Iacob	13 Servațiu

Soarele

1. răs. 5 o. 40 m.
ap. 6 „ 33 „
10. răs. 5 „ 20 „
ap. 6 „ 47 „
20. răs. 5 „ — „
ap. 7 „ 03 „

Lună nouă, 19 Apr.
6 o. 29 m. dim.

Sfaturi economice.

Gata cu săpatul și plivește legumile din grădină. Sămână cucuruz, in, linte, fasole și cartofi. Grăbește cu altoarea pădureților. Isprăvește cu lucrările viiei. Trage vinurile a doua oară.

Udă legumile și pomisorii, cu apă domoală. Scutește mieii de răceală și de pășune umedă. Întoarce grâul și în potriva gârgărițelor pune lână nespălată pe lângă coșuri. Grâul încins amestecă-l cu pulbere de cărbuni și la 14 zile cerne-l. Gata cu săpatul viilor.

Asigură-te în contra focului și asupra vieții la Banca generală de asigurare din Sibiu.

Maiu

are 31 zile

Florar

Zilele	Calendarul vechiu	Calend. nou
Dum. Slăbănozugului, ev. Ioan c. 5, gl. 3, v. 5		
Dum.	1 Pr. Ieremia	14 Bonifaciu
Luni	2 P. Atanasie	15 Sofia
Marți	3 M. Timoteiu	16 Isidor
Merc.	4 M. Pelagia	17 Pascalis
Joi	5 M. Irina	18 Venantius
Vineri	6 Dreptul Iov	19 Celestin
Sâmb.	7 M. Acachie	20 Bernardin
Dum. Samarinencei, ev. Ioan c. 4, gl. 4, v 7.		
Dum.	8 † Ap. și Ev. Ioan	21 Felix
Luni	9 Pr. Isaia	22 Iulia
Marți	10 Ap. Simeon Zil.	23 Desideriu
Merc.	11 Mart. Mochie	24 Ioana
Joi	12 P. Epifanie Ep.	25 Urban
Vineri	13 M. Gliceria	26 Filip
Sâmb.	14 M. Isidor	27 Ioan P.
Dum. Orbului, ev. Ioan c. 9, gl. 5, v. 8		
Dum.	15 C.P. Pachom.	28 Wilhelm
Luni	16 P. Teodor	29 Maximin
Marți	17 Ap. Andronic	30 Ferdinand
Merc.	18 M. Petru	31 Angela
Joi	19 (†) Inălt. D-lui	1 Iun.(†)I.D.
Vineri	20 M. Talaleu	2 Erasmus
Sâmb.	21 (†)Const. și Elena	3 Clotilda
Dum. SS. Părinții, ev. Ioan c. 17, gl. 6, v. 10		
Dum.	22 M. Vasilisc	4 Quirinus
Luni	23 C. Mihail	5 Bonifaciu
Marți	24 P. Simeon	6 Rorbert
Merc.	25 A 3-a afl. c. I.Bot.	7 Lucreția
Joi	26 S. Ap. Carp	8 Medard.
Vineri	27 M. Terapont	9 Primus
Sâmb.	28 P. Nichita	10 Margareta
Duminica Rusaliilor, ev. Ioan c. 7, st. 37.		
Dum.	29 (†)Pog.S.Duh	11 (†) Rusal.
Luni	30 (†) Lunia Rus.	12 (†) L.Rus.
Marți	31 Ap. Ermil	13 Antonie

Soarele

- 1. răs. 4 o. 39 m.
ap. 7 „ 20 „
- 10. răs. 4 „ 24 „
ap. 7 „ 34 „
- 20. răs. 4 „ 10 „
ap. 7 „ 48 „

*Lună nouă, 18 Maiu
6 o. 29 m. dimin.*

Stături economice.

Asigură bucatele împotriva grindinei. Udă altoi, slăbește legăturile la cei prinși și unge ranele cu ceară de altoit. Sădește răsadurile pe timp ploios. Sămănă, crastaveti, ridichi și fasole. Sapă cuceruzul când e în patru frunze.

Cosește lucerna înainte de înflorire, dar să nu o tai prea de jos. Svânt-o mai întâiu și apoi amestecată cu paie mărunte dă-o vitelor. Sădește flori. Grijește de roii albinelor. Stroește viile împotriva peronosporei, (părăturei).

Inscrie-te ca membru ajutător la Asociațione, cu 2 cor. ca să capeți 10 cărți și un calendar.

Insemnări

Insemnări.

Iunie

are 30 zile

Cireșar

Zilele	Calendarul vechiu	Calend. nou
Merc.	1 M. Iustin	14 Antonia
Joi	2 S. P. Nichifor	15 Vitus
Vineri	3 S. M. Lucian	16 Beno
Sâmb.	4 S. P. Mitrofan	17 Adolf

Dum. 1. d. Rus. a tut. SS., Mat. c. 10, gl. 8, v. 1

Dum.	5 M. Doroteiu	18 Gervasiu
Luni	6 C. Visar. și Ilar.	19 Iuliana
Martî	7 M. Teodot	20 Silveriu
Merc.	8 M. Teodor Strat.	21 Aloisie
Joi	9 P. Ciril	22 Paulin
Vineri	10 M. Timotei	23 Edeltrud
Sâmb.	11 Ap. Vart. și Varn.	24 Ioan Bot.

Dum. 2. după Rus., ev. Mat., c. 7, gl. 1, v. 2

Dum.	12 P. Onufrie	25 Prosper
Luni	13 M. Achilina	26 Ioan și P.
Martî	14 Pr. Eliseu	27 Ladislau
Merc.	15 Pr. Amos	28 Leo II.
Joi	16 P. Tihon	29 (†) Pet. Pav.
Vineri	17 M. Manuil	30 Paul
Sâmb.	18 M. Leontie	1 Iul. Teob.

Dum. 3. după Rus., ev. Mat., c. 6, gl. 2, v. 3

Dum.	19 A. Iuda, fr. Dlui	2 Cerc. Mar.
Luni	20 M. Metodie	3 Heliodor
Martî	21 M. Iulian	4 Udalric
Merc.	22 M. Eusebiu	5 Dometie
Joi	23 M. Agripina	6 Isaia
Vineri	24 (†) N. S. Ioan B.	7 Vilibald
Sâmb.	25 M. Fevronia	8 Cilian

Dum. 4. după Rus., ev. Mat., c. 8, gl. 3, v. 4

Dum.	26 C. David	9 Anatolia
Luni	27 P. Samson	10 Amalia
Martî	28 Chir. și Ioan	11 Pius
Merc.	29 (†) Ap. Pet. P.	12 Enric
Joi	30 Sinod. SS. Ap.	13 Margareta

Soarele

1. răs. 3 o. 58 m.
ap. 8 „ 02 „
10. răs. 3 „ 53 „
ap. 8 „ 10 „
20. răs. 3 „ 52 „
ap. 8 „ 15 „

Lună nouă, 17 Iunie
11 o. 43 m. dim.

Sfaturi economice.

Cosește ierburile până sunt înflorite.

Sapă cucuruzul a doua oară. Plivește sau alege lemnele de rod la viie. Sapă și ține în curățenie toate sămănăturile. Umple vinurile și curăță buțile. Bu-

țile goale să le afumi în fiecare lună cu piatră pucioasă. Rânduiese prin sură și prin poduri, că se apropie secerișul.

Nu uită a-ți asigură holdele și alte sămânături împotriva grindinei.

În 9 Iunie se începe vară.

Iulie

are 31 zile

Cuptor

Zilele	Calendarul vechiului	Calend. nou
Vineri	1 Cosma și Dam.	14 Bonavent.
Sâmb.	2 Veștm. Mariei	15 Imp. Ap.
Dum. 5. după Rus., ev. Mat.. c. 8, gl. 4, v. 5		
Dum.	3 M. Iacint	16 Măriad.B.
Luni	4 P. Andreiu	17 Alexe
Marți	5 P. Atanasie	18 Frideric
Merc.	6 P. Sisoe	19 Aurelia
Joi	7 P. Toma	20 Ilie Pr.
Vineri	8 M. Procopie	21 Praxedis
Sâmb.	9 M. Pancrație	22 Mar.Mag.

Dum. 6. după Rus., ev. Mat., c. 9, gl. 5, 6 v.

Dum.	10 45 Mart. d. Nic.	23 Apolinar
Luni	11 M. Eufemia	24 Cristina
Marți	12 M. Pr. și Ilarie	25 Iacob A.
Merc.	13 † Arh. Gavril	26 Ana
Joi	14 Ap. Achila	27 Pantelim.
Vineri	15 M. Chiril și Iud.	28 Victor
Sâmb.	16 M. Atinogeu	29 Marta

Dum. 7. după Rus., ev. Mat., c. 5, gl. 6, v. 7

Dum.	17 M. Marina	30 Avdon
Luni	18 M. Iac. și Emilian	31 Ig. Loiola
Marți	19 C. Macrina	1 Aug. Petri
Merc.	20 Pror. Ilie	2 Portiunc.
Joi	21 C. Sim. și Ioan	3 Stefan
Vineri	22 Maria Magdal.	4 Dominic
Sâmb.	23 M. Foca	5 Maria

Dum. 8. după Rus., ev. Mat., c. 14, gl 7, v. 8.

Dum.	24 M. Cristina	6 Sch. 1. față
Luni	25 † Ad. S. Anei	7 Caietan
Marți	26 M. Ermolae	8 Chiriac
Merc.	27 † M. Pantelimon	9 Roman
Joi	28 Ap. Prohor	10 Laurențiu
Vineri	29 M. Calinic	11 Susana
Sâmb.	30 Ap. Sila și Siluan	12 Clara

Dum. 9. după Rus., ev. Mat., c. 14, gl. 8, v. 9

Dum. 31 D. Eudochim 13 Casian

Soarele

1. răs. 3 o. 56 m.
ap. 8 „ 15 „
10. răs. 4 „ 03 „
ap. 8 „ 03 „
20. răs. 4 „ 14 „
ap. 8 „ 01 „

*Lundă nouă, 17 Iulie
3 o. 15 m. dim.*

Sfaturi economice.

Seceră holdele în pârgă, dacă sunt prea coapte se scutură o mulțime de grăunțe și nici făina nu e spornică. Înainte de a începe secerișul sapă și stropește viile. Grăunțele ce se scutură la cărat, tine-le pentru sămânță.

Protește pomii prea încărcăți cu poame. Ară miriștea cât mai îngrabă.

Asigură heiurile, bucatele și fânul contra focului. Pune un vas cu apă înaintea stupinei.

Nu vinde încât poți bucatele; păstrează-le pe când au prețuri mai bune.

Insemnări

Insemnări

August

are 31 zile

Măsălar

Zilele	Calendarul vechiu	Calend. nou
Luni	1 †Sc. și S. Mac.	14 Eusebie
Marți	2 Pr. M. Stefan	15 (†) Ad. M.
Merc.	3 C. P. Isachie	16 Rocus
Joi	4 SS. 7 tin. d. Efes	17 Bertram
Vineri	5 M. Eusignie	18 Naș. Reg.
Sâmb.	6 (†) Sch. la față	19 Ludovic

Dum. 10. după Rus., ev. Mat., c. 17, gl. 1. v. 10

Dum.	7 M. Dometie	20 (†) S. St. R.
Luni	8 M. Emilian	21 Ioana
Marți	9 Ap. Matia	22 Timoteiu
Merc.	10 M. Laurențiu	23 Filip
Joi	11 M. Euplu	24 Bartolom.
Vineri	12 M. Fot. și Anich.	25 Ludovic
Sâmb.	13 C. Maxim	26 Zefirin

Dum. 11. d. Rus., ev. Mat., c. 18, gl. 2, v. 11

Dum.	14 Pr. Miheia	27 Iosif
Luni	15 (†) Ad. N. d. Dz. 	28 Augustin
Marți	16 M. Diomid	29 T. c. Ioan
Merc.	17 M. Miron	30 Rosa
Joi	18 M. Flor. și Lavru	31 Raimund
Vineri	19 M. A. Strat.	1 Sept. Eg.
Sâmb.	20 Pr. Samuil	2 Stefan C.

Dum. 12. d. Rusalii, ev. Mat., c. 19, gl. 3, v. 1

Dum.	21 Ap. Tadeu	3 Serafin
Luni	22 M. Agatonic	4 Rosalia
Marți	23 M. Lup și Ir. 	5 Laurenț
Merc.	24 M. Eutichie	6 Magno
Joi	25 Ap. Vartol. și Tit	7 Regina
Vineri	26 M. Adrian	8 (†) N. Mar.
Sâmb.	27 C. Pimen	9 Gorgonie

Dum. 13. d. Rusalii, ev. Mat., c. 21, gl. 4, v. 2

Dum.	28 C. Moise Arapul	10 Nic. Tol.
Luni	29 (†) T. c. S. I. B. 	11 Protus
Marți	30 Alex. Iona, Pav.	12 Macedon.
Merc.	31 Brâul Preac.	13 Matern

Soarele

- 1. răs. 4 o. 30 m.
ap. 7 „ 45 „
- 10. răs. 4 „ 43 „
ap. 7 „ 30 „
- 20. răs. 5 „ 00 „
ap. 7 „ 12 „

*Lună nouă, 15 Aug.
6 o. 25 m. seara.*

Stături economice.

Stroește și sapă viile a treia oară. Impreună roii slăbuți și ferește de albine răpitoare. Strâmtează urdinișul. Ară pentru sămănăturile de iarnă și cară gunoiu. Din 15 Iulie și până în 15 Sept. oculează întâi, cireșii, vișinii, persecii și caișii, apoi prunii merii și perii. Rețează vârfurile dela viața de viie. Adună sămburi de poame pentru sămânăt. Treeră bucatele și le aşază la loc svântat.

În luna viitoare se încep scoalele; de ai băieți pregătește-te cu cele de lipsă pe atunci.

În 1 August se începe postul S. Mării.

Septemvrie

are 30 zile

Răpciune

Zilele	Calendarul vechiu	Calend. nou
Joi	1 C. Simeon Stâlp.	14 † În. S.Cr.
Vineri	2 M. Mamant	15 Sch. M.
Sâmb.	3 M. Antim	16 Ludmila

Dum. 14. d. Rusalii, Ev. Mat., c. 22, gl. 5, v. 3

Dum.	4 M. Vavila	17 Hildegard
Luni	5 Pr. Zaharia	18 Toma Ap.
Marți	6 Min.Arh.Mih. ☺	19 Ianuarie
Merc.	7 M. Sozont	20 Eustatie
Joi	8 (†) Nașt. Mariei	21 Mateiu
Vineri	9 † Ioachim și Ana	22 Mauriciu
Sâmb.	10 M. Minodora	23 Tecla

Dum. În. S. Cruci, ev. Ioan, c. 3, gl. 6, v. 4

Dum.	11 C. Teodora	24 Rupert
Luni	12 M. Autonom	25 Cleophas
Marți	13 M. Corn. Sut.	26 Ciprian
Merc.	14 (†) In.S.Cruci ☺	27 Cosma
Joi	15 † M. Nichita	28 Venceslav
Vineri	16 M. Eufemia	29 Mihail
Sâmb.	17 M. Sofia	30 Ieronim

Dum. 16. d. Rusalii, ev. Marcu, c. 8, gl. 7, v. 5

Dum.	18 C. Eumenie	1 Oct. Rem.
Luni	19 M. Trofim	2 Leodegar
Marți	20 M. Eustatie	3 Candid
Merc.	21 Ap. Codrat ☺	4 Francisc
Joi	22 M. Foca	5 Placid
Vineri	23 (†) Z. S. Ioan B.	6 Bruno
Sâmb.	24 M. Tecla	7 Iustina

Dum. 17. d. Rus., ev. Luca, c. 5, gl. 8, v. 6

Dum.	25 C. Eufrosina	8 Brigita
Luni	26 (†) Ad.S.Ap.Ioan	9 Dionisie
Marți	27 M. Calistrat	10 Francisc
Merc.	28 P. Hariton ☺	11 Nicasius
Joi	29 P. Chiriac	12 Maximil.
Vineri	30 M. Grigorie	13 Coloman

Soarele

- 1. răs. 5 o. 16 m.
ap. 6 „ 47 „
- 10. răs. 5 „ 30 „
ap. 6 „ 28 „
- 20. răs. 5 „ 45 „
ap. 6 „ 06 „

Lună nouă, 14 Sept.
8 o. 34 m. dim.

Sfaturi economice.

Culege poamele iernatice, cu mâna și le alege după soiuri și frumșete. Sădește răsaduri iernatice. Culege cucuruzul și scoate năpii înainte de a fi brumați. Samână grâu de toamnă și nu fi sgârcit la sămânță. La mierea dela stupi. Pregătește bușile și celelalte vase pentru cules. Ingrijește de lemn pentru iarnă.

În Sept. se încep școalele. Dă-ți cu drag băieții la școli, cumpără-le cărti și cele de lipsă, ca să facă spor în învățatură. Cinstește pe învățători și te interesează de bunăstarea școalei.

În 9/24 Sept. se începe toamna.

Insemnări

Insemnări

Octombrie

are 31 zile

Brumărel

Zilele	Calendarul vechiu	Calend. nou
Sâmb.	1 Ap. Anania	14 Callist
Dum. 18. d.	Rusalii, ev. Luca, c. 6, gl. 4, v. 7	
Dum.	2 M. Ciprian	15 Teresia
Luni	3 M. Dionisie Ar.	16 Gal
Marți	4 M. Ieroteiu	17 Hedwig
Merc.	5 M. Haritina	18 Luca
Joi	6 † Ap. Toma 	19 Petru d.A.
Vineri	7 M. Serg. și Vach.	20 Felician
Sâmb.	8 C. Pelagia	21 Ursula

Dum. 19. d. Rus., ev. 3 dela Luca, gl. 2, v. 8

Dum.	9 †Ap. Iacob l. Alf.	22 Cordula
Luni	10 M. Eulampie	23 Ioan C.
Marți	11 Ap. Filip	24 Rafail
Merc.	12 M. Pr. Tarah	25 Hrisant
Joi	13 M. Carp. și P. 	26 Amand
Vineri	14 (†) C. Paraschiva	27 Frument
Sâmb.	15 M. Lucian	28 Simeon

Dum. 20. d. Rus., ev. 4 dela Luca, gl. 3, v. 9

Dum.	16 M. Longin sut.	29 Narcis
Luni	17 Pr. Osie	30 Claudiu
Marți	18 Ap. și Ev. Luca	31 Wolfgang
Merc.	19 Pr. Ioil	1 Nov. T.S.
Joi	20 M. Artemie 	2 Pom. Rep.
Vineri	21 C. P. Ilarion	3 Hubert
Sâmb.	22 P. Averchie	4 Carol

Dum. 21. d. Rus., ev. 6 dela Luca, gl. 4, v. 10

Dum.	23 Ap. Iacob fr. Dlui	5 Emeric
Luni	24 M. Areata	6 Leonhard
Marți	25 M. Marcian	7 Engelbert
Merc.	26 (†) Muc. Dimitrie	8 Gottfried
Joi	27 M. Nestor 	9 Teodor
Vineri	28 M. Terenție	10 Andreiu
Sâmb.	29 M. Anastasia	11 Martin

Dum 22. d. Rus., ev. 5 dela Luca, gl. 5, v. 11

Dum.	30 M. Zenovie	12 Cunibert
Luni	31 A. Stahie și soții	13 Stanislau

Soarele

- 1. răs. 6 o. 01 m.
ap. 5 „ 41 „
- 10. răs. 6 „ 15 „
ap. 5 „ 22 „
- 20. răs. 6 „ 31 „
ap. 5 „ 02 „

*Lună nouă, 13 Oct.
9 o. 37 m. seara.*

Sfaturi economice.

Scoate cartofii și celealte legumi și le aşază în pivniță pentru iernat. Isprăvește cu culesul poamelor, dar să nu le culegi pe timp ploios. Fă arăturile pentru primăvară.

La cules, alege strugurii cei putrezi la o parte, ca să ai preț bun la vin. Scutește stupii de ploi și ninsoare. Adună tot ce a mai rămas prin grădină și pe câmp. Îngrijește grajdul că se apropie iarna. Samănă sămburi de poame pădurete.

Plătește darea statului, comitat și aruncuri comunale, darea de căștig cl. I., și darea (taxa) de scutire dela milicie (cătăanie).

Noemvrie

are 30 zile

Brumar

Zilele	Calendarul vechiu	Calend. nou
Marți	1 Cosma, Dam.	14 Venerant
Merc.	2 M. Achindin	15 Leopold
Joi	3 M. Acepsia	16 Otmar
Vineri	4 C. Ioanichie	17 Grigorie
Sâmb.	5 M. Galacteon	18 Odo Eg.

Dum. 23. d. Rus., ev. 7 dela Luca, gl. 6, v. 1

Dum.	6 P. Pavel	19 Elisaveta
Luni	7 SS. 33 M. d. Mel.	20 Felice
Marți	8 (†) Arh. M., Gavr.	21 Intr. Născ.
Merc.	9 M. Onisifor	22 Cecilia
Joi	10 Ap. Erast și soții	23 Clement
Vineri	11 Victor, Mina	24 Ioan
Sâmb.	12 S. Ioan milost. ☽	25 Catarina

Dum. 24. d. Rus., ev. 8 dela Luca, gl. 7, v. 2

Dum.	13 † Ioan G. de aur	26 Conrad
Luni	14 † Ap. Filip	27 Virgil
Marți	15 M. Gurie	28 Sosten
Merc.	16 † A.E. Mateiu	29 Saturnin
Joi	17 P. Grigorie	30 Andreiu A.
Vineri	18 M. Platon	1 Dec. Elig.
Sâmb.	19 Pr. Avdie ☽	2 Bibiana

Dum. 25. d. Rus., ev. 9 dela Luca, gl. 8, v. 3

Dum.	20 † C. Grig. P. Pr.	3 Fr. Xaver
Luni	21 (†) Intr. în biser.	4 Varvara
Marți	22 Ap. Filimon	5 Sava
Merc.	23 P. Amfilohie	6 Nicolae
Joi	24 † M. Ecaterina	7 Ambrosie
Vineri	25 P. Clement	8 (†) Z. Mar.
Sâmb.	26 C. Alipie ☽	9 Leocadia

Dum. 26. d. Rus., ev. 13 dela Luca, gl. 1, v. 4

Dum.	27 Iacob Persul	10 Iudita
Luni	28 M. Stefan c. nou	11 Damasch.
Marți	29 M. Paramon	12 Maxentie
Merc.	30 (†) Ap. Andreiu	13 Lucia

Soarele

1. răs.	6 o.	51 m.
ap. 4 "	40 "	"
10. răs.	7 "	06 "
ap. 4 "	25 "	"
20. răs.	7 "	22 "
ap. 4 "	13 "	"

Lună nouă, 12 Nov.

11 o., 50 m. dim.

Sfaturi economice.

Sapă gropi pentru pomisorii ce voești a-i sădă în primăvară. Îngroapă viia. Apără pomii tineri împotriva epurilor. Sapă locul din jurul pomilor și-l gunoête. Gunoête viile. Cât tine fierberea muscului, pune pe vrana buții un săculeț cu nășip curat. Delatură din pivniță poamele putrede și alte lucruri cu miros. Hrănește stupii slabii și oblojește coșnițele.

Se apropie iarna, în serile lungi de iarnă e bine să cetești cărți bune, să-ți aduni cunoștințe folositoare.

În 15 Noemvrie se începe postul Crăciunului.

Insemnări.

Insemnări

Decembrie

are 31 zile

Indrea

Zilele	Calendarul vechiu	Calend. nou
Joi	1 Pr. Naum	14 Spiridon
Vineri	2 Pr. Avacum	15 Celian
Sâmb.	3 Pr. Sofronie	16 Adelaida

Dum. 27. d. Rus., ev. 10 dela Luca, gl. 2, v. 5

Dum.	4 † M. Varvara ☰	17 Lazar
Luni	5 C. Sava cel sfîntit	18 Gratián
Marți	6 (†) P. Nicolae	19 Nemesie
Merc.	7 P. Ambrosie	20 Liberat
Joi	8 C. Patapie	21 Toma Ap.
Vineri	9 † Zem. Sf. Ana	22 Dimitrie
Sâmb.	10 M. Mina, Erm.	23 Victoria

Dum. 28. d. Rus., ev. 11 dela Luca, gl. 3, v. 6

Dum.	11 C. Daniil stâlp. ☰	24 Adam, Eva
Luni	12 † P. Spiridon	25 (†)N. Dlui
Marți	13 † M. Eustr. și soții	26 (†)Stefan
Merc.	14 M. Tirs și soții	27 Ioan Ev.
Joi	15 M. Eleuterie	28 Pruncii u.
Vineri	16 Pr. Ageu	29 Toma ep.
Sâmb.	17 Pr. Daniil	30 David

Dum. în. Nașt. Dlui, ev. Mat., c. 1, gl. 4, v. 7

Dum.	18 M. Sebastian ☦	31 Silvestru
Luni	19 M. Bonifaciu	1 Ian. 1917
Marți	20 M. Ignatie	2 N. Iesuf.
Merc.	21 M. Iuliana	3 Genoveva
Joi	22 M. Anastasia	4 Tit
Vineri	23 SS. 10 Mart. d. C.	5 Telesfor
Sâmb.	24 M. Eugenia	6 (†)Epifan.

Dum. Nașterii Domnului.

Dum.	25 (†) Nașt. Dlui ☰	7 Luzian
Luni	26 (†) S. N. de D-zeu	8 Severin
Marți	27 (†) Arh. Stefan	9 Iulian
Merc.	28 SS. 20 mii Mart.	10 Pavel
Joi	29 Pr. uciși de Irod	11 Higiu
Vineri	30 M. Anisia	12 Ernest
Sâmb.	31 C. Melania	13 Ilarie

Soarele

1. răs. 7 o. 38 m.
ap. 4 „ 04 „
10. răs. 7 „ 49 „
ap. 4 „ 00 „
20. răs. 7 „ 57 „
ap. 4 „ 02 „

Lună nouă, 11 Dec.
9 o. 31 m. seara.

Sfaturi economice.

Aerisează pivnița din când în când și de miroasă a mucegaiu afumă cu piatră pucioasă. Când e ger mare astupă ferestrele. Tine grajdul în curătenie și să fie călduros. Tăsală vitele și le dă mâncarea și apa la timp regulat. Apa pentru adăpat să fie domoală.

Taie nutreț și macină napi. Opărește pleava și nutrețul tăiat și le amestecă cu napi. Fă surgeri la apă. Cară gunoiu. Începe la trasul vinului. Plătește datoriile și încheie socotelile ca să vezi cum sta cu avereia. Abonează foi și Biblioteca poporala a Asociației.

Domnitorii europeni.

Austro-Ungaria. Împăratul și Regele: *Francisc Iosif I.*, Împărat al Austriei, Rege apost. al Ungariei, Boemiei etc. și Mare principe al Ardealului, născ. la Schönbrunn 6/18 Aug. 1830; s'a suit pe tron în 20 Nov. (2 Dec.) 1848 și s'a încoronat ca Rege al Ungariei în 27 Maiu (8 Iunie) 1867. — Soție: *Elisabeta*, fiica Ducelui Maximilian de Bavaria, născ. în 12 Dec. 1837, † în 10 Septembrie 1898, ucisă de anarhistul Luccheni. — Copii: Sofia, născ. 5 Martie 1855 și răpos. 9 Maiu 1857. Gizela, născ. în 30 Iunie 1856, căsăt. în 8 Aprilie 1873 cu Leopold, principale de Bavaria. Rudolf, fost principe de Coroană și clironom al 'tronului, născ. în 9/21 Aug. 1858, † în 18/30 Ianuarie 1889. A fost căsătorit cu Stefania, princesă de Belgia în 28 Aprilie 1881. Maria, născ. 10/22 Aprilie 1868, căs. 19/31 Iulie 1890 cu Arhiducele Francisc Salvator. — Nepoată: *Elisabeta*, Princesă și Arhiducesă, fiica fostului principe de coroană Rudolf, născută în 1 August 1883. — *Belgia*. Rege: *Albert I.* — *Britania*. Rege: *George I.*, el este totodată și împăratul Indiei (Azia). — *Bulgaria*. Rege: Ferdinand I. de Coburg, născ. 14/26 Febr. 1861. — *Danemarca*. Rege: *Frederic VIII.*, născ. la 1843. — *Elveția* e republică. Prezidentul se alege în fiecare an. — *Francia*. Republică. Prezident: *Reymond Poincaré*, ales în anul 1912. Prezidentul — capul statului — se alege tot la 7 ani. — *Germania* (Prusia). Împărat-Rege: *Wilhelm II.*, născ. 15/27 Ian. 1859. — *Grecia*. Rege: *Constantin I.*, n. la anul 1868. — *Italia*. Rege: *Victor Emanuel III.*, născ. la 1869. — *Muntenegru*. Rege: *Nicolae I. Petroviciu*, n. 7 Oct. 1841. — *Norvegia*. Rege: *Hacon VII.* ales în 1906. — *Olanda*. Regină: *Wilhelmina*, născ. 19/31 Aug. 1880. — *Portugalia*. Republică. Prezid.: *Manuel Arriaga*, ales în 25 Aug. 1911. — *România*. Rege: *Ferdinand I. Domnește* dela 28 Sept. 1914, n. 12/24 August 1865 ca al doilea fiu al principelui Leopold de Hohenzollern și nepot de frate al regelui Carol I, căsătorit la 11 Ianuarie 1893 cu Maria de Saxa-Coburg-Gotha, n. 17 Oct. 1875. Copii: *Carol*, principe moștenitor, *Elisaveta*, *Maria*, *Nicolae*, *Ileana* și *Mircea*. — *Rusia*. Împărat (Țar): *Nicolae II.*, n. 6/18 Maiu 1868. — *Sârbia*. Rege: *Petru Caragheorghevici*, născ. 1846, ales în 1903. — *Spania*. Rege: *Alfonso XIII.*, născ. 5/17 Maiu 1886. — *Svedia*. Rege: *Gustav V.*, născ. 16 Iunie 1858. — *Turcia*. Sultan: *Mohamed V.*, născ. la 3 Noemvrie 1844.

Afaceri cu poșta și telegraful.

I. Poșta.

A. Poșta de scrisori.

Cu poșta de scrisori se pot trimite: scrisori închise, corespondențe (cărți poștale), bilete pentru comande de cărți, tipărituri (imprimeate), probe de marfă, hârtii comerciale. Acestea pot fi trimise simple, recomandate sau prin expres. Taxele trimiterii ni le arată următoarea tabelă: Taxele sunt socotite în fileri după greutate în g=gram. 0 însemnează că trimiterea astfel de scrisori e neierată.

	Scrisori închise			Corespondențe 1 d.	Coresp. p. co- mande d. cărți 1 d.
	20 g	250 g	500 g		
În loc . . .	6	12	18	5	2
Ungaria . . .	10	20	30	5	2
Austria					
Bosnia și Herțegovina					
Germania	10	20	0	5	3
Liechtenstein					
Sârbia și Montenegro .	până la 20 g.		fiec. alți 20 g.		
Alte țări străine	10	10		5	5
	25	15		10	5

Gramă	Tipărituri (Imprimeate)						Mustre d. marfă			Hârtii comer- ciale	
	10	50	100	150	250	500	1000	50	250	350	
Ungaria . . .	2	3	—	5	10	20	30	3	10	20	
Austria											
Bosnia											
Herțegov.											
Germania											
Liechtenst.											0
	câte 50 grame						câte 50 g	cel puțin	câte 50 g	cel puțin	
Sârbia . . .				5			5	10	5	25	
Montenegro				5			5	10	0	0	
Alte țări str.				5			5	10	5	25	

Taxa de recomandație (în loc 10 fil.) : 25 fil.
Trimitere de scrisori prin expres : 30 "

La trimitere prin expres, dacă nu este poșta acolo unde adresăm scrisoarea, mai trebuie plătit în Ungaria o taxă de 1 cor., iar în străinătate o taxă, pe care o plătește primitorul scrisorii.

B. Serviciul de mesagerie.

Cu serviciul de mesagerie se trimit: bani (hârtii de valoare, prețioase) mărfuri sau alte lucruri cu valoare declarată; apoi scrisori de valoare declarată și trimiteri cu rambursă (Nachnahme). Banii se pot trimite sau cu mandat poștal (Postautalvány) sau în scrisoare închisă. Mandatele poștale (o bucată 2 bani) trebuie scrise cu cerneală, fără îndreptări sau ștersături. Taxele trebuincioase (cari sunt tipărite și arătate pe dosul fie cărui mandat) se plătesc în mărci poștale, care se lipesc pe mandat. Scrisorile cu bani nu pot fi mai grele de 250 gr. Plicul (covertă) trebuie să fie anume făcută (se vând cu 5 bani la orice oficiu de poștă).

Scrisorile cu bani trebuie să fie sigilate cu 5 sigiluri. La astfel de scrisori trebuie plătit porto (porto = plata pentru ducerea scrisorii sau a pachetului) de greutate și porto de valoare. — Amândouă porturile laolaltă dau o sumă ceva mai mare ca la mandatele poștale, și anume: Porto de greutate până la depărtare de 75 chilometri este 24 bani. Pe lângă acest porto se mai plătește porto de valoare până la 100 cor. = 6 bani; dela 100—600 cor. = 12 bani; dela 600—900 cor. = 18 bani; dela 900—1200 coroane = 24 bani și aşa mai departe.

Scrisorile cu bani, cari conțin mai mult de 1000 cor. trebuie predate la poștă desfăcute, pentru ca funcționarul poștei să poată număra banii ce-i trimitem.

Pachete cu porto se pot trimite până la greutate de 50 de chlgr. Adresa se scrie pe pachet. Pentru pachete până la 5 chlgr., trimise la o depărtare de 75 chlm., se plătește 30 bani, pentru pachete până la 5 chlgr. trimise mai departe se plătește 60 bani.

Pentru pachete mai grele de 5 chlgr. se plătește porto de greutate și de depărtare.

Pentru pachete cu rambursă (care poate să fie până la 1000 cor.) se plătește pe lângă taxele obiceinuite, până la 24 coroane, încă 12 bani și apoi pentru fiecare 4 cor. câte 2 bani.

Buletinul de expediție (Frachtbrief, Szállítólevél) provăzut cu o marcă de 10 bani, trebuie să însoțască fiecare transport, ce trece peste 250 gr. (afară de tipărituri și mustre). Transporturile trimise în străinătate trebuie să fie însoțite și de declarația de vamă.

Copertele de poștă (marcate), cărțile poștale, biletetele de rambursă (Nachnahmeschein) și cărțile de rambursă (Post-Nachnahmeschein) stricate se pot schimba cu altele nouă, plătind încă 2 bani.

Tabelă pentru socotirea banilor străini în bani de-a noiștri.

1 marcă . . . =	C 1·18	10 cor. daneze . =	C 13·25
10 " . . . =	" 11·78	1 dolar . . . =	" 4·96
1 franc . . . =	" -·96	10 " . . . =	" 49·60
10 " . . . =	" 9·58	1 funt sterling =	" 24·06
1 leu . . . =	" -·96	10 " . . . =	" 240·60
10 " . . . =	" 9·58	1 florin oland. =	" 1·96
1 cor. scand. . =	" 1·33	10 " . . . =	" 19·88
10 " . . . =	" 13·25	1 rublă . . . =	" 2·55
1 " daneză . =	" 1·33	10 " . . . =	" 25·45

II. Telegraful.

Când trimitem telegramă în loc, plata pentru un cuvânt e 2 fil., dar trebuie să dăm o telegramă în preț de cel puțin 40 fil.

În Ungaria, Austria, Bosnia și Herțegovina plata pentru un cuvânt e 6 fil., și trebuie trimisă o telegramă în preț de cel puțin 60 fil.

În Germania și Sârbia plata pentru un cuvânt e 7 fil., și trebuie să dăm o telegramă în preț de cel puțin 70 fileri.

În alte țări străine plătim — ca taxă de cuvânt — dupăcum ne arată următoarea scală:

Belgia K—22	Rusia (europ.) . . K — 28
Britania-mare . . . „ —28	Spania „ —30
Bulgaria și Rume- lia-de-ost . . . „ —12	Svedia „ —26
Danemarca . . . „ —23	Tările-de-jos . . . „ —20
Elveția „ —12	Turcia (europ.) . . „ —32
Francia „ —20	Tucia (asiatică) . . „ —43
Grecia (Continent) „ —28	Statele-Unite din America de nord:
Italia „ —19	Newyork, Brooklyn „ 1·50
Luxenburg . . . „ —23	Ohio, Neworleans,
Montenegro . . . „ —13	Indiana . . . „ 1·80
Norvegia . . . „ —33	Pensylvania . . „ 1·70
Portugalia . . . „ —34	Kansas, Texas . . „ 2·05
România „ —10	Waschington . . „ 2·15

Explicarea prescurtărilor ce se pot pune pe telegramme e următoarea:

D = telegramme urgente, plătesc taxa întreită.

R P x = răspuns plătit pentru x cuvinte.

R P D x = răspuns plătit grabnic.

T C = telegramme colaționate, garantează sosirea corectă a telegramei, $1\frac{1}{4}$ taxă

F S = a trimite după adresat. Taxa o plătește adresatul.

X P = plata celui care o duce plătită. Interiorul țării 1 coroană. Loco mai mult.

Post = telegramme, cari merg la un loc fără birou telegrafic, și cari trebuie trimise cu poșta de scrisori la adresatul.

P R = ca Post = dară recomandat. Interiorul țării 25 fileri.

T M x = telegramme cu mai multe adrese la acelaș loc. Taxa pentru a 2-a și adresele următoare până la 100 de cuvinte cu câte 50 fil. mai mult.

P C — trimițătorul vine înștiințat despre trimiterea telegramei. Austro-Ungaria 60 fil. Țară străină taxa de 5 cuvinte cel puțin 1 coroană.

P C D = înștiințare urgentă despre trimiterea telegramei. Taxa ca și pentru 5 cuvinte urgente.

P C P = înștiințare poștală despre trimiterea telegramei. Taxa 25 fileri.

ouvert = telegramă trimisă deschisă.

M P = telegramă primită de mâna proprie.

Jour = se înmanuează numai peste zi.

nuit = se înmanuează și peste noapte.

T R = rămâne în biroul telegrafic.

G P = rămâne în postă. E iertat și cu adrese în limbi secrete nerecomandate.

G P R = rămâne în poștă recomandat 25 fil.

Telefon = adresatul vine înștiințat prin telefon. Taxa în Ungaria 10 fil., în țări străine scutit.

Fiecare telegramă trebuie scrisă să se poată ceta ușor și nu-i iertat să conțină îndreptări și ștergeri.

Punctele, virgulele și trăsurile frângerilor, care se întrebunează la formarea numerilor, se socotesc de către o cifră.

Taxa telegramelor se socotește după cuvinte. Un cuvânt în comunicația europeană nu poate cuprinde mai mult de 15 litere resp. 5 cifre; prisosul se socotește drept un nou cuvânt.

Taxe și timbre.

Toate documentele, prin cari se statorește, se predă, se întărește, se schimbă, ori înceată oarecare drept, sau prin cari câștigăm un anumit drept, vin timbrate ori taxate.

Competințele se plătesc sau în timbre, sau de-a dreptul în bani, ori percente, amăsurat prețului obiectului.

În timbre se plătește competența dela: acluze, atestate, cărți comerciale și industriale, rugări, rubre și documente date din oficiu, care după tarifă cad sub competența de timbre în sumă statorită, cum și toate acele documente, după cari competența nu se plătește după scala de timbre.

Scurtările de timbre și taxe, făcute cu voia, se pedepsesc în mod întreit, sau și mai mult; cea mai mică pedeapsă e 4 cor. — Timbrele se privesc de nevalabile, iar documentele pe cari s'au întrebuințat de netimbrate:

- a) dacă timbrul nu e întreg, adecă îi lipsește vre-o parte, ce s'a rupt;
- b) dacă partea ruptă s'a lipit din nou;
- c) dacă timbrul s'a lipit în mod necorăspunzător;
- d) dacă s'a întrelăsat, ori s'a făcut rău scrierea de peste el;
- e) dacă s'a făcut rău stampilarea;
- f) dacă s'au folosit timbre întrebuințate odată.

Cu privire la felul timbrării trebuie să stim, că la atestate, la contracte, la chitanțe, la declarațiuni și la alte documente de natura aceasta, timbrul este a se lipi la începutul rândului, cu care se începe textul, iar pe marginea de jos a timbrului sunt a se scrie primele litere, cu cari se începe textul, iar nu titlul ori alte însemnări. Tot asemenea se timbrează conturile și extrasele matriculare, având a se scrie pozițunea primă pe marginea de jos a timbrului.

La cambii, de cumva acestea trebuie întregite prin timbre, se lipesc timbrele în dosul cambiului și se stampilează din partea judecătoriei de cerc, ori a oficiului de dare respectiv.

La acluze, apelațiuni, inventare, petițiuni, proto-coale și recursuri timbrele sunt a se lipi în față ori unde se află loc, și — deoarece cu ocaziunea împrotocalării ele se stampilează din partea respectivelor oficii, nu este a se scrie peste ele nimic.

Timbrele lipite, dupăce s'a scris și iscălit deja documentul, se privesc ca fără preț.

Timbrele ce se folosesc trebuie să fie întregi, fără cea mai mică urmă, că s'au mai întrebuințat la alt document, căci folosind astfel de timbre, sau dându-le altuia spre întrebuințare, aceia cad sub pedeapsa legii.

Sunt cereri și atestate, cari sunt scutite de timbre. Astfel nu trebuie timbre pe petițiile, în cari cerem îndreptarea dării ce o plătim; apoi pe rugările pentru încassarea platii și a competențelor învățătoarești, fie date

aceste la pretor, la inspectorul școlar ori la comisia administrativă; mai departe atestatele de sărăcie, atestatele prin cari se adeverește, că cineva primește pensie, milă sau ajutor de întreținere dela stat, comună, sau dela o însoțire; chitanțele despre sume mai mici de 4 coroane, etc. Nu trebuie pus timbru nici pe scrisorile ce se alătură la documentele scutite de timbru, amintite mai sus, apoi pe scrisorile în cauze de miliție și a.

Prețul timbrelor îl arată următoarea scală sau tabelă :

SCALA I.

pentru cambii (poliți) aseminate de bani prin comercianți, documente de datorie dela casse publice despre împrumuturi pe trei luni:

coroane			
până la	150	—·10	
peste 150	300	—·20	
	600	—·40	
	900	—·60	
	1200	—·80	
	1500	1·—	
	1800	1·20	
	2100	1·40	
	2400	1·60	
	2700	1·80	
	3000	2·—	
	3000	4·—	
	6000	6·—	
	9000	8·—	
	12000	10·—	
	15000	12·—	
	18000	14·—	
	21000	16·—	
	24000	18·—	

și așa mai departe la fiecare 3000 cor. cu 2 cor. mai mult, unde apoi și restul mai mic de 3000 cor vine a se luă întreg.

SCALA II.

pentru cuitanțe și alte documente de drept, cari în privința timbrului nu se țin de scală I. ori III.

coroane			
până la	40	—·14	
peste 40	80	—·26	
	120	—·38	
	200	—·64	
	400	1·26	
	600	1·88	
	800	2·50	
	800	5·—	
	1600	7·50	
	2400	10·—	
	3200	12·—	
	4000	15·—	
	4800	20·—	
	6400	25·—	
	8000	30·—	
	9600	35·—	
	11200	40·—	
	12800	45·—	
	14400	50·—	

peste 16000 cor vine a se răspunde dela fiecare 800 c. o taxă de 2 cor. 50 fil. unde și un rest mai mic de 800 c. trebuie socotit ca întreg.

SCALA III.

pentru cesiune de obiecte mobile, contracte de cumpărare și de schimb la obiecte mobile, contracte de liferare etc

	coroane				coroane		
	până la	20	—·14		peste	până	
peste	20	40	—·26		1600	2000	12·50
	40	60	—·38		2000	2400	15—
	60	100	—·64		2400	3200	20—
	100	200	1·26		3200	4000	25—
	200	300	1·88		4000	4800	30—
	300	400	2·50		4800	5600	35—
	400	800	5—		5600	6400	40—
	800	1200	7·50		6400	7200	45—
	1200	1600	10—		7200	8000	50--

peste 8000 cor. se răspunde dela fiecare 400 c. o competiță de 2 cor 50 fil., unde iarăș un rest mai mic de 400 cor. vine a se luă întreg.

Timbre.

1. Tarifa taxelor procentuale pentru întabulări:

Valoarea cor.	Taxa		Val.		Taxa		Val.		Taxa		Val.		Taxa	
	c.	b.	c.	c.	b.	c.	c.	b.	c.	c.	b.	c.	c.	b.
200—240	1	51	600	3	75	960	0	—	1320	8	25			
280	1	74	640	4	—	1000	6	25	1360	8	50			
320	2	—	680	4	25	1040	6	50	1400	8	75			
360	2	25	720	4	50	1080	6	75	1440	9	—			
400	2	50	760	4	75	1120	7	—	1480	9	25			
440	2	75	800	5	—	1160	7	25	1520	9	50			
480	3	—	840	5	25	1200	7	50	1560	9	75			
520	3	25	880	5	50	1240	7	75	1600	10	—			
560	3	50	920	5	75	1280	8	—						
*														

2. Timbrul pentru împăciuiri: după scala a II. a tarifei de timbre.

3. Timbrul pentru petiții de întabulare: până la 100 cor. = 72 bani; până la 200 cor. = 1·50 bani; peste 200 cor. = 2 cor, și taxa procentuală după tarifa de mai sus (Nr. 1).

4. Timbrul pentru protocoale: până la 100 cor. = 40 bani; peste 100 cor. = 1 cor.

5. Timbrul pentru sentințe: până la 100 cor. = 2 cor.; până la 400 cor. = 5 cor.; Până la 1600 cor. = 10 cor.; peste 1600 cor. = 20 cor.

6. Timbrul pentru apelațiuni (recurse): până la 100 cor. = 2 cor.; până la 400 cor. = 5 cor.; până la 1600 cor. = 10 cor.; peste 1600 cor. = 20 cor.

7. Timbre pentru petiții de vânzare executivă: 2 coroane.

Târgurile din Transilvania și Ungaria.

Notă. Datul zilei este însemnat după calendarul vechiu și sunt arătate numai zilele târgurilor de mărfuri.

Ianuarie.

1. Deva, Lăpușul-românesc, Lupșa, Silimegi.
2. Făget,
3. Hidegkut.
4. Mehadia, Murăș-Oșorhei.
5. Corond, Ormeniș, Vajda-Recea.
6. Baia-mare, Criș, Ilia, Lăpușul-ung.
7. Buza, Crasna, Jimborul-mare, Sarmașu mare.
8. Bațon, Giula, Silvașul-de-sus
9. Cal.
10. Bercaș, Luna.
11. Buziaș, Miheș.
12. Aiud, Brețcu, Ciuc-Cosmaș, Crișul-săsesc, Ghialacuta, Huedin, Roșinău. Vărșet.
13. Canija-mare, Chirpăr,
14. Bates, Ibașlău.
15. Birchis, Hodoș, Micăsasa.
16. Caransebeș, Goroslăul de pe Someș, Sebeșul-săsesc, Zám.
19. Prostea-

- mare, Sângeorgiu-săsesc, Teaca. 20. O-Pécska (com. Arad).
21. Barot, Cătina, Eted, Gherla, Ghierghio-Ditru, Ghiriș, Nocrichiū, Prejmăr, Somkerék. 23. Armeni, Nadeșul-săsesc.
24. Almașul-mare (com. Cluj), Lugoș, Măgheruș. 26. Smand.
27. Ciozven. 28 Ilonda. 31. Ciuc-Seredă, Tasnád

Februarie.

1. Ațel, Jibău, Moecin, Sân-Mărtinul-Homorodului, Soborsin. 2. Hațeg, Segedin. 3. Aita-mare, Buteni, Chibed, Papoľ. 4. Covasna. 5. Boroșneul-mare. 6. Beiuș, Reghinul-săsesc, Soporul-de-jos. 7. Altina, Teiuș, Zabola. 8. Chichindamare, Rodna-veche. 9. Chendu-mic. 10. Cetatea de baltă,
11. Borșea, Crișpatac, Huedin, Mercurea, Sereda-Murășului, Sic, Székely-Cristur. 12. Bachnea, Élesd. 13. Becicherecul-mare, Cehul din Selagiu. 14. Drăguș. 15. Turda, Zeteleaca.
16. Bichiș-Ciaba, Bruiu, Comloș (Bănat) Dicio-Sân-Mărtin, Drașu, Lechința. 17. Abrud, Cartfalău. 18. Balavásár, Cagu, Ciachi-Gârbău, Veneția-de-jos. 19. Dej, Făget, Zelau. 20. Alămor, Ferihaz, Goroslăul de pe Someș, Mediaș. 22. Halmagiu-mare. 23. Beba-veche, Budapesta, Gyoma, Kecskemét, Zarand. 24. Cineul-mare, Petriș, Sighetul-Marmației. 25. Dalboșet, Hadad. 26. Sepsi-Sân-Georgiu. 27. Almakerék, Cluj, Haroscherec, Olafalău-mare, Șomcuta-mare.

Martie.

1. Oradea-mare, Orăştie. 2. Aletea, Berzava, Bichiș, Cianadul-sârbesc și nemțesc, Gyorok, Jombolia. 3. Baia-mare, Dezna, Sighișoara, Vințul-de-sus. 4. Cubin, Zlagna,
5. Baia-de Criș, Bălcaciu. 6. Apoldu-mare Brad, Ciuc-Sân-Domocoș, Egerbegy (com Torda-Aranyos), Göresön, Mănăsturul-unguresc, Morisdorf, Odorheiu, Paraïd, Timișoara. 8. Capolnaș, Detta (Timiș), Erdő-Szent-György, Pojon, Silvașul-de-sus. 9. Batania, Blač, Vajdaháza. 10. Apold (comitatul Târnava-mare), Bonțida, Cincul mic, Radnoth.
12. Oravița (Román), Zam. 13. Bögöz, Bogșa-montană,

Ciacova, Feldioara (com. Brașovului), Ibașfalău, Uzon.
14. Arad, Roșia, Șimleul-Silvaniei. **15.** Hunedoara, Măcău.
17. Agnita, Héjjásfalva, Rușii munți, Săsciori. **19.** Basna,
 Marcod, Ocna (com. Alsó-Fehér), Petrișiu (com. Bistrița-
 Năsăud), Poiana-sărată. **20.** Cehul din Selagiu, Cernatul-
 de-jos, Murăș-Oșorhei. **22.** Blaj, Eted, Gherghio-Sân-
 Miclăuș, Mehadia. **23** Cermeiu, Gyertyános, Vârșet, Vurmloc.
24. Beclean, Birchiș, Bozovici, Canija-mare, Chirpăr, Ciuc-
 Sân-Georgiu, Cohalm, Hida, Ilia, Kékes, Mociu, Viștea-de-jos.
25. Alba-Iulia, Hasmașul-Lăpușului, Huedin, Lăpușul-ro-
 mânesc. **26.** Făget, Orlat, Sân-Paul. **27.** Drag, Tasnád.
28. Câmpeni, Cuci, Măgheruș, Uioara. **29.** Halmagiu-mare,
 Sântă-Măria. **30** Halmagiu. **31.** Bațon, Debrețin, Olpret.

Aprilie.

1. Agribici Borgo-Prund, Ciuc-Szépviz, Crasna. **2.** Co-
 jocna. **3.** Argiehăt, Galgó, Porumbacul-inferior. **4.** Biertan,
 Hodoș, Sabăd. **6.** Cichinda mare, Chișineu **7.** Buza, Gilău,
 Sărmașul-mare, Șomărtin. **8.** Jimborul-mare, Moldova-veche,
9. Boroșsebes, Kő-Boldogfalva. **10.** Murăș-Orga, Panciova.
11. Arcid, Ațel, Becaș (Gheorghio), Macfalău, Mező-Erked,
 Moșna, Orczidorf, Periamos, Racoșul-de-jos, Sâmbăta-de-jos,
 Sebeșul-săsesc, Turda, Vinerea **12.** Buziaș. Codlea, Le-
 hința,* Lunca, Sân-Miclăuș. **13.** Canija-turcească, Komárom.
14. Iacăsdorf, (comit. Târnava-mare), Torda-Szt.-László.
15. Copșa-mică, Nadeșul-săsesc, Ocl. Homorodului. **16.** Gherla,
 Sepsisân-Georgiu. **17.** Cacova, Caransebeș. Șinca-veche.
18. Bandul-de-Câmpie, Cason, Dicio-Sân-Mărtin, Ghierghio-
 Drău, Iara, Ilieșfalău în Secuime, Orșova, Teaca, Voitec.
19. Covasna, Grădiștea, Ilonda. **20.** Cernatu, Ciozven,
 Ciuc-Sân-Mărtin, Idvor, Pâncota, Segedin, Sibiu. **21.** Abrud,
 Chezdi-Oșorhei, Ludoș, Lupșa, Rodna-veche, Székely-Cristur.
22. Capolnaș, Cubin, Geoagiul-de-jos, Görgény, Jibău, Moldova-
 nouă, Ormeniș, Voila. **23.** Borșea, Dobra, Lipova, Pauliș,

Sălașul-de-sus, Zernești. **24.** Beiș, Cața, Reteag. **25.** Aiud, Bercăș, Farkaslacă, Lugoș, Sângeorgiul-săsesc, Tasnád. **26.** Pecica-maghiară (com. Arad) **27.** Kecskemét, Șarcaia, Șimand. **28.** Dézna. **29.** Birchis, Reghinul-săsesc. **30.** Corond, Deva, Soborsin.

Maiu.

1. Bogșa-montană, Goroslăul de pe Someș, Lăpușul-ung. **2.** Petroșeni. **3.** Hidegkút, Sân-Mărtinul-Homorodului, Trăscău. **4.** Bistrița, Făget. **5.** Chisdu. **6.** Chibed, Hadad. **7.** Boroșneul-mare, Giula, Ispánmező, Jucul-de-jos, Micăsasa, Poiana-sărată. **8.** Bates, Becicherecul-mare, Iassenova, Moreni, Soporul-de-jos. **9.** Aita-mare, Ciuc-Sereda, Ibașfalău, Noeriu, Radna, **11.** Luna, Șeica-mare, Vinga. **12.** Bozovici, Cal, Cănija-mare, Papoț, Retișdorf (comit. Târnava-mare). **13.** Huedin. **14.** Năsăud. **15.** Hunedoara Olpret, Sâmbăta-de-jos, Timișoara, Uzon **16.** Ighiș, Mociu. **17.** Miheș, Zeteleaca. **18.** Budapesta, Gyoma, Monor, Silinghia. **20.** Bioziod, Cagu. **21.** Bachnea, Capolnac-Mănăstur, Dej, Zám, Zelau. **22.** Ciacova, Făgăraș, Orăștie. **23.** Barot, Câmpeni, Morisdorf. **25.** Alibunariu, Beba-veche, Silimeghi, Zara nd, **26.** Boclean, Capolnaș, Cetatea-de-baltă, Eperjes, Eted, Ilia, Komáron (Ujszöny), Marpod, Sacul, Sighetul-Marmației. Vințul de-sus. **27.** Ciachi-Gârbău, Jimborul-mare, Lăpușul-unguresc. **28.** Bodon. **29.** Jibău, Șomenta-mare, **30.** Ghialacută, Șimleul-Silvaniei. **31.** Almáskerék, Cluj, Detta (Timiș), Petelea, Proștea-mare.

Iunie.

1. Bichiș, Cianadul-sârbesc și nemțesc, Comloș (Bănat), Gyertyános, Seliște (com. Sibiului). **2.** Aletea, Baia-mare, Cincu mare Ghierghio-Sân-Micăuș, Lechința, Murăș-Oșorhei, Odorhei, Periamoș, **3.** Crișpatak, Zlagna. **4.** Baghion, Baia-de-Criș. **5.** Brad, Cehul din Selagiș, Dobra, Elesd. **7.** Ferihaz, Macău, Pojon. **8.** Cichinda-mare. **10.** Hadad, Panticeu, **11.** Carțfalău, Görcsön, Macfalău, Moldova-nouă, Petriș,

Racoșul-de-jos, Șeica-mică, Sighișoara, Somkerék, Turda, Vințul-de-jos. 13. Zabola. 14. Mercurea, Oradea-mare, Rodna-veche, Teaca. 15. Bichiș-Ciaba, Capolnaș-Olafalău, Jombolia, Komárom. 16. Agnita, Mănăsturul-ung 17. Bonțida, Cisnădie, Ciuc-Sepviz. 18. Sepsi-Sân-Georgiu. 19. Almașul-mare (com. Cluj), Blaj, Cason, Haroscherec, Lugoș, Maros Vécs, Radnóth. 20 Arad, Bercaș, Tasnád, 21. Corond, Mehadia. 22. Berzava, Batania, Cermeiu, Cernatul-de-jos, Silvașul-de-sus 23. Arpașul-de jos, Capolnaș-Drag, Geaca, Ibașfalău, Ilia Ormeniș. 24. Lăpușul-ung., Székely-Cristur. 25. Făget, Ghiriș, Sie, Venetia-de-jos 26. Panciova. 28. Hunedoara, Râșnov, Zorlențul-mare. 29. Berceniș, Reteag. 30. Ciuc-Sereda, Mediaș, Poiana (comit. Sibiului).

Iulie.

1. Crasna. 2. Giula, Poiana-sărată. 3. Bogșa-montană. 4. Balavásár Demașnia, Gherghio-Ditrui. 5. Hălmagiu mare. 8. Hadad, Zám. 9. Câmpeni, Covasna. 10. Cehul din Selagiu, Gherla. 11. DicioSân-Mărtin, Gilău, O-Pecska (com. Arad). 12. Armeni, Buziaș, Cojalm, Oravița (Roman). 13. Alba-Iulia, Boroșineu, Canija-turcească, Huedin, Pâncota, Paraïd, Seghedin. 15. Buza. 18. Bațon. 19. Arghiehat, Basna, Olpret, Sânggeorgiul-săsesc, Sereda-Murășului, Vaida-Recea. 20. Lipova, Petriș, Vârșet. 21. Debrețin, Deva, Mihes, Sighetul-Marmăiei. 23. Măgheruș. 24. Beiuș, Caransebeș, Ocna (com. Alsó-Fehér), Prejmer. 25 Brețcu. 26. Bran. 27. Kecskemét. 28. Canija-mare, Reghinul-săsesc, Rodna-veche. 29. Apoldumic, Ațel, 31. Avrig, Becicherecul-mare, Șomcuta-mare, Soporul de jos, Timișoara.

August.

1. Uioara. 2. Feriház, Măcău. 3. Budapest, Gyoma, Haroscherec, Komárom. Luna. 4. Eperjes, Papolt. 5. Drag, Mociu, Soborșin. Voila. 6. Aiud, Dej, Farcașlacă, Goroslăul de pe Someș. 7. Mănăsturul unguresc. 8. Barot, Cetatea-de-

baltă, Ciozven, Ciuc-Cosmas. **10.** Copşa-mică, Şercaia, Vînga, Vințul de sus, Zarand. **11.** Baia-mare. Copşa-mare, Făget, Sebeşul-săsesc, **12.** Becaş (Gheorghio), Corond, Merghindeal. **13.** Bistriţa, Boroşneul-mare. **14.** Ciacova, Frata ung., Jimborul-mare, Moecin. Moldova-veche, Viştea de jos. **15.** Alibunariu, Câmpeni, Făget, Hațeg, Ilia, Sân-Paul, Şilimegi, Teiuş. **16.** Cisnădie, Orlat. **17.** Comloş (Banat), Komárom (Ujszöny), Zlagna. **18.** Altina, Buteni. **19.** Cluj, Crişul săsesc, Pişcolţ, Sân-Mărtinul-Homorodului, Voitec. **20.** Giula, Năsăud, Zelau. **21.** Galgó, Porumbacu inf. **22.** Alămor, Jucul de jos, Murăş-Oşorhei, Sighetul-Marmaţiei. **23.** Biertan, Detta (Timiş), Geoagiul de jos, Ilieşfalău în Secuime. **24.** Beba veche, Jombolia. **25.** Beclean, Dezna, Gheorghio-Sân-Micăuș. **26.** Orczidorf. **27.** Ciuc-Sepviz, Făgăraş, Macfalău, Moecin, Panticeu, Turda. **28.** Cehul din Selagiu, Ispánmező, Vurmloc. **29.** Draşeu, Székely-Cristur, Tăsnad, Zám. **30.** Oradea mare. **31.** Gyertyános, Simand.

Septemvrie.

1. Hidegkut, Pecica maghiară (com. Arad), Sibiu. **3.** Baia de Criş, Caşa, Görgeny, Murăş-Orga. **4.** Brad, Cacova, Marcod Orşova. **6.** Ciachi-Gârbău, Lupşa, Pojon. **7.** Argiehat, Capolnaş, Cernatu, Chichinda mare, Kecskemét. **8.** Dobra, Eperies, Göresön Hodoş, Huedin, Ibaşfalău, Lăpuşul românesc, Lechinţa, Lipova, Lunca, Poiana, (com. Sibiului), Racoşul de jos, Sântă-Măria, Sân-Micăuș, Vaidaháza, Zerneşti. **10.** Idvor. **11.** Bogşa montană, Elesd, Mediaş, Panciova, Periamos, Timişoara. **12.** Silvaşul de sus, Şimleul-Silvaniei, Venetia de jos. **13.** Brețcu, Halmagiu mare, Hida. **14.** Bichiş, Chişineu, Gyorok, Lăpuşul ung., Monor, Sic, Zám. **15.** Abrud, Debreţin, Reteag. **16.** Ciuc-Sereda, Eted. **17.** Alba-Iulia, Almakerek, Bahnea, Boroşsebes. Codlea, Ruşii munți. **18.** Caransebes, Pauliș, Sieul mare. **20.** Bioziod, Buziaş, Iara. **21.** Borșea, Cal, Crispatac, Komárom, Ludoş, Odorhei, Orăştie, Vinga. **22.** Bozovici, Cincul-mare. **23.** Bran. **24.** Baton, Săbed,

Seliște (com. Sibiuului). **25.** Becicherecul-mare, Ciacova. **26.** Roșia Zabola. **27.** Ciuc-Sân-Domocoș, Cohalm, Olpret, Sărmașul-mare, Trăscău. **28.** Arpașul-de-jos, Cianadul sărbesc și nemțesc, Iassenova, Jibău, Ilia, Pâncota, Segedin, Silinghia. **29.** Batania, Canija-mare, Sălașul-de-sus. **30.** Birchis, Crasna, Micăsasa.

Octomvrie.

1. Sepsi-Sân-Georgiu. **2.** Aletea, Dicio-Sân-Mărtin, Ferihaz, Paraid, Petroșeni. **3.** Aiud, Arcid, Borcuta, Carțfalău, Hălmagiu, Ilonda, Lugoș, Mező-Erked, Radna, Sighetul Marmației, Tăsnăd. **6.** Nocrichiu. **8.** Bonțida, Ghiriș. **9.** Brașov, Cehul din Selagiu. **10.** Dalboșet, Reghinul-săsesc. **11.** Bruiu, Zorlențul-mare. **12.** Almașul-mare (com. Cluj), Batania Berzava, Bichiș-Ciaba, Boroșineu, Canija-turcească, Șinca-veche, Vârșet. **13.** Buza, Gherla, Grădiștea, Ighișu, Poiana-sărată, Săsciori. **14.** Hadad, Oclandul Homorodului. **15.** Chezdi-Oșorhei, Erdő-Szent-György, Iacăsdorf (comitatul Târnava-mare), Mănăradea, Petrișiu, (com. Bistrița-Năsău d) Torda-Szt.-Lazló. **17.** Arad, Bercăș, Borgo-Prund, Deva, Kékes. **18.** Agribici, Bandul de Câmpie, Mehadia. Nadeșul-săsesc, Rodna-veche. **19.** Budapesta, Drașu, Sângeorgiu-săsesc. **20.** Ciozven, Cluj, Marpod, Papolt, Sacul, Somortin. **21.** Zeteleaca. **22.** Câmpeni, Făget, Radnóth, Sighișoara. **23.** Cojocna, Morisdorf, Șomenta-mare. Teaca. **25.** Chendumic, Cubin, Drag. **26.** Dobra, Jombolia, Năsăud, Teiuș. **27.** Bălcaciu, Ciuc-Sân-Mărtin. **29.** Baghion, Bodon, Boroșneul-mare, Coemani, Covasna, Mănăsturul-ung., Mercurea, Murăș-Oșorhei, Șercaia, Șeica-mică. **30.** Barot, Beiuș, Ciacova, Farcașlaca. **31.** Hunedoara, Tășnad.

Noemvrie.

1. Bates, Macău. **2.** Cermeiu, Egerbegy (com. Torda-Aranyos), Gyoma, Măgheruș, Rechișdorf. **3.** Baia-mare, Hundrubechiu. **5.** Bistrița. **6.** Apoldu-mare, Becicherecul-mare, Frata ung., Harascherec, Soporul de jos, Vințul de

sus. 7. Capolnaş, Ibaşfalău. 8. Goroşlăul de pe Someş, Lipova. 9. Jimborul mare, Kecskemét. 12. Chisdu, Cuciu, Gherghio-Ditru, Ghialacuta, Göresön, Huedin, Vințul de jos. 14. Cason, Zabola. 15. Detta (Timiş). 16. Chichinda-mare, Komárom, Olafalău mare, Segedin. 17. Beclean, Mediaş, Sic. 19. Chibed, Zelau. 20. Soborşin. 21. Hejasfalva. 23. Ațel, Bichiş-Ciaba, Blaj, Chișineu, Cianadul-sârbesc și nemțesc, Făgăraş, Orăştie, Petelea, Turda. 24. Apold (com. Târnava mare). Canija mare. 26. Capolnoc-Mănăstur. 27. Sereda Murăşului, Uzon. 29. Oradea-mare, Pojon. 30. Bioziod, Gherghio-Sân-Miclăuş, Sân-Miclăuş, Şeica-mare, Zám.

Decemvrie.

1. Feldioara (com. Braşovului). 2. Făget. 3. Baia de Criş, Boroşsebeş, Dej, Rodna-veche. 4. Alba-Iulia, Brad, Élesd, Paraïd, Timișoara. 5. Jibău, Ormeniș, Sighetul Marmaţiei. 6. Halmagiu-mare, Hasmaşul Lăpuşului. 7. Cernatul de jos, Ocna (com. Alsó-Fehér), Silinghia. 8. Abrud, Agnita, Balavásár, Cetatea de baltă, Ciuc-Sân-Georgiu, Odorheiu. 9. Huedin. 11. Cehul din Selagiu. 12. Șimleul Silvaniei. 14. Zarand 16. Aita mare. 17. Geoagiul de jos. 19. Olpret. 20. Arghiehat, Macfalău, Petriş. 21. Apoldu mic. 23. Bozovici, Buteni, Chezdi-Oşorheiu, Debreştin, Mociu. 24. Chișineu, Hadad. 25. Boroşineu, Ciuc-Sepviz. 26. Cocmani. 27. Vinerea. 28. Cluj, Ilieşfalău în secuime, Radnóth. 30. Cohalm, Sibiu. 31. Capolnaş, Kő-Boldogfalva.





1916

*Anul nou cu bine,
Cu zile senine,
Tot cu sănătate
Și cu spor la toate
Să-l petreceți
Și să ajungeți
Tot în fericire
Și a lui stârșire!
La mulți ani!*

* * *

*Ploii la timp, noroc la plug,
Sănătate și bălsug;
Și la toate mesele
Inimile vesele.*

Rugăciune.

O Tatăl nostru, care în ceruri locuești,
 De unde cu iubire la fiui Tăi privești
 Și-i vezi cum fără milă s'omoară și se frâng,
 Iar cei rămași în urmă să vaetă și plâng.

O Doamne, fie-Ți milă azi de poporul Tău
 Ce gême și să sbate-n părerile de rău,
 Căci Ți-a greșit Părinte, poruncile-Ți călcând,
 Iar acum simte greul din mila Ta perzând.

Față cu noi acuma fi bun și iertător,
 Deși greșit-am Doamne, greșit, adeseori,
 Dar azi ne'ntoarcem iară și cerem scutul Tău,
 Părinte Prea puternic, al nostru Dumnezeu!

Intoarce-Ți iară mila spre noi cei umiliți,
 Și rânduește pace 'ntre oamenii 'nvrajbiți,
 Și pune, Doamne, capăt cruntului războiu,
 Liniștea mult dorită coboar'o între noi.

Pe-ai noștri dragi, ce'n toamnă în tabăr'au plecat
 Să apere cu brațul țara și pe Împărat,
 Ș'al lor sânge de atuncia mereu, mereu, a curs,
 Noi i-am simțit miroslul și mila ne-a pătruns.

Cerescule Părinte, fi-ne îndurător!
 Suntem: soții și mame, și fice, și surori,
 Primește rugăciunea, ascultă-ne pe noi!
 Sfârșește cu războiul, și adu-i iar în'apoi.

*S'acum scăpăm la Tine, o, mama lui Iisus!
Ce stai întru mărire pe tronul Tău de sus,
Ca mamă, Tu ferbinte să rogi pe Fiul Tău!
Să-și verse asupra noastră puternic darul Său.*

Veronica din Sălaj.

Prin moarte la viață.

Dormiți în pace, Români, cari prin întinsurile şesuri ale Galiției și Poloniei ori prin năpraznicile văi ale muntilor sârbești și în îndărjitele lupte cu Italienii, ați vărsat sângele inimei voastre luptând în groaznicul foc. Departe de mormintele voastre necunoscute, prin sate și cătune, în bisericuțele românești, la sfintele sărbători ale nașterii Mântuitorului, lacrimi amare vor plânge ai voștri de acasă și întreg gândul și iubirea neamului nostru se îndreaptă spre voi în noaptea mângăietoare a sfântului praznic.

Neam nefericit, neamul românesc de veacuri se sbate muncit de dorul fericirei pământești și înfrigurat de visul mărețului ceas al mânjuriei, tăcut și fără alaiu, a jertfit sângele său dând pilda ca din povești a credinței cătră patrie și tron deatâteaori, deatâteaori...

A sunat iar ceasul jertfirei și sute de mii de feciori români, voi ați sărit la glasul Impăratului vostru în focul ucigașor al armelor du-

mane. Sâangele vostru vărsat cu vitejia strămoșească va măntuī tronul și va măntuī țara, dar ca jertfa voastră să fie binecuvântată de ceruri, ea va trebuī să măntuie și neamul nostru românesc.

Am dat Cesarului ce este a Cesarului și smeriți plecând capetele noastre dinaintea sfintelor altare ale sărăcăcioaselor noastre biserici vom da lui Dumnezeu cele ce sunt ale lui Dumnezeu, dar treziți acum la conștiința deplină a ființei noastre românești, vom cere să se dea și acestei ființe tot ce este a ei.

In ziua sfintei sărbători a nașterii Mântuitorului nu vom urmă îpilda altora cântând osanale vitejiei neîntrecute a fiilor de Români și gând nu avem a ne fălă micșorând ori batjocorind pe alții, nici amenințări străsnice față de alte neamuri nu vor grăi buzele noastre, dar chibzuiți, cum ne este firea, și în cugetul nostru neînduplați și tari, ca stejarul atât de iubit sufletului nostru, vestim cu fruntea ridicată hotărîrea noastră neînfrântă de a pretinde sfântul nostru drept la vieață națională, drept la vieața națională în schimbul săngelui nostru vărsat pentru patrie și tron deatâteaori, deatâteaori...

Cu steaguri românești au plecat feciorii români la înfricoșatul războiu. Cu steaguri românești au plecat veseli și vioi și cântând doina românească s'au aruncat ca leii asupra vrăjma-

șului. Și cei ce n'au avut steaguri românești, au plecat viteji, dar triști și plouați și simțind un gol în sufletele lor măhnite. Sfântul nostru tricolor este simbolul vieții naționale românești și nespusă a fost fericirea noastră, când am văzut că țărani români au plecat veseli la luptă pentru patrie și tron, dar tot atunci au cerut să aibă în fruntea lor mândrul nostru tricolor.

Iată marele adevăr, ce-l vestim noi fără încetare. Că poporul românesc al împărației habsburgice este cel mai credincios popor al patriei și al dinastiei, dar această credință își are rădăcinile sale adâncite în iubirea de neam a acestui popor și cine va ști să împace iubirea de neam a poporului românesc cu credința sa dinastică și cea pentru țară, acela va fi stâpânul nebiruit al acestui mândru popor. Cu cât neamului românesc îi va fi mai asigurată viața și libertatea națională, cu atât mai tare va fi credința lui pentru acela, care-i va da această siguranță. Această însemnatate o are steagul românesc în fruntea cetelor de Români, cari plecau să moară pentru patrie și pentru tron. Căci tot atunci ei se duceau cu gândul să moară pentru binele și fericirea neamului lor românesc.

O viață avem și nimeni dintre noi nu este fără de moarte. Suferința și robia sunt amaruil vieții, ci moartea e dulcea liberătoare desă

vârșită din toate relele pământești. Fără de jertfă nu este mântuire și însuși fiul lui Dumnezeu, cel astăzi născut, prin moarte a ucis moartea și ne-a adus la viața de veci. Mare este nădejdea noastră în dreptatea cerească și socotim a fi fără putință ca atâtă sânge românesc vărsat cu vitejie și cu credință să nu rodească neamului nostru românesc răsplata dulce a vieții libere naționale.

In speranța acestei vieți s'au dus feciorii noștri veseli la moarte. In nădejdea acestei vieți vom aduce oricare jertfă ni s'ar cere, că ni s'a urât de intuneric și s'a umplut sufletele noastre de dorul luminii. Si în seara aceasta sfântă, în seara aceasta de Crăciun lipsit acum de colinde și cântece și de crai ceteți de stele, noi stăm umili cu cugetul nostru la Domnul și simțim în sufletele noastre răsăringind și îndreptându-se spre El tot gândul nostru dornic de viață, Părinte din Ceruri fie voia ta, noi suntem gata pentru jertfa cea mare: — *să vină ceasul mântuirii....*

Ci voi dormiți în pace, Români, cari prin întinsurile șesuri ale Galiciei ori prin năpraznicile văi ale munților sârbești și la hotărăle Italiei ați vărsat sângele inimei voastre luptând în groaznicul foc. Departe de mormintele voastre necunoscute, prin sate și cătune, în bisericuțele românești, la sfintele sărbători ale nașterii Domnului, lacrämi amare vor plânge ai voștri de

acasă și întreg gândul și iubirea neamului nostru se îndreaptă spre voi în noaptea mângăitoare a sfântului praznic.

Prin moartea voastră neamul românesc va îmvia.

V. G.

Florile dalbe.

Florile dalbe,
Dalbe flori de sărbători.
Nu s'aud colindători
Cum eră de alte-ori
De cu seara până'n zori.

Triste sunt fecioarele
Că s'au tors fuioarele
Și-au lucrat răsboaiile
Și s'au țesut pânzele ;
Se aşteaptă mirele
Să cinstească fetele.

Dar mirele nu mai vine
Că-i trimis în țări străine ;
Mulți pe-acolo se cunună
C'o mireasă și mai bună,
Și s'alege cine'n țară
Se va mai întoarce iară.

Tristu-i satu'n sărbători
Fără cântec de feciori,

Fără miri, fără mirese...
 Doamne, cum să nu ne pese?
 Că feciorii cei iubiți
 Mor cu toți neprohodiți.

Astăzi se naște Christos —
 Doamne, ce amar prin os
 Ii aduc acum creștinii
 Mai sălbateci ca păgânii,
 Florile dalbe.

Ion Băilă.

Sentințe din sfânta Scriptură.

Iată acum ce e bun și ce e frumos, fără numai a locu în frații împreună.

Iartă nedreptatea deaproapelui tău, și atunci când te vei rugă tu, se vor iertă ție păcatele.

Sumeția pe om îl smerește, iară pe ceice gândesc cu smerenie, îi întărește Domnul cu mărire.

Cu cât ești mai mare, cu atât mai mult te smerește, și înaintea Domnului vei află dar.

Tot celce se înalță, smerise-va; iară celce se smerește înălțase-va.

Pomenirea dreptilor cu laude; iară numele necredincioșilor se stinge.

Cumpene drepte și punți drepti și măsură dreaptă să fie la voi. Eu sunt Domnul Dumnezeul vostru.

Mitropolitul Ioan Mețianu.

— 40 ani de arhierie și 62 ani de preoție. —

Născut la 9 Maiu 1828 în comuna Zărnești, comit. Făgărașului din părinți țărani fruntași. La vîrsta de 3 ani a rămas orfan de tată. Mai întâiu a cercetat școala din Zărnești, apoi a trecut la școalele din Brașov și pe urmă la Cluj. La anul 1847 a intrat în cursul teologic din Sibiu. După terminarea școalelor, în 1850 a primit postul de protonotar al Branului și după un an, ocupă acelaș oficiu în Zărnești. Având pregătirea pentru preoție și urmând îndemnului său dinăuntru de a servi la altarul Domnului, în anul 1853 a fost sfînțit de preot pentru comuna Râșnov și la 1860 protopop al Branului. În 1874 a fost ales vicar episcopal în Oradea-mare și apoi în 1875 episcop în dieceza Aradului.

În 20 Aprilie v. 1915 s'au împlinit 40 ani de când I. P. S. S. Părintele Ioan Mețianu, primind cărja arhierească, cu vrednicie a păstorit 24 de ani dieceza Aradului; iar dela 28 Februarie v. 1899, trecând la Sibiu, ca Mitropolit, cu aceeași cinste și vrednicie păstorește biserică Mitropoliei Române gr.-or. din Transilvania și Ungaria.



Mitropolitul Ioan Mețianu.

Mitropolitul Dr. V. Mihályi de Apșa.

— 40 ani de arhierie și 52 ani de preoție. —

Născut la 19 Maiu 1841 în comuna Iood, comit. Maramurășului, dintr'o familie veche fruntașe. A cercetat școalele din Sighet, Oradea-mare și Cașovia, apoi a fost trimis la Roma unde a absolvat teologia. După terminarea școalelor, în 1863 a fost sfînțit de preot în biserică Sf. Atanasiu din Roma și în 1864 a fost numit profesor la seminarul teologic din Gherla. În 1869 a trecut ca secretar mitropolitan și referent consistorial în Blaj, unde a rămas până la 1875, când apoi, a fost numit ca episcop al diecezei de Lugoj.

La sărbătoarea: Întimpinarea Domnului, 2 Februarie 1915 s-au împlinit 40 de ani, decând I. P. S. S. Părintele Dr. Victor Mihályi a fost ridicat la treapta de episcop al diecezei Lugojului, pe care cu vrednicie a păstorit-o până la 1895; iar de atunci ca Arhiepiscop și Mitropolit, păstrește cu aceeași cinstă și vrednicie provincia mitropolitană gr.-cat. română de Alba-Iulia și Făgăraș.



Mitropolitul Dr. Victor Mihályi de Apșa.

Christos a înviat!

*Christos Mântuitorul din morți a înviat,
 Și fruntea-i ca un soare
 Lucind peste popoare
Fiori de nemurire în lume-a 'mprăștiat!*

*Christos, zeul credinței, eșit'a din mormânt,
 Și-a Sa reînviere
 Ne-arată, că nu pieră
Dreptatea și credința și adevărul sfânt!*

*Christos e viu! Ca dânsul, o, voi ce suferiți
 In lanțuri de robie,
 Curând la viața vie
Din umbra trist'a morții veți fi cu toți eșiți!*

V. Alecsandri.

Cinstea sau numele bun.

Sunt multe bunurile vieții, care pot să facă pe om mulțumit în lumea aceasta. De pildă: sănătatea, frumșetea, învățătura, bogăția și altele.

Printre acestea trebuie să numărăm și cinstea sau numele bun. Ba putem zice că acesta din urmă este mai de preț decât toate celelalte bunuri din lume. Și aceasta pentru cîntul, că nici un om, — fie cât de sănătos, de frumos, de învățat sau de bogat, — nu poate să se simtă mulțumit în viață, dacă este rău

văzut și disprețuit de alții, dacă nu are și un nume bun printre semenii săi.

Cinstea și numele bun se câștigă prin fapte bune și frumoase. Faptele rele, dimpotrivă: aduc omului necinste, îl fac să aibă un nume rău printre ceilalți oameni. Și vieața cu toate bunurile ei, nu are nici un farmec, nici un preț, pentru cine și-a pierdut cinstea.

Uitați-vă la cei ce-și petrec zilele săvârșind fapte bune, miluind pe săraci, ocrotind pe orfani, ajutând pe cei căzuți în nenorocire, aducând jertfe pentru binele obștesc. Cu câtă cinste e pomenit numele lor de cătră toți! Și când merg undeva, cu cât drag privește toată lumea în calea lor! Ce fericiți sunt ei!..

Uitați-vă și la nenorocitul, care prin fapte rele (cum sunt: minciuna, beția, hoția și altele) și-a pierdut cinstea, și-a câștigat un nume rău printre semenii săi. Lui îi vine greu a-și scoate capul în lume. Iar când nevoia îl scoate câteodată din casă, oamenii îl arată cu degetul, îl privesc cu dispreț, și mulți își întorc capul, ca să nu dea ochi cu el. Ce grea, ce nesuferită trebuie să-i fie vieața!

Vrei dar, iubite cetitor, să fii totdeauna mulțumit, — pe cât poate să fie de mulțumit omul în vieața aceasta uneori plină de amaruri?.. Ferește-te de tot ce ar putea să-ți aducă necinste și dispreț din partea semenilor tăi. Nu

căută mulțumirea numai în avere și în plăceri deșarte, care te înjosesc. Caut-o, pe cât te îngăduie puterile, mai mult în făptuirile de bine, care să te înalte în ochii tăi și ai altora.

Se poate întâmplă ca faptele tale bune să fie rău înțelese, să nu fie recunoscute ca bune de oamenii ce te îinconjoară, sau de o parte din ei; cu alte cuvinte: să faci bine și să-ți auzi rău.

Aceasta să nu te descurajeze însă, și să nu te abată de loc din calea cea bună. Aștă că ai făcut bine, că ești folositor semenilor tăi, satului, orașului, țării în care trăești, neamului din care faci parte: prețuește — la urma urmelor — mai mult decât toată recunoștința lumiei, decât toate bunurile și măririle acestei vieți.

P. Dulfu.

Căruntea.

Un om, care avea părul negru și barba căruntă, merse la cărciumă. Acă îl văzut un necunoscut și mirându-se întrebă pe altul, că ce poate fi pricina, că părul capului e negru iar barba căruntă?

Cel întrebat zise: Hei fătul meu! Omul acesta a lucrat în viața lui mai mult cu falca, decât cu capul.

Soldaților.

Bătuți de ploi, de soare arși
 Ai patriei iubiți eroi,
 Pe tact însuflețit de marș
 Să duc să moară pentru noi.

Plecați cu bine, dragi flăcăi,
 În luptă pentru-al vost pământ,
 Și peste munți și peste văi
 Răsune cântecul vost sfânt.

Cu jale noi privim la ei,
 Cum se 'nșiră sub drapel. —
 Luptați ca niște pui de lei
 Voinici cu piepturi de oțel.

Să tremure 'n a voastre mâni,
 Dujmanii cei ucigători, —
 Să știe că sunteți Români,
 Și neam de mari biruitori.

Cuprindeți lumea, dragi eroi,
 Ura, ura, învingător!
 Și iar să ne veniți napoi,
 La pieptul nostru iubitor!...

Elena din Ardeal.

Dr. Teodor Mihali.

Dăm în Calendarul din anul acesta chipul unuia din cei mai vrednici bărbați ai noștri, care merită recunoștință obștească atât ca apărător și îndrumător al neamului, cât și ca binefăcător și sprijinitor al tuturor întocmirilor menite spre înaintarea poporului nostru: chipul d-lui advocat și deputat dietal *Teodor Mihali*. Născut în anul 1855 din părinți țărani din comuna Prislop, fostul district al Chioarului, Teodor Mihali, dupăce a făcut studii serioase de drept în Cluj, s'a așezat ca advocat în orașul Dej, unde a întemeiat banca «Someșana», unul din institutele de credit românești cele mai bine conduse. De timpuriu a pășit pe tărâmul politic, ca ostaș credincios și hotărît al partidului național român, a fost ales apoi ca membru al comitetului acestui partid și în procesul Memorandului a fost osândit la închisoare, pe care a suferit-o în Vaț timp de peste un an de zile.

Fiind trimis după aceea în Dieta țării, s'a distins și se distinge până în ziua de azi prin curajul și priceperea, cu care a apărat totdeauna drepturile poporului nostru și prin silințele ce și le-a dat ca să susțină buna înțelegere în sănul partidului nostru național. De aceea el a și fost ales ca vice-președinte al acestui partid și ca președinte al deputaților noștri din Dieta țării.



Dr. Teodor Mihali,
deputat și vice-președinte al partidului național român.

Dar ceeace pune coroană lucrării fără preget
 a acestui fruntaș al neamului nostru, este bună-
 tatea înimei sale, sprijinul ce l-a dat și-l dă fără
 încetare tuturor nizuințelor românești spre mai
 bine. Nu este aproape nici o însoțire românească
 mai de seamă, care să nu fi fost ajutată de d-l
 Mihali cu sume însemnate. Asociația noastră, al
 cărei membru fundator este atât Domnia-Sa cât
 și soția sa Eleftera născută Porescu, a fost aju-
 tată de d-l Mihali în mai multe rânduri. Între
 aceste ajutoare este și suma însemnată de 5000
 coroane, ce a dat-o dânsul pentru întocmirea
 prelegerilor poporale pe seama țăranilor români
 din partea de Miază-Noapte a Ardealului. La
 moșia sa Chizeni din valea Someșului dânsul
 a zidit o biserică frumoasă în amintirea mamei
 sale mult iubite. Si înainte cu un an de zile
 dânsul și vrednica sa soție au hotărît să lase
 întreaga lor avere, în preț de aproape un milion
 coroane, ca fundație, din venitul căreia să se
 ajute poporul nostru din părțile cele mai ame-
 nințate ale Ardealului în nizuințele sale spre
 înaintare și spre lumină. — Fie, ca d-nul T.
 Mihali și nobila sa soție să aibă parte de zile
 numeroase, ca să poată lucră și de aici înainte
 cu acelaș zel spre binele și înaintarea neamului
 nostru.

Un prieten al neamului nostru.

(Dr. Ioan Urban Iarník).

Intre bărbații din străinătate, cari poartă în sufletul lor dragoste față de neamul și față de limba noastră, numărăm la loc de frunte pe învățatul profesor din Praga, d-l *I. U. Iarník*. D-l Iarník este Ceh sau Boem de naștere, dar din tinerețe a prins atâta dragoste față de limba noastră, încât și-a dat silința a o învăță pe deplin, și astăzi vorbește și scrie românește întocmai ca un Român. Mai mult decât atâtă. Dânsul a scris chiar cărți în limba noastră și a tălmăcit românește din limba cehă două povestiri foarte frumoase: una cu numele «Bunica», tipărită în Biblioteca Tribunei, și alta: «Pavel Cătana», dată la iveală în Biblioteca poporala a Asociației. Pe lângă aceea, dânsul a scris și scrie feluriți articoli frumoși în gazetele noastre, ca de pildă în «Gazeta Transilvaniei» și în «Românul».

Ceeace arată însă mai lămurit dragostea nemărginită, ce ni-o poartă acest om învățat, este bunătatea sa fără seamăn față de feciorii noștri, ajunși ca ostași în capitala Boemiei, unii răniți, alții bolnavi în feluritele spitale.

Intocmai ca un tată, d-l Iarník i-a cercetat și-i cercetează la patul lor de suferință, îi măngăie cu vorba sa înțeleaptă, le ajută să se înțeleagă cu doftorii și cu îngrijitorii străini, le

cetește scrisorile sosite de acasă, le scrie celor neștiitori de carte scrisori cătră cei de acasă și-și bate capul să-i învețe, ca să fie în stare a scrie ei însiși. Dânsul a scris chiar o cărticică, în care tălmăcește străinilor, cum să-i întrebe pe răniții și bolnavii români, ca să se poată înțelege cu dânsii.

Cum se vede din chipul alăturat, d-l Iarník e acum om în vîrstă, căci doară e născut în anul 1848 (din părinți dela țară, în satul Potstyn din Boemia). Cu toții însă îi dorim din adâncul inimii, ca bunul Dumnezeu să-l țină până la cele mai adânci bătrânețe pe acest vrednic și mult iubit prieten al nostru.

Poporale.

Din Sălaj.

Măi bădiță, odor drag,
De-ai ști tu cât dor îți trag
Ai venit la mine iute
N'ai merge la alte slute.

Când eram maicii mai drag
M'a jurat Neamțul sub steag,
Sub steag roșu de mătasă,
Trei ani să nu vin acasă.

Frunză lată, frunză 'ngustă,
Badea face drum pe pustă,
Atâtă m'a petrecut
Cinci părechi de cizme-a rupt.

Cul. de George Meseșan.



Dr. Ioan Urban Iarník,
profesor universitar în Praga.

Școala și părinții.

Începutul școlii e începutul științei pentru mai toți copiii. Aceasta e un lucru foarte serios, cu toate că la început e vorba mai mult de învățarea ceterului și scrisului. Deschizându-se porțile școalei, se închid mai mult sau mai puțin porțile paradisului, în care a trăit copilul până la vîrstă de școală. De acum înainte tata și mama au să-și împartă nu numai munca lor de crescători, dar și vaza părintească, cu alții, cu învățătorii.

Schimbarea aceasta în viața sufletească a copilului precum și împărțirea puterii părințești cu persoane străine până în momentul începerii școlii, nu se va simți prea tare, dacă părinții au pregătit pe copil pentru școală. Ei trebuie să fi pus temelia pentru sănătatea trupelor și trăinicia de viață a copilului începând dela nașterea lui, și tot ei trebuie să fi pus și temelia pentru creșterea lui în fapte bune creștinești și luminarea minții, căci dela acestea atârnă foarte mult desvoltarea lui în toate fe-lurile, atât în timpul școlii, cât și mai târziu în viață.

Din cele arătate aici să putut vedea, că zace în puterea părinților, a mamei mai ales, ca un copil să vorbească corect, să asculte cu luare aminte la ce i se spune și să spună cu-

ușurință aceeace a auzit; zace în puterea mamei, ca un copil să se deprindă a privi cu ochi înțelegători în jurul său și să dovedească că are înimă și putere de gândire, căci mamei îi este încredințată întâia cultivare a sufletului copilului. Pentru copilul crescut, trecerea de sub îngrijirea părintească sub a învățătorului nu va avea să-i răcească inima și să-i împedece sufletul în luceara lui.

Ideile cele nouă, cari năvălesc din învățământul școlar, vor găsi idei înrudite în sufletul copilului, și acestea îl vor ajută din seamă afară mult, să biruiască greutățile începutului vieții celei nouă.

După ce și-au înscris copilul la școală, părinții trebuie să-și dea seamă de noua stare și de ceeace trebuie să facă de acum înainte. Părinții să nu uite, că mulțimea copilloar din o clasă nu îngăduie învățătorului să cunoască toate amănuntele unui copil în măsura respectă, de aceea cei cuminți sunt datori să întregească, cu munca lor de crescători, munca învățătorului. Să nu-și închipuie însă, că toate toanele unui copil, întovărășite uneori de apucături, cari lovesc în creșterea bună a copiilor, ar fi întemeiate și bune. Impotriva astorfel de arătări rele trebuie să lupte pentru a le înăbușii de cu vreme.

In timpul vîrstei de școală, părinții trebuie

să fie cu îndoită băgare de seamă la starea sănătății copilului, care e acum mai expusă primejdiei din cauza atingerii cu mulți copii și din cauza schimbărilor de aer, lumină și căldură. Vor îngrijī de hrană bună, îmbrăcăminte potrivită, dar și de aceea, ca să aibă aer și lumină, odihnă și mișcare destulă.

Să se ferească de orice râvnă prea mare, care i-ar îndemnă să ceară prea mult dela copilul slab trupește și mai puțin talentat. Nu în totdeauna premianții sunt cei dintâi în viață, și chiar repetirea unei clase, când n'a fost prinuită de defecte morale, nu trebuie considerată ca o rușine. Dimpotrivă, ea dă unor elevi prilej de reculegere și de aprofundare a științei, aşă de grele pentru ei. De aceea și vedem, părinți pricepuți, cari înadins își lasă copilul mai slab să repeteze o clasă. Câtă deosebire între părinții aceștia și mulți părinți dela noi, cari întrebuiuțează toate mijloacele, pentru ca să-și vadă trecut și copilul nevrednic dintr'o clasă în alta! Acestei nepriceperi avem să mulțumim, în bună parte, ușurința de minte, ușurința și disprețul muncii la atâția «trecuți» prin școli.

Școala e în stare să reguleze, mai mult sau mai puțin, și pe copilul, care n'a fost deprins cu ascultarea de acasă. E însă în interesul copilului, ca el, să vină la școală deprins cu ascultarea, și părinții să continue a-l țineă sub

ascultare, căci numai atunci vor putea culege, părinții și copilul, roadele pe cari le aşteaptă dela școală.

Părinții sunt datori să se intereseze de ce au să învețe copiii. Să se intereseze, la cari studii fac progrese, cari le sunt mai grele. Așă pot vedea, și cum au să croiască viitorul copilului. Indeosebi, trebuie să fie în legătură continuă cu învățătorul, căruia îi vor vorbi de ceeace au constatat, înainte de-a da copilul la școală, cu privire la caracterul, cumințenia, inclinările, defectele și calitățile lui, dar fără a spune neadevărul, căci înșelând se înșală pe ei și împedecă buna creștere a copilului. Dela învățător vor luă din când în când informațiuni, cu privire la purtarea, pricoperea și puterea de judecată a copilului, pentru ca să-l ajute, dacă e nevoie de îndreptarea unor rele. Căci fără conlucrarea strânsă, întemeiată pe încrederea împrumutată, între familie și școală, nu se va ajunge nici când scopul educațiunii, aşă după cum trebuie să-l dorească orice părinte. Părintele se va feră de greșala de a-și apără copilul, tăgăduind scăderile lui și împotrivindu-se sfaturilor, pe cari i le dă tovarășul lui în creștere, învățătorul. Si mai mult trebuie osândită purtarea unor părinți, cari își arată în fața copilului nepăsarea față de cele spuse de învățător. Cei mai mulți părinți sunt preocupați, când e

vorba de copilul lor, de aceea să primească cu bucurie și recunoștință orice îndrumări, cări privesc creșterea lui bună.

Copilul, care va vedeă, că părinții lui nu se interesează de ceeace face în școală, nu va întârziă să se înstrăineze și el de părinți și chiar de ceeace are să învețe, aşă că lipsa de asociere a părinților la munca școlii va avea drept urmare o creștere rea.

Părinții au și datoria să supravegheze vieața religioasă-morală a persoanelor, cărora și-au încredințat copilul pentru a fi educat, nu numai în calitate de părinți, ci și ca cetăteni. Deși numai rar, dar totuși avem învățători, cări au o vieată potrivnică față de sentimentele naționale și religioase ale neamului nostru. Asupra acestora vor atrage atențunea celor însărcinați cu supravegherea educației copiilor noștri, cerând ca cei răi să se îndrepteze, sau, de nu e cu putință, să fie înlăturați din învățământ, căci împiedecă educaționea făcută în spiritul religiunii și moralei creștine, fără de care nu putem avea caractere — oameni buni.

Orice obiecțiuni ar avea să facă părinții, cu privire la un învățător, acestea nu e iertat să le spună în fața copilului. Vorbirea de rău a unui învățător otrăvește sufletul copilului și zădărnicește lucrarea școlii. Pedepsele aplicate în școală să nu fie condamnate de

părinți în fața copilului, chiar și dacă ar fi fost nedrepte. Și mai rău fac părinții, când vin să discute în fața elevilor măsuri luate de școală, cari li se par nepotrivite. E aceeaș greșală, pe care ar face-o învățătorul criticând în fața copilului o măsură luată de părinții acestuia.

Mulți părinți, mai ales la orașe, greșesc dând ajutor prea mult copilului la facerea lecțiunilor acasă, unii făcându-le pe dintregul. Prin aceasta nu numai că desvoaltă lenea, dar dețin pe copil și cu minciuna, căci el va prezenta în școală lucrarea ca și făcută de el. Ajutorul părinților să se mărginească la îndrumări pentru rezolvarea lecțiunilor ce are să deslege copilul, și la îmbărbătări. Părinții au să învețe pe copii destule alte lucruri, despre cari nu aud în școală sau aud prea puțin.

Nu numai părinții au îndatoriri față de școală, ci și școala față de părinți. Școala să recunoască, că părinții au dreptul să fie interesati de buna educațiune a copiilor lor. Să nu se calce nici dreptul părinților de-a dispune, între marginile legilor și regulamentelor școlare, de timpul liber al copiilor și să nu li se dea acestora prea multe lucrări acasă. Școala să nu fie prea aspră față de dorințele părinților, iar când acestea ar fi în paguba bunului mers al educațiunii școlare, să-i lumineze. Învățătorul să fie cu cea mai mare grije când e vorba de-a

spune o judecată despre măsurile luate în casa părintească, căci nu trebuie să uite, că școala nu are să crească copiii în spirit dujniănos părinților. Lămuririle date de părinți cu privire la caracterul copilului să fie primite cu bună-voință, iar cunoștințele copilului câștigate în casa părintească să fie întrebuințate și în școală, pentru ca și pe calea aceasta copilul să simtă legătura strânsă între școală și familie.

V. Lazăr.

Răvașul plugarului.

Pentru plugari avuția stă în brațe; trebuie însă, ca mintea să conducă brațele.

Nu seceră plugarul decât odată pe an, și trebuie să mănânce în toate zilele.

Trebuie să ai un plug în bătătură, când unul e pe breazdă, pentru ca acesta să nu stea când s'ar strică.

Sămănatul la vreme e arvnă de roadă bună. — Cine începe bine, isprăvește bine.

Nu dupăce a venit frigul să îngrijești de cojoc, ci mai din vreme, și-l vei plăti și mai ieftin.

Datoria este o cămașă de fer, care, dupăce roade carnea, roade și oasele omului. Ferește-te de a face datorii.

Lucrează toată săptămâna, dar Dumineca să mergi la biserică, ca să te rogi lui Dumnezeu, și Dumnezeu va binecuvântă munca ta.

Dor și jale.

Jos pe Murăș, colo 'n şes,
 Imi răsare codru des,
 Da nu-i codru de stejari,
 Ci-s oșteni și ghinărari.

Vântul bate, frunza sună,
 Dulce cântec mai răsună,
 Da nu-i doină din zăvoiu,
 Ci e cântec de războiu.

Și pe drum 'ndelungat
 Merge badea într'armat,
 Și cu cât se depărtează,
 Tot mai din adânc oftează.

Nu de teama de omor,
 Ci de jale și de dor,
 După codru legănat,
 După draga lui din sat.

In vecii vecilor.

— Numai până atunci ași dorî să trăiesc,
 până ce-mi voi putea plăti toate datoriile!

— Ce fel?... Tu vrei să trăiești în vecii
 vecilor.

Țăranul român.

— De Vasile Alecsandri. —

Mie mi-i drag Românul și știu prețui datorile, cu care l-a înzestrat natura. Mi-i drag să-l privesc și să-l ascult, căci e simplu și frumos în înfățișarea lui; căci e curat, înțelept, vesel și poetic în graiul său.

Imi plac obiceiurile sale patriarhale, credințele sale fantastice, danțurile sale vechi și voinicești, portul său pitoresc, care la Roma se vede săpat pe columnă lui Traian, cântecele sale jalnice și melodioase, și mai ales poeziile sale atât de armonioase.

Am multă nădejde într'acest popor plin de simțire, care respectează bătrânețele, care-și iubește pământul, și care, fiind mândru de numele său de Român, îl dă ca semn de cea mai mare laudă oricărui om vrednic, oricărui viteaz, fie măcar de sânge străin.

Am multă nădejde într'acest neam, a cărui adâncă cuminție e tipărită într'o mulțime de proverbe, unele mai înțelepte decât altele; a cărui inimă bună și darnică se arată în obiceiul ospătării, pe care l-a păstrat cu sfîrșenie dela strămoșii săi; a cărui deșteptăciune în sfârșit lucește atât de viu în poeziile sale alcătuite în dragostea faptelor mărețe.

Și spre doavadă:



† Vasile Alecsandri,

născut la Băcău în 1821 și mort la satul Mircești în 22 August 1890, a fost cel mai mare poet național român și unul dintre fruntașii români care au lucrat la dezvoltarea și înălțarea Regatului Român. În 1915 s-au împlinit 25 ani dela moartea lui.

Care din noi nu a fost legănat în copilăria sa cu *Nani*, *puiule*, și cu povești pline de zmei ce alungă pe Făt-logofăt, cu o falcă în cer și și cu una în pământ?

Care nu a fost îngrozit cu numele de Strigoi, de Pricolici, de Stahii, de Rusalii, de Babe-cloanțe, care ies noaptea din morminte și din pivnițe pentru spaima copiilor nesupuși?

Cine ajungând noaptea la o casă țărănească a întrebat: *Bucuroși de oaspeți?* și n'a auzit îndată «Bucuroși», sau trecând pe lângă o masă de țărani a zis: *Masă bună!* fără a fi poftit îndată la dânsa? sau fiind față la o nuntă din sat, n'a fost cinstit de cuscrii voioși, și nu s'a încredințat de respectul tinerilor către bătrâni?

Cine a intrat la vorbă frătește cu locuitorul dela câmp și nu s'a mirat de ideile, de judecătile lui, și nu a găsit o mare plăcere a ascultă vorba lui împodobită cu figuri originale? De pildă:

Vrea să grăească de un om bun? El zice: Îi bun ca sinul mamei.

De un om înalt și frumos? E înalt ca bradul și frumos ca luna lui Maiu.

De un om rău? Are mațe pestrițe.

De un om prost? El socoate, că, câte paseri sboară, toate se mănâncă.

De un om lăudăros? Intră în doi ca 'n doisprezece și nu-l scot nici douăzeci și patru.

De un tinăr cu părul alb? L-a nins de vreme ș. c. l., ș. c. l.

Cine s'a amestecat printre flăcăi la clacă sau la șezătoare și n'a petrecut ceasuri de mulțămire ascultând glumele tinerilor, păcălirile lui Păcală și Tândală, poveștile lui Safrmă-piatră, Strâmbă-lemnă și ale lui Statu-palmă-Barba-cot, istoria văcarului, care s'a măniat pe sat?

Cui nu-i place să vadă alergând pe un șes întins o poștă românească cu opt cai? Caii aleargă cât le apucă piciorul; postașii chiuesc, cât le ține gura, pocnind necontenit din harapnice, și căruța sau căleasa scoboară văile, trece podurile, sue dealurile cu o repejune a drumurilor de fer din unele țări. Tot drumul e un vârtej spăimântător, în care călătorul are prilej de a-și vedea corpul frânt de zeceori pe ceas; dar n'aibă frică el, căci deși drumurile sunt rele, deși caii sunt mici, deși hamurile sunt slabe, deși într'un cuvânt, primejdiiile sunt multe, postașii români sunt dibaci, sunt voinici. Fie noapte oarbă, fie glod, fie costișă, fie vale sau prăpastie.... n'aibă grije călătorul, când postașul îi zice: Nu te teme domnule, că ești cu mine!

Cine a văzut o horă veselă învârtindu-se pe iarbă la umbra unui stejar, sau danțul vestit al călușerilor, sau munteneasca sau voineasca, și s'a putut oprî cu sânge rece în fața acelor veselii ale poporului, atât de vii, atât de caracteristice?

Și mai cu seamă, care țăran român nu ș'a dorit patria cu lacrimi, când s'a găsit în străinătate? Și care Român nu se simte pătruns de o jale tainică și nesfârșită, când aude buciumul și doinele dela munte?

O! trebuie să nu aibă cineva nici o scântee de simțire în inimă, pentru ca să nu se înduioșeze la priveliștea patriei sale și să nu iubească pe fratele său poporul român! Aruncă-ți ochii tăi la oricare țăran Român și-l vei găsi totdeauna vrednic de figurat într'un tablou. De va sedeă lungit pe iarbă la poalele unui codru, de va sta pe picioare rezemăt într'un toiag lângă o turmă de oi, de va săltă în horă vesel și cu pletele în vânt, de se va coborî pe o cărare de munte cu durda sa pe spinare; de se va arunca voinicește pe un cal sălbatic, de va cărmui o plută de catarguri pe o apă ș. c. l.; oricum îl vei privi, fie ca plugar, fie ca cioban, fie ca postaș, fie ca plutaș, te vei minuină de fireasca frumuseță a pozei lui, și te vei încredință, că un zugrav n'ar putea nicăiri să-și îmbogățească albumul mai mult și totodată mai lesne, decât în țările noastre.

Vezi-l pe Român, când vine primăvara, cum i se umple sufletul de bucurie, cum îi crește inima în piept ca frunza în pădure, cu câtă mulțumire el cătă la noua podoabă a naturii ce acopere locul nașterii sale, cu câtă veselie

el vede luncile înverzite, câmpiiile înflorite, holdele răsărîte!

Românul se renaște cu primăvara, el întinerește cu natura, căci o iubește cu toată dragostea unui om primitiv. De aceea și toate cântecele lui încep cu *Frunză verde*. Lui îi place să se rătăcească prin codri, îi place să pocnească și să cânte din frunze, îi place să-și pue flori la pălărie, să asculte cântecele paserilor și să zică atunci câte o doină de jale, de dragoste sau de hoție. Pentru dânsul primăvara este un timp de simțiri puternice și ademenitoare. Si desimea înverzită a codrilor, prin cari șerpuesc și se pierd tainice poteci, deșteaptă în inima lui un dor ascuns de voinicie și îl îndeamnă a zice:

Frunza'n codru s'a 'ndesit,
Sufletu-mi s'a răcorit!
Hai voinice la ponoară,
Până-i iarba crudișoară,
Unde calci,
Urmă nu faci;
Unde șezi,
Nu te mai vezi.

Bețivul.

Of, când aş putea află un leac împotriva beției! Deloc aş fi milionar!

Ah, cât aş putea bea atunci.

Poporale.

Din Bihor.

Badea meu cu casa 'n colț,
 Șede și vinde negoț,
 Eu mă duc să târguiesc,
 El mă 'mbie să-l iubesc.

Am o mândră ca și-o cruce,
 La lucru nu o pot duce,
 Dimineața-i roua mare
 Și se udă pe picioare.

Săracile fetele, fetele, nevestele
 Cum își bat picioarele
 Pe toate ogoarele,
 S'adune ciapă ciorească,
 Fața să și-o rumenească.
 Ceapa ciorii s'a uscat,
 Fetele s'or supărat.

Cul. de Flore Dobra.

Advocații.

— Intr'o societate se spunea că doi advocați au ajuns la ceartă până la cușite.

— Hm! — zise un sătean, nu vă temeți: Advocații sunt ca limbile dela foarfeci. Ele nu se taie una pe alta, dar vai de acela, care s'ar pune între ele!

Românii și țările în cari locuesc ei.

Se știe, că neamul nostru românesc s'a plămădit și și-a luat începutul pe plaiurile dintre munții Carpați; dela două dintre cele mai puternice și luminate popoare, dela Romani și dela Daci.

Vitregitatea vremurilor trecute și ursita nemiloasă a sorții, a desbinat pe Români dela olaltă și aruncându-i peste țări și mări, i-a așezat sub mai multe stăpâniri străine. O parte a neamului nostru trecând Dunărea s'a așezat în Macedonia, care mai târziu a ajuns sub stăpânirea Turcilor. O altă parte, revărsându-se peste hotarele învecinate, au întemeiat România de azi.

Unii au ajuns sub stăpânirea Austriei și alții sub stăpânirea Rusiei. Ba, aflăm frați de-ai noștri chiar și în Azia-mică. Si acum mai decurând am văzut, că mulți dintre frații noștri au luat bățul pribegiei și, ducându-se peste țări și mări, au trecut la America, de unde mulți nu se vor mai reîntoarce la vatrele lor.

O bună parte a fraților noștri înstrăinați și ajunși în val-vârtejul popoarelor cu cari trăesc la olaltă sub stăpâniri străine de neamul nostru, — și-au uitat limba, au perdit din obiceiuri, părăsindu-și unii chiar și legea lor strămoșească și mulți dintre ei nu-și vor mai cunoaște nici obârșia.

In timpul acesta de grea încercare, prin care trecem, putem presupune, că viitorul poate să facă multe schimbări pe mapa statelor în cari trăiesc acum frați de-a noiștri. De aceea, datori suntem, a țineă seamă de toți aceia, cari alcătuiesc neamul nostru românesc. Si, la vreme de lipsă, să putem arăta viitorimei, nu numai numărul, ci și pământul pe care a trăit viață de Român.

Românii de peste tot locul vorbesc aceeași limbă românească, dar cu unele schimbări, de aceea zicem că Românii au trei dialecte ale limbii lor: dialectul daco-român, macedo-român și istro-român. Cei din România, Ardeal și Ungaria, Basarabia și Bucovina, vorbesc dialectul daco-român, cei din Turcia, Grecia, Bulgaria și Sârbia, vorbesc dialectul macedo-român. Unii dintre cei cari locuiesc în Bulgaria și în Sârbia, pe lângă Dunăre, vorbesc și ei dialectul daco-român; iar cei din Istria vorbesc dialectul istro-român.

In *România*, numărul Românilor e cam 8 milioane și-și au Domnia lor Regală. In partea cea mai mare a României populația unea română e curată și neamestecată cu străini. Numai prin orașe și apoi în Moldova de miază ncapte și la sate sunt pripășiți Jidovi și alte neamuri. De asemenea și în Dobrogea.

In *Ungaria*, numărul Românilor trece peste $3\frac{1}{2}$ milioane. Ei locuiesc în părțile ardelene, băňașene, ale Crișurilor și Maramurășului.

In *Bucovina*, Românii în număr de 250 de mii locuiesc amestecați mai cu seamă cu Ruteni și Jidovi.

In *Istria*, Românii sunt cutropiți de alte neamuri și numărul lor a scăzut la vr'o 2000.

In *Moravia* trăiesc 150 mii suflete de obârșie românească, în ținutul Vlahia. Orașul mai însemnat al lor e Măzăriciul-român, pe nemțește Walachisch-Mezeritsch. Ei sunt plугари și păstori. Brânza care o fac ei e vestită și se numește Walachische-Brinza.

In *Silezia*, în împrejurimea orașului Teschen sunt mai multe sate, cari odinioară au fost locuite de Români, numiți până azi Vlahi.

Românii din Moravia și Silezia sunt urmașii oierilor din Ardeal, cari odinioară mergeau cu turmele lor prin țările acestea și mulți s-au așezat statornic acolo. Fiind cutropiți de alte neamuri și-au perdit limba și numai numele le-a mai rămas.

Românii din Bucovina, Istria, Moravia și Silezia trăiesc sub stăpânirea Austriei.

In *Basarabia*, care acum se află sub stăpânirea Rusiei, trăiesc un milion și 200 mii de Români. In unele părți ale țării sunt amestecați cu Rusi și cu Jidovi.

In Rusia, afară de Basarabia, mai sunt Români prin Podolia în ținuturile Balta și Olgopol. In guvernamentele Cherson, Ecaterinoslav și Taurida. Numărul acestora nu e cunoscut. In Polonia trăiesc peste 5000 de Români. In Caucazia și în guvernementul Mării-Negre, numărul Românilor trece peste 7000.

In *Bitania* din Azia-mică sunt nouă sate locuite de Vlahi, cari acolo se numesc *Pisticosi*. Numărul lor e de 5000. Aceștia au trecut în Azia-mică din Macedonia.

In *Turcia*, au trăit vreo 800 mii de Români. La 1913, când cu pacea dela București, pământul locuit de Români, în partea cea mai mare a fost dat Sârbiei, Bulgariei și Greciei. Astfel, partea cea mai mare a Românilor din Turcia au ajuns sub stăpânirea acestor trei regate.

In *Grecia*, înainte de pacea dela București au trăit peste 30 mii de Români. Acum, după noua înpărțire, se înțelege că sunt mai mulți.

In *Sârbia*, pe lângă Dunăre și Valea Timocului, apoi în imprejurimea orașelor Zaici și Pojarevaț, aflăm peste 300 mii de Români. La aceștia sunt a se mai adaugă cei din Macedonia luată dela Turcia.

In *Bulgaria*, au trăit peste 65 mii de Români. Dela pacea încheiată la anul 1913 o parte din aceștia au ajuns sub stăpânirea României, în

schimb însă, au ajuns alții de sub stăpânirea Turciei, sub stăpânirea Bulgariei.

Macedo-Români de sub stăpânirea Greciei, Sârbiei și Bulgariei, se numesc în limba lor Arămâni. Grecii, cu deosebire, au cercat să-i grecizeze, dar ei își iubesc limba și obiceiurile lor și numai morți se despart de ele.

Dacă mai socotim și numărul Românilor trecuți în America, cel puțin 100 de mii, vedem că numărul total al neamului nostru românesc trece peste 12 milioane.

Dacă urșita ne va duce vreodată pe unii sau alții dintre noi, prin țările acestea locuite cu frați de-a noștri, să nu uităm de ei și interesându-ne de soartea lor, să învățăm a-i cunoaște mai deaproape.

i.

Proverbe.

- Două săbii nu încap într'o teacă.
- Indeșert bați toaca la urechea surdului.
- O rândunică nu face primăvară.
- Ața acolo se rupe unde e mai subțire.
- Și găina oarbă află câte un grăunț.
- Apa trece, pietrile rămân.
- Nu te teme de cânele care latră.
- Despre morți nimica, dacă nu zici bine.
- Corb la corb nu scoate ochii.
- Sacul gol, cu greu va stă în sus.

Cântecul Prutului.

Foiae verde de secară
 Prutule apă amară
 Ce vii turburat prin țară?
 — Cum să nu viu turburat
 Dacă atât am aşteptat
 Şi aştept mereu, mereu,
 Să se schimbe rostul meu,
 Căci grozav am obosit,
 La Muscal să fiu robit,
 Eram apă românească,
 Azi redută muscălească,
 De pahonți cumplit păzită
 Şi de dânsii ispitiță:
 Se văd de nu se strecoară
 Vre-un frate înspre țară;
 Să se vadă frați cu frați
 De acelaș dor mânați.
 Iar eu stau și n'am ce face,
 Nici în luptă-s, nici în pace
 Şi de-atâta frământare
 Imi sunt apele amare,
 Şi de-atâtea lacrămi plânse,
 Şi de-atâtea doruri stinse.
 O Ștefane, Doamne sfânt,
 Ce nu ieși tu din mormânt
 Să bați aprig din picior
 Să-ți aduni al tău popor,
 Şi să scapi a ta grădină

De omizi și de jivină.
 Iar eu mândru fericit
 Să curg iarăș lin, tihnit
 Pentru un singur neam și-o țară
 Cum a fost odinioară.

Sergiu V. Cujbă.

Războiul.

Noi, muritorii de rând, rar putem pătrunde în tainele cele mari și ascunse, ale celor ce stăpânesc țările și popoarele. De aceea nici nu prea știm, ce se pune la cale, ce urzesc și ce făuresc capetele încoronate și sfetnicii lor, pentru înflorirea și mărirea țărilor și popoarelor de sub stăpânirea lor.

Cu ani, ba chiar cu zeci de ani înainte, s'a tot vorbit de războiul european. Noi însă, nu ne-am putut da seama, că ce rost va avea, când se va întâmplă și pentru ce?

Am știut și noi, că șase dintre puterile cele mari din Europa s'au legătuit între ele, ca la vreme de nevoie să țină laolaltă. Germania, Austro-Ungaria și Italia la o parte; iar Rusia, Anglia și Franția de altă parte.

Din înarmările până în dinți și din pregătirile cari s'au făcut în fiecare țară cu jertfe de sute de milioane în fiecare an, am ajuns și noi

la credința, că războiul nu mai poate fi departe și că se aşteaptă numai prilejul care să dea țărilor amintite puțință de a se încăeră.

Spre marea noastră mirare, prilejul pentru războiul cel mai săngeros l-a dat Sârbia. O țărișoară destul de mică și pe care noi o știam sleită de puteri, în urma războiului ce l-a purtat, aproape doi ani, împotriva Turciei și apoi și împotriva Bulgariei, tovarășa ei de până aci.

Nelegiuitorul omor, săvârșit la 28 Iunie 1914 în Sarajevo, de cătră niște descreerați Sârbi, a fost pus la cale în Belgradul Sârbiei.

Pentru fapta aceasta nesocotită, guvernul Monarhiei noastre a cerut dela guvernul sârbesc să tragă la răspundere pe cei vinovați și să chezășuiască că în viitor Sârbii nu vor mai cuteză să uneltească împotriva Monarhiei noastre.

Guvernul sârbesc n'a vrut să împlinească cererile, și astfel, la 28 Iulie 1914, Monarhia noastră i-a declarat războiu. În 29 Iulie 1914 s'au și auzit cele dintâi bubuituri de tunuri, care au prevăzut înfricoșatul războiu de acum.

In zilele dela început se credeau, că Monarhia noastră va isprăvi cu Sârbia cea atât de cutesătoare, în cel mult 2 sau 3 săptămâni, și pacea iară se va sălășlu în tre oameni. Războiul însă, a luat cu totul altă întorsătură.

Rusia, care stă la pândă, văzând pe Sârbia în primejdie, iute și degrabă a rânduit mobi-

Morți pentru tron și patrie.



Anchidim Șioldea,

colonel u. r., comandantul reg. 301 de honvezi, mort în
urma rănilor primite pe câmpiiile Galicii, în vîrstă de
57 ani.

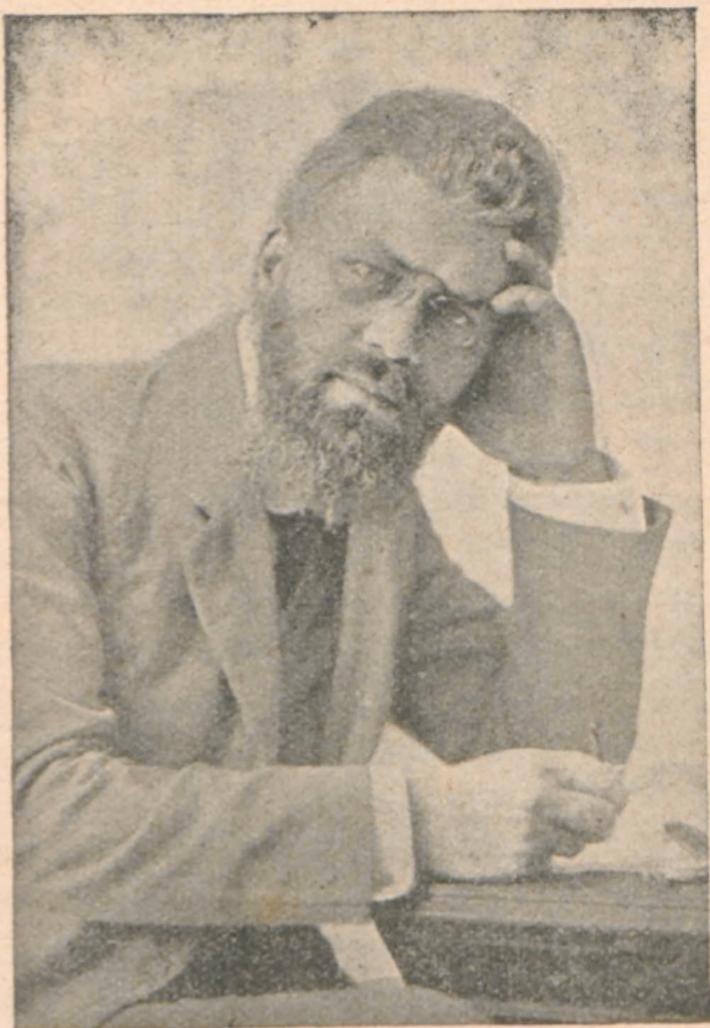
lizarea și și-a îndreptat oștirile spre granițele Monarhiei noastre și ale Germaniei.

Germania, credincioasa tovarășă a noastră, cu cea mai mare grabă și-a îndreptat și ea oștirile la granița Rusiei, și la 1 August 1914 i-a declarat războiu. În aceeași vreme, adecă la 3 August 1914 a declarat războiu și Franciei, care încă era pregătită și umblă cu gândul să pornească împotriva Germaniei.

Francia și Germania numai într'o parte se mărginesc între ele, și Francezii au acolo întăriri foarte mari și puternice. În partea de jos le desparte Elveția și în partea de sus principatul Luxemburg și regatul Belgiei.

Germania a cerut dela Belgia, să-i îngăduie a trece cu oștirile prin țara ei, ca mai ușor și mai curând să ajungă în Franța, cu care avea să se răfuiască. Belgia, sub cuvânt, că e țară neutrală, chezășuită de toate puterile cele mari, nu s'a învoit și i-a spus Germaniei, că numai peste trupurile Belgienilor va putea să treacă. Germania, avându-și planul ei bine chibzuit, n'a luat-o în seamă, la 3 August 1914 i-a declarat războiu și a înaintat cu oștirile pe pământul ei. Din pricina aceasta, Belgia i-a declarat și ea războiu.

Anglia, ca mușcată de șerpe, a sărit în ajutorul Belgiei și a cerut Germaniei să-și retragă



† Dr. Alexandru Bogdan,

distinsul profesor al gimnaziului românesc din Brașov și ofițer în rezervă, s'a născut în Brașov la 6 Febr. 1881, căzut pe câmpul de luptă dela Zumiňa în Galitia, lovit de o șrapnelă rusească — la 7/20 Octombrie 1914.

oștirile din Belgia, căci altcum i va declară și ea războiu.

Germania, văzându-se acum amenințată din toate părțile, dar crezându-se destul de tare și destoinică de a purta lupta ce o așteptă, n'a dat Angliei ascultare și aceasta, la 4 August 1914, i-a declarat războiu.

In 5 August 1914, când și Monarhia noastră a declarat războiu Rusiei, Germania avea să se lupte cu: Rusia, Francia, Belgia și Anglia; iar Austro-Ungaria avea să se lupte cu: Rusia și cu Sârbia. In 5 August 1914, Muntenegru, sora mai mică a Sârbiei, a declarat și ea războiu Monarhiei noastre. Astfel, în vreme de 9 zile, 8 dintre țările Europei erau cuprinse de flacările războiului.

Lumea necunoscătoare de taine credea, că Turcia, în urma războiului din Balcani, a rămas cu totul sleită de puteri, aşă că nu va mai avea încurând poftă de războire. S'a întâmplat însă tocmai dimpotrivă. Fiind amenințată de Rusia, de Francia și de Anglia, ea s'a întovărășit cu Germania și Austro-Ungaria și a oprit trecerea prin Dardanele. Din pricina aceasta, în 2 Noemvrie 1914, Rusia i-a declarat războiu și în 5 Noemvrie 1914 i-a declarat și Anglia și Francia. Lupta între acestea s'a început mai întâiu în Asia și Africa și apoi în Europa la srtântoarea Dardanelelor.



† Petru de Mocsonyi,
locotenent de dragoni, născut în 26 August 1885, fiul
regretatului Eugeniu de Mocsonyi și al doamnei Teresa
Horváth de Zalabér, căzut în luptele dela Lemberg în
24 Iulie 1915.

Italia, pe care noi o știam legătuită cu Germania și cu Austro-Ungaria, la început a rămas la o parte. Sub cuvânt, că ea ar fi sleită de puteri, în urma războiului ce l-a purtat pentru cuprinderea Tripolitaniei în Africa și din pricina, că tovarășele ei nu i-au cerut părerea, când au început războiul, ea rămâne neutrală, — nu ia parte la războiu, și nici nu părtinește pe nici una dintre puterile, cari intraseră în luptă. Ne-a fost dat însă să vedem, că după 10 luni de pregătire, în 24 Maiu 1915, Italia și-a ridicat armele împotriva Monarhiei noastre cu care 30 de ani stătuse în tovărăsie de arme.

Japonia, pe care la începutul războiului noi o credeam dujmană a Rusiei și aşteptam să-i sară în spate, ne-am trezit dintr'odată că s'a îndujmănit cu Germania, scoțându-o din stăpânirea unei colonii, — o țărișoară din partea de răsărit a Asiei, pe care Germania o cuprinse cu mult mai înainte și acum o avea în stăpânire.

Așă a fost începutul și desfășurarea acestui războiu, care a cuprins în flacările lui, nu numai partea cea mai mare din Europa, ci și o parte din Asia, ajungând chiar în Africa. De aceea el se poate numi: *războiul lumii întregi*.

Adevăratele pricini ale acestui războiu, nu sunt numai cele arătate până aici; ele sunt cu mult mai multe și de mai multe feluri. Fiecare

țară dintre cele aflătoare în războiu își are scopurile ei și fiecare își dorește ceva. Fiecare dintre aceste țări se pune de-a curmezișul, una împotriva celeilalte, ca să nu-și ajungă scopul. De aceea atâta pustiire și atâta vărsare de sânge.

Luptele cele mai mari se dau pentru stăpânirea unor țări din Asia și din Africa, pentru stăpânirea drumurilor de pe mări și în sfârșit pentru deslegarea întrebării: care din aceste țări să rămână temută și stăpână a toată lumea?

Inainte cu vreo 200 de ani, Rusia și-a pus în gând, să alunge pe Turci din Europa și să ajungă ea stăpână pe Constantinopol și pe strâmtorile Bosforului și Dardanelelor. Strâmtorile acestea de Mare ar fi pentru Rusia mijlocul de stăpânire politică și economică a Europei și a Asiei. De aceea a purtat ea cu Turcia și cu celelalte state atâtea războaie și poartă și acum. În calea aceasta a ei, totdeauna a fost oprită atât de Turcia cât și de Statele cele mari ale Europei.

Sârbia, pe care Rusia o ține sub aripile ei, voește să ajungă și să cuprindă pe toți Sârbii sub stăpânirea ei. De aici dujmănia ei față de Monarhia noastră, pentru care va avea să dea acum seamă.

Muntenegrul e înrudit cu Sârbia, locuitorii lor sunt de acelaș neam și în viitor voesc să

formeze o singură țară; de aceea Muntenegrenii luptă cu Sârbii alăturea.

Italia voește să stăpânească mările din jurul ei și, rupând unele părți din monarchia noastră, umblă cu gândul să cuprindă pe toți Italienii sub stăpânirea ei. De aceea lupta dintre ea și noi.

Francia voește să ia înapoi dela Germania cele două țărișoare, pe cari le-a perdut după războiul din 1870/1: Lorena și Alsacia, și totodată voește să răpună puterea și vaza Germaniei.

Belgia vrea să rămână și mai departe neutrală și neatârnătoare. Cu nici un preț nu voește să ajungă supusă. De aceea lupta ei pe viață și pe moarte.

Anglia vede în Germania o dujmană, care cearcă să o întreacă în cele economice. Ea se teme, că ajungând Germania să-și lărgescă drumurile pe apă și să cuprindă și mai multe ținuturi în alte părți de pământ, ea ar ajunge în primejdie și n-ar mai putea stăpâni, aşa cum stăpânește acum, popoarele și bogățiile cele mari din Asia, mai cu seamă India, și din celelalte părți de pământ.

În Asia și în Africa sunt țări și ținuturi, care ascund în sânul pământului bogățiile nespus de mari. Popoarele din Asia și din Africa au rămas înapoiate în cultură și de aceea ele au



† Dr. Stefan Chiriloviciu,
dir. desp. Ilia-murăsană al Asociațiunii, avocat în Ilia și
sublocotenent în rezervă. Un bun și vrednic român. Că-
zut în luptele din Galicia la 14 Octombrie 1914.

ajuns să fie stăpânite de unele dintre statele mai puternice ale Europei.

Anglia are în Asia o împărătie cât Europa de mare. Rusia, Franția, Germania și Italia încă au cuprins unele țări din alte părți de pământ, cari se numesc *colonii*, dar toate la olaltă nu au, cât are Anglia.

Tărișoarele din Balcani își vor fi având și ele dorințele lor: Bulgaria umblă cu gândul să se despăgubească dela Sârbia, de aceea în 14 Oct. 1915 s'a început lupta între ele. Apoi dela România, va voi să ia Dobrogea. Grecia voește să se întindă spre Bulgaria și să ia câteva insule dela Turcia.

România se va gândi și ea la Basarabia, pe care Rusia i-a răpit-o în 1812 și în 1878; să fie stăpână pe gurile Dunării și să aibă trecere neîmpedecată prin Dardanele.

America, care are toate bunătățile și bogățiile lumii, pare că nici ea nu e mulțumită și n'are astămpăr. Atât ar mai lipsi, ca să se arunce și ea în flacările acestui războiu înfricoșat!

Cam acestea ar fi adevăratele pricini, pentru cari s'au încăierat atâtea țări și pentru cari se varsă atâta sânge omeneșc. Ce sfârșit va avea acest înfricoșat războiu și care dintre cele două tabere va ieși biruitoare, nu se poate prevedea. Noi nădăjduim, că fiind dreptatea pe partea noastră, a noastră va fi și izbândă.



† Dr. Ștefan Chiriloviciu.

Ca să se vadă cât de mult și-a iubit el neamul, îl dăm
acă și în portul românesc pe care cu drag îl îmbrăcă.

In războiul acesta am dat și dăm și noi Români jertfe de sânge și de avere. Vr'o 600 de mii feciori tineri și bărbați în floarea vârstei își jertfesc pentru Tron și Patrie săngele și viața pe diferitele câmpuri de luptă, cu gândul că vor răpune pe dujmani și cu nădejdea, că din săngele lor va răsărī poporului român soarele dreptății.

Regimentele alcătuite din fiii neamului nostru au dat și acum, ca și de alteori, doavadă de credință, supunere și vitejie neîntrecută. În Galicia, ca și în Polonia rusească și în alte părți, n'a fost nici o luptă mai îndărjită, la care regimentele românești să nu fi avut partea leului.

Pe iubiții noștri apărători ai țării, nu e de lipsă să-i läudăm noi. Pe ei îi laudă și i-au läudat căpeteniile regimentelor lor și comandanții mari ai armatei. Pe ei îi laudă și i-au läudat capetele încoronate, cari i-au decorat nu numai pe ei, ci și steagurile duse de ei la briuință.

Ca și în felul acesta să păstrăm aducerea aminte a iubiților noștri viteji, căzuți pe câmpul de luptă, din mulțimea cea mare, dăm aci chipurile cătorva și, din multele fapte vitejești și alte întâmplări de pe câmpul de luptă, lăsăm să urmeze câteva, cari dovedesc și ele vitejia și credința nestrămutată a soldaților români:

Distingerea regimentului de inf. Nr. 50 cu „Crucea de fier.“

Onorată redacție!

Cu bucurie comunic onor. red. că regimentul de infanterie nr. 50 din Alba-Iulia — de naționalitate română — *singurul* regiment din monarhie, care poartă pe drapelul regimentului medalia de aur pentru ținuta sa constantă în credința jurată, a fost distins acum de împăratul Wilhelm în mod analog, dăruind regimentului 50, care se luptă pe câmpul de războiu din Polonia-rusească alătura de trupele viteze imperiale germane, un steag, pe care este fixată

„Crucea de fier.“

Cu stimă

Bayer, căpitan.

*

Ce spune comandantul companiei a 5-a din regimentul 31, despre viteazul Vasile Ban.

Inf. V. Ban din reg. de inf. 31 a fost totdeauna cel dintâi, când era vorba să se întărițeze de bunăvoie la o patrulare grea. Așa și la 13 Ianuarie. Patrula avea însărcinarea să se furișeze până la linia inamică, ca să constate, dacă inamicul ține încă ocupată această linie ori nu, și dacă da, sunt ei oare așa de numărăși ca mai înainte, ori nu.

Cu toate că le-am pus în vedere pericolul acestei întreprinderi, s'au înștiințat *toți* de bunăvoie și s'au dus *toți* cu cea mai mare liniște și bucurie la drumul lor greu, aşă și infant. *Ban*. Până la 300 pași s'a apropiat patrula de inamic, atunci stătură, și inf. Ban se duse *singur* până la gardul de *sârmă* al inamicului. Acum însă fură observați și inamicul începù un foc ucigător din toate părțile, căruia foc, Ban, care era mai aproape, era cu deosebire expus. Cureaua (brâul) fiindu-i dinapoi sfârticată de plumbi, o băgă în săculeț. Tot aşă cămașa și pantalonii au fost total sfârticate de gloanțe. Bravul infanterist a făcut ceeace în o astfel de situație era mai bine: se îngropă cu lopata atâtă, cât a putut în pământul înghețat. În situația aceasta rămase el 6 oare întregi, până s'a făcut întuneric, atunci plecă îndărăpt, urmărit de 4 Ruși cu pușcături din flanc. În calea lui periculoasă află un camarad mort, care încă s'a ținut de patrula lui. Dela acesta a luat pușca, brâul și baioneta. Cu acestea încărcat nimeri alt camarad grav rănit la picioare. Acesta trebuià scăpat de a fi prins, căci cei 4 Ruși erau aproape pe urma lui. Astfel, îndată decis, se încărcă și cu această sarcină grea și acum... mai departe pe coastă în sus la întăritura noastră, unde ajunse norocos, deși de tot obosit. Camaradul lui fù măntuit, tot aşă și pușca celui mort. Dar mai rămaseră încă 4



† Dr. Avram Sădean,

profesor la preparandia română din Arad, ofițer în rezervă, a căzut pe câmpul de luptă din Galicia, lovit în piept de 3 gloanțe de mitralieză.

bravi din patrulă, morți la 300 pași de poziția inamicului; aceia încă trebuiau aduși. Când după aceea inf. Ban s'a recules, se duse la comandantul plutonului său și îl rugă să-i deie oameni ca să aducă pe cei morți. Curând se aflără 3 bravi, cari se înștiințară spre aceasta și plecară îndată după comandantul căzut al patrulei. Și acela a fost găsit, însă — durere — ceeace era de temut, s'a întâmplat, adeca pungăsit de Ruși.

Acum, pentru transportarea mai ușoară a acestor 3 morți, venind patrula de sănitarî, tot sub conducerea lui Ban, aceştia au fost aduși până după întăritura noastră unde apoi au fost îngropați în mod cuvenit.

Această faptă bravuroasă a infanteristului Ban va rămâneă în istoria regimentului o pagină de glorie, iar superiorilor și camarazilor lui în amintire veșnică. Recunoștință pentru purtarea sa eroică va primi în curând infanteristul Ban crucea de aur». A și primit-o.

*

Vitejii noștri.

Nicolae Ciobancan din Dârja, glotaș la reg. 32, comp. 1, mai nainte corporal, acum pentru bravură, ridicat la rangul de sergeant, între altele scrie soției sale următoarele:

«Multe de toate v'am scris până acum, dar totuș, n'am apucat să vă scriu toate câte le-am petrecut. Am petrecut multe năcăzuri. Am fost

de vre-o 4 ori în foc, precum v'am scris mai înainte în alte cărți. Ca să știți mai bine vă scriu acum: în 3 Decembrie am luat parte la a 5-a linie de foc, la care ne-am luptat vitejește, — că am fost siliți să ne luptăm. Focul a ținut 5 oare, dela ceasurile 11 până la 4 seara! Am ținut un foc foarte strășnic. Doamne ferește și apără pe toată lumea.

Am fost trimis eu cu 6 oameni ca asigurare la aripa dreaptă dela șvarmlinia noastră. Noi am fost, compania noastră și cu ajutorul care l-am avut, cu tot 300 de oameni. Vai, dar ei câți au fost? 5 batalioane, aproape 2400 de Muscani!

La aripa dreaptă, unde am fost eu cu acei 6 oameni, a venit o companie întreagă; ei au venit și s'au strâns la o casă și de acolo aveau ei planul să dea repezeală asupra noastră; dar noi încă n'am stat cu mâna în sân. Am dat, am ținut aşă un foc strășnic asupra lor încât i-am risipit aproape pe toți; câți au scăpat vii au luat-o la fugă îndărăt, 500 de pași a fost de-părtarea între noi.

Acest lucru și această primejdie a fost în Galitia între comuna Rostoc și între orașul Kuti. Ei erau așezăți în Kuti, iar ai noștri în Rostoc. 2 zile și 2 nopți într'una dealul între Kuti și Rostoc l-am ținut asigurat și numai a treia zi au înaintat spre noi. Si dacă Dumnezeu cel a tot

puternic mi-o ajutat de mi-am putut face datoria față de dujman, am fost și raportat de d. companie-comandant la general, iar dl general m'a poftit ca să mă vadă în persoană; mi-a gratulat, mi-a dat rangul de wirkliche zugsfurer! și m'a dat în scris în novele adecă în gazete!»

Pentru orfanii vitejilor din reg. 63.

Cei buni, fapte bune fac. Viteazul sergent de statmajor Gh. I. Todea, în furtuna năpraznică a gloanțelor, s'a cugetat și la cei de-acasă. Cu o mână pe armă, iar cu ceealaltă șterge lacrămile și alină suferințele orfanilor.

Lăsăm să urmeze frumoasa scrisoare, adresată d-lui Dr. G. Tripon:

Mult stimate d-le Dr.!

Fiind scumpa noastră ţerișoară în primejdile și cerându-ne ajutorul brațelor noastre, ne-am lăsat vatrele noastre iubite, ne-am lăsat părinți, frați și surori și mai mult, ne-am lăsat soțile scumpe și copilașii ca să putem țineă piept voinicesc năvalei dujmanilor poftitori.

Ca totdeauna aşă și acum la glasul de alarmă am sărit în ajutorul țării primejduite, dar aici sub ploaia gloanțelor văzând cum mor mulți frați de-ai noștri frumoasa moarte de viteji, ne-am cugetat noi, pe cari bunul Dumnezeu ne-a ferit până acum de glonț, că datori suntem să în-



† **Vasile Micula,**

profesor la gimnaziul român din Brașov, locotenent de artillerie în rezervă, rănit de un obuz în lupta dela Dobrogea, a murit în vîrstă de 34 ani.

tindem după putință mâna de ajutor acelor micuți orfani, pe ai căror tătâni iubiți i-a răpit glonțul ucigător.

Am inițiat deci o mică colectă între camarázii de arme. În acest scop nobil ne-au ajutat și stimații noștri ofițeri. Noi de sub ploaia gloanțelor trimitem puțin, dar nădăjduim că vor mai fi suflete cari vor mări fondul. Suma de 500 coroane Vi-o trimit cu poșta și Vă rog respectuos să o transpuneți la aceea societate care la timp potrivit o va împărți micilor orfani cari au rămas de vitejii regimentului 63.

Dacă vom fi încă în viață, peste o lună vă voi mai trimite alte sume dela alte companii, stăruind să puie toți umăr la umăr ca să putem ajuta odraslele neamului viitor.

Vă mulțumesc înainte și mulțumim și acelor stimate doamne, cari ni-au trimis daruri de Crăciun, de care am avut parte toți cății au fost atunci în viață.

Vă salut în numele soldaților

*Gh. I. Todea,
sergent de statmajor.*

„Din poartă în poartă“.

Vasile Buda din Lipou, com. Sătmar, scrie de pe câmpul de războiu, preotului din sat. Iată scrisoarea:

Iubite părinte sufletesc!

Acum mă înaintez ca și o oare pierdută de turma sa, fiind pierdut de trei luni de zile și în ziua de astăzi m'am aflat ca să-mi caut păstorul meu. O Doamne! Părinte, împrăștiate sunt oile pentru cari trebuie să răspunzi la judecată. Acum în 30 Octombrie m'am întâlnit cu învățătorul nostru Octavian și 3 zile am fost laolaltă. Când ne-am întâlnit nici nu ne-am cunoscut unul pe celalalt până ce am început vorbele la olaltă; și ne-am aflat, că el este Octavian Pop și eu Vasile Buda — aşa ni s'a mutat portul și fața. Si mă rog părinte, că rugăciunile, cari le verși pentru noi în sfânta biserică să fie primite înaintea lui Dumnezeu. Că Doamne în mare jug suntem astăzi, dar gândim, că după rugăciunile, cari se varsă în biserici pentru noi, bunul Dumnezeu și Maica Preacurată și sfânta Cruce va pune milă și ne va scoate din jugul acesta. Of! Părinte cum ne luptăm din tărie pentru țara noastră iubită și acasă am lăsat patru copii orfani și muiere, cari umblă dintr-o poartă într'alta. Pe cum am cetit o carte de acasă a mea familie încă până în ziua de astăzi n'a căpătat ajutorință dela stat, care a fost făgăduită pentru noi. Că domnul notar tot împinge de pe o Vineri pe alta și bieții de ei tare cu greu pot aștepta. Dar te rog Părinte sufletesc ca să ostenești cu pruncii mei până la casa satului să

vorbești pentru mine cu notarul, că ce lucru este, că celelalte muieri toate au căpătat ajutorință câte de 2 ori, iar a mea muiere n'a căpătat niciodată. Și apoi să facă domnul bine și să-mi scrie mie o carte. Că domnul nostru major zice aşă cătră noi, că, care muiere n'a căpătat până acum ajutorință, dar numai notarul e de vină. Și mai încolo neavând ce să mai scriu, decât potfesc tot bine și sănătate la domnul și la doamna și la domnișoara. Și sărut eu mânilor, *Vasile Buda. Christos în mijlocul nostru.*

Inmormântarea unui cazac român printr'un sanitar român.

Iubite unchiule!

Prin aceste puține cuvinte vei află cumcă eu mă aflu în cea mai fericită sănătate până la scrierea acestor rânduri, și totodată rog pe bunul Dumnezeu ca și pe voi să vă afle în pace mica mea epistolă. Mai departe veți află cumcă am primit pachetul cu foile și cu calendarul și vă mulțămesc frumos, căci ați fost atât de buni de mi le-ați trimis. Vă rog să nu fiți supărăți pe mine pentru că v' am scris să mi le trimită, căci vezi, unchiule, sunt de tot nenorocit căci am picat între oameni străini și nu este nici un român cu mine și nu mai am cu cine să mai vorbesc câte ceva, ca să îmi mai treacă de urât și de groaza cazacilor, cari în 4 luni de zile de



† Căpitanul Ioan Goșa,
născut în Săliște la 8 Aprilie 1884, căzut pe câmpul de
luptă la Răvaruska în 4 Iulie 1915.

când sunt pe câmpul de luptă mi-au albit părul în cap. De multeori aş vrea să fiu în linia de foc, să pot puşcă şi eu în ei să-mi răsbun odată, căci prea mult ne năcăjesc. Căci, vezi, unchiule, pe noi nu-i iertat să ne vatăme cu nimic, dară în timpul nopții, când nu se vede nimic, atunci se aruncă la noi ca lupii şi se fac că nu ne văd că suntem cu cruce pe mână.

Intre altele mai spune, că după o luptă săngheroasă a mers să adune răniţii şi morţii şi între nişte tufe a dat de doi cazaci:

Şi ce să vezi? Unul eră mort de tot, iar celalalt eră pe moarte, după cum l'am văzut, căci numai atâta a putut zice: «*Mamă dragă, eu mor pe pământ străin!*»

După vorbele acestea am văzut că-i Român. Aşa mi-a fost de milă de el, văzând că cazacul acesta e Român, ca şi mine, şi s'a luptat cu vitejie pentru ţara lui. L'am luat şi l'am pus sub un brad şi l'am acoperit cu mantaua mea, căci plouă şi eră frig. Apoi i-am dat puţin ceaiu, dar când a vrut să beie să aînecat şi astfel şi-a dat nobilul său suflet în mâinile Creatorului. Atunci eu i-am săpat o groapă cu sabia, căci lopată n'am avut şi am pus nişte frunze sub el şi l-am acoperit iărăş cu frunze, apoi am zis un «*Tatăl nostru*» şi l-am îngropat. Cu mâinile am pus pământ pe el. După aceea i-am făcut o

cruce de brad și am împlântat pe mormânt niște crengi de brad în loc de flori.

L'am îngropat, săracul, omenește, căci mi-a fost milă de el căci a fost Român.

Din străini.

Cum trece vremea! S'a împlinit o jumătate de an de când m'am îndepărtat de scumpul meu Ardeal.

In vălmășagul uriaș al zilelor de grea încercare, prin care trecem, soartea unui militar e ca a unei frunze aruncată încocoace și încolo de cel mai mic vânt. Un astfel de vânt m'a aruncat și pe mine tocmai în inima Austriei.

La început m'am mângăiat cu gândul, că mi se dă prilej de-a cunoaște mai deaproape o bună parte a jumătății de dincoace de Leitha a împărăției Habsburgice. Orașe frumoase, ținuturi admirabile, castele istorice m'au fermecat cu frumuseță locurilor necunoscute până atunci.

Și într'adevăr ce bogătie de înaintare, de îngrijire gospodărească și cuminte în toate părțile! Pe sate nu vezi decât case cu etaj. Pământul e lucrat cu pricere și sărguință. Vite de soiu ca într'o expoziție. Acarete și mașini economice sunt mai numeroase într'o singură gospodărie decât la noi în șapte sate.

Ce rămasă de lume înapoi mi s'au părut — prin asemănare — sătulețele noastre din Ardeal cu casele lor acoperite cu paie, cu grădinile neîngrijite și cu țărani abătuți și gârboviți sub îndoita povară a neștiinței și a săraciei!

Apoi, la orașe mulțime de aşezăminte culturale, cari toate ne dovedesc munca neobosită a unui popor treaz și civilizat. Fiecare generație ce s'a dus a sporit cu ceva capitalul de cultură și bunăstare moștenit dela strămoși. Rezultatele acestor străduințe sunt arătate în mod vădit în minunatele muzeee, cari împodobesc aproape fiecare oraș mai mare al Austriei. Tot ce industria și comerciul, știința și artele au produs în țară, sunt adunate cu sărăguință de albină în aceste muzeee.

Dela o vreme însă, după ce m'am hrănit cu vederea tuturor acestor lucruri frumoase, m'a cuprins din nou dorul după o țară îndepărtată care, ce-i drept, e mai săracă, mai vitreg îngrijită, dar în care locuește un neam bun și bland, care vorbește aceeași limbă dulce, pe care a-și vorbi-o și eu, aici în străini — *dacă a-și avea cu cine.*

Imi vine în minte, că tocmai acum se împlinește anul. Pe vremea asta eram cu toți ai mei într'un drăguț și liniștit sat din munții apuseni. Departe de toate grijile lumii, mă scăldam



† Domnișoara **Florica Manta**,

fica preotului Ioan Manta din Gurarâului, ca soră de caritate voluntară la spitalul din Sibiu, și-a jertfit viața îngrijind de soldații bolnavi și răniți. După grele suferințe a început din viață în 2/15 August 1915.

în raze de soare și în valurile cristaline ale Arieșului meu iubit.

Poate fi ceva mai frumos, ca o seară de vară într'un astfel de sat de munte? De pe colinele dimprejur se coboară tacticosi cete, cete de bărbați și femei cu furci și cu greble pe umeri și cum mă zăresc pe piatra dinaintea locuinței mele, fața li se înseninează și cu un glas plin de căldură și bunătate îmi dau binețe cu obicinuitele lor: — *Dumnezeu să te trăiască Domnule!*

Ce aproape de sufletul meu îi simteam pe acei săteni români. Iar aci străbat zilnic stradale pline de lume îmbrăcată la fel ca și mine, cu aceleași îndeletniciri. Si totuși, ce departe sunt toți aceștia de sufletul meu și ce străin mă simt în marea astă de străini.

* * *

«E aşa de placut și aşa de dulce să auzi în țară streină accentele limbei tale materne. Găsim, că e frumos tot ce ni se spune în limba noastră, și fără să știm ne unim cu cel ce ni-le rostește»....

Din întâmplare am avut prilejul să gust și eu placerea ce ne-o dă rostirea limbei materne în țară streină. Mi-am adus aminte, că făgăduisem unui preot militar ortodox — de loc din Bosnia, dar acum staționat în capitala Austriei de sus, — că voi merge la un serviciu dumnezeesc ce

se servește soldaților de lege răsăriteană aflători în spitalele militare din acest oraș.

Dornic de a ascultă o liturghie după legea noastră, deși în limba slavonă, mi-am îndreptat pașii în spre gimnaziul de stat, azi prefăcut în spital militar. Sala era tixită de soldați, cari ascultau cu evlavie rugăciunile preotului. Locul cântărețului il ținea un alt preot militar, din comitatul Aradului.

Se vede că colegul său îi spusese că sunt român, — sau poate și pentrucă erau și vreo zece români între sutele de soldați slavi — cântărețul meu la cea dintâi ectenie o întoarce pe românește. Când a răsunat cel dintâi: «*Doamne miluește-ne!*» am tresărit ca dintr'un vis și fără să știu cum, ochii mi s'au umplut de lacrimi cari se scurgeau fierbinți peste obraz.

De atunci am devenit prietini. Decâteori ne întâlnim pe stradă, preotul meu mă salută de departe românește, iar eu îi răspund în aceeași limbă scumpă mie: Să trăești D-le părinte! Când mergem acasă în patria noastră?

* * *

În zilele trecute am primit înștiințare dela un spital militar, că a murit un soldat din compania mea. Am dat numai decât ordin ca prietenii și camerazii lui, să ia parte la înmormântarea de după ameazi. M'am dus și eu în

tovarășia ofițerilor împărțiți la companie. În foierul spitalului era așezat pe un mic catafalc mortul, iar afară așteptă muzica militară și un pluton de onoare. Conductul se pune în mișcare înspre cimitir între sunetele jalnice ale muzicei. După coșciug eram noi ofițerii și soldații din compania de care s'a ținut mortul. Ajunși în cimitir preotul a rostit o scurtă rugăciune, plutonul a făcut onorurile, iar sicriul a fost coborât în una din gropile așezate în sir.

Când să mă depărtez arunc o privire peste crucile de pe cele douăzeci—treizeci de morminte din cimitir. Toate au aceiași formă și aceiași inscripție. Numai numele și datul morții e schimbat. Colo în colț dau de un nume unguresc. Un soldat dintr'un regiment din nordul Ungariei. Apoi, urmează vreo doi-trei soldați Austrieci. Curios să văd, că oare nu dau și de vreun nume românesc, am luat de arândul crucile.

Căutarea nu mi-a fost zădarnică. Tocmai în capătul celalalt al cimitirului am dat de o groapă, în care își doarme somnul de veci un soldat român din îndepărtatul Ardeal. Numele de botoz scris corect românește și indicarea regimentului românesc Nr. 51 îmi spune, că mă aflu în fața gropii unui fiu brav al neamului meu, care după ce a fost rănit grav în luptele de astă toamnă din Galicia a fost adus aici departe, ca să moară între străini și să fie



† Ioan Emilian Aron,

fiul dir.-învăț. Ioan Aron din Brașov, locotenent în Reg. 51 de inf. A răposat în spitalul din Cluj în urma unui morb contras de pe câmpul de luptă din Sârbia și a fost înmormântat în Brașov, la 16/29 Ianuarie 1915.

îngropat în pământ străin. Mi-am însemnat inscripția nemțească, care în traducere sună astfel :

«Aici odihnește :
Infanteristul Vasilie Stanczù
din reg. Nr. 51.

mort în 9 Noemvrie 1914 în spitalul militar
din U... pe urma unei rane grele câștigate
pe câmpul de onoare, împlinindu-și cu bra-
vură datoria față de tron și patrie».

Am stat 'o clipă zguduit de jale în fața acestei groape, în care știam pe un frate român. Nu l-am cunoscut în viață, nici aceea nu știu din care parte a Ardealului va fi fost. Cu toate acestea am simțit o vie și dureroasă compătimire față de acest erou necunoscut.

Cine știe, când a închis ochii pentru totdeauna, avut-a la căpătâi vreun tovarăș de limba și legea lui, care să-i fi aprins luminarea și prin care să fi putut trimite un ultim rămas bun celor iubiți ai lui, din satul acela depărtat, unde s'a născut, dar unde nu i-a fost dat să moară.

M'am despărțit cu greu de mormântul acesta strein în țară streină. Muzica și plutonul de onoare se depărtaseră de-a binele, însobiți de o ceată întreagă de gură-cască, pe cari li atrag întotdeauna părăzile militare.

In curând m'am pierdut și eu printre suțele de trecători de pe strada, care răsună încă de acordurile unui vesel marș militar. Dar

gândul meu eră tot la bietul *Vasile Stanczu* sau mai bine zis *Stanciu*. Imi păreă, că am lăsat în cimitir pe un prieten bun, pe când lumea vie ce mă împrejmuiă îmi păreă aşa de străină, ca niciodată....

Un lucru e adevărat: *Sunetele dulci ale limbei materne, auzită în țară străină, inscripția de pe crucea unui frate conațional, mort și el în străini*, vor face întotdeauna să bată mai puțernic coardele inimei. Mai ales dacă e plină de dor după o patrie îndepărtată, unde, ce-i drept, nu sunt parcuri îngrijite, biserici pompoase și castele minunate, dar unde e *freamăt de codrii și murmur de ape cristaline, unde în sările de vară se aprind pe culmi, vesele focuri de păstori, pe când doina lină și trăgănată plânge de veacuri aceeași durere a unui neam fără de noroc*.

v. m.

N'a zis nici mâc.

— *Un prizonier francez* întreabă: Frate! văetute-ai tare când doctorii ți-a tăiat piciorul?

— *Alt prizonier*: Văetat zău!

— *Al treilea prizonier*: Apoi fratele meu N. a fost mai viteaz: El n'a zis nici mâc, când un glonț de tun i-a sburat capul.

Trei frați.

In cursul anilor trecuți
 Trei frați au fost pe rând recruți,
 Toți la acelaș regiment
 Și-au dus-o până la sergent.

Când a venit porunca 'n sat,
 Porunca mare de împărat,
 Și-au strâns copiii mititei
 În brațe, și-au plecat și ei.

Toți trei pe după cap s'au prins
 Și au pornit pe drum întins.
 Năcaz și jale 'n urma lor,
 În piept ardeă al luptei dor.

«Măi frați», grăiește cel bătrân,
 Cu ochi căprui, la față spân,
 «De m'o luă cumva urgia
 «Grijiți copiii și soția!»

«De-o fi să n'am nici eu noroc»,
 Vorbește bland cel de mijloc,
 «Și-o fi să mă ajungă-o schijă,
 Las Domnului pe-ai mei în grijă».

Iar cel mai mic, cu ochi ca mura:
 «De-o fi ca să mă dau de-a dura,
 «Să nu-mi mai văd nici când iar satu,
 «Să scrieți carte la 'mpăratu.
 «Să știe și măritul sfat
 «Că am murit cum am jurat».

De mult căzură 'n foc toți trei,
 Dar cine 'ntreabă azi de ei?

Ion Băilă.



† Advocatul Dr. Fabiu Bontescu din Hațeg, a murit apărându-și patria, în luptele din Galitia. E înmormântat în Chirow.

Ce penzie capătă văduvele și copiii orfani după cei căzuți în războiu.

Pe baza legilor din 1887, 1891, 1896 și 1907, familiile ofițerilor în rezervă și a celor persoane militare care n'au nici un rang, primesc următoarele penziuni, la care mai este de observat, că dacă cutare persoană a căzut pe câmpul de luptă, atunci suma penziei se urcă cu 50% (adecă încă pe jumătate atâtă).

Văduvele după acele persoane militare, care n'au rang, dar primesc salar lunar (Monatsgage) au dreptul la o treime din venitele soțului, dar această sumă nu va putea fi mai mică de 400 coroane anual. Dupa fiecare copil până la etatea de 24 ani, văduva mai primește a 5-a parte din penzia fundamentală. Aceasta nu e iertat însă a face mai mult de 500 coroane pentru un copil și nu poate face mai mult decât întreagă penzia. Copiii orfani de mamă și de tată primesc jumătate din penzia pentru văduve.

Văduva unui soldat primește anual 96 cor. a unui fruntaș (fraiter) 144 cor., a unui caporal 160 cor., a unui sergent (führer) 192 cor., a unui sergent-major (strajameșter) 240 cor.

Orfanii, și anume băieții până la 16 ani, iar fetele până la 14, primesc anual 48 coroane bani pentru creștere. Întreagă suma penziei nu-i iertat însă a trece peste 540 coroane. Copiii

orfani de amândoi părinții primesc anual 72 coroane, dar dacă sunt mai mulți nu-i permis a trece peste suma de 360 coroane. Orfanii dela sate, dacă învață bine într'o școală de stat, pot cere lunar 4—5, sau chiar și până la 6 coroane, care sumă o vor primi până la etatea de 24 ani.

Cererea în toată forma pentru regularea penziei este a se face la *ministerul de honvezi* direct sau tot acolo, dar prin mijlocirea comandei respective de rezervă (*Ersatzformation, Wirtschaftsamt*). Cererile sunt *scutite* de timbru.

Învățăminte războiului.

Se dă cel mai mare dintre războaiele cunoscute în istoria lumii. Războiu mare prin întinderea câmpurilor de luptă — pe mare, în aer și pe uscat, — mare prin numărul oamenilor puși în luptă, mare prin minunatele arme și explosive (materii cari se aprind și zdrobesc tot unde ajung), întrebuițate, mare prin jertfele în oameni și bani ce el înghite, mare prin uriașele schimbări ce el va produce în granițele statelor, mare și prin mulțimea de năcazuri și rele, ce-i vor urmă.

Mare va trebui să fie acest războiu și prin învățăminte, ce popoarele luptătoare vor trebui să le tragă din el.

Pentru scoaterea și folosirea acestor învățăminte, ne gândim, înainte de toate, la felul cum poporul nostru privește soartea, ce se pregătește lumii prin războaie. El zice, că lumea s'a umplut de păcate grele și Dumnezeu, ne mai putând răbdă, a trimis războiul, care arde și pustiește, care cere tot felul de jertfe și care împrăștie cu mâna largă durerea, jalea și sărăcia în toate părțile.

Despre partea cea rea a războaielor nimenea nu se îndoește, deoarece ea este simțită, foarte dureros simțită. Dar războaiele au, fără îndoială, și o parte bună. Ele lucrează ca și fururile, răsturnând și zdrobind tot ce le iasă în cale, iar, dupăce trec, o ploaie îmbelșugată înviorează întreagă natură, și când apare iarăș soarele și se statornicește liniștea, râd toate, «*râd — cum zice poetul despre flori — cu lacrimile 'n ochi*».

Laturea aceasta bună a războaielor, acest rău de lipsă pentru omenime, este însă de puțini înțeles și simțit. Poporul nostru, aşa cum pricpește el, îl înfățișează, cum am arătat și mai înainte, ca un sbiciu al lui Dumnezeu, trimis pentru păcate, fără îndoială, pentru a îndreptărelele și păcatele, ce s'au încuibat în viața singuraticelor și popoarelor.

Aceste *rele și păcate* avem de gând să le arătăm în aceste řire, stăruind asupra însemnă-



† Ioan Petra,

prim-contabil și procurist al inst. «Drăganul» din Beiuș,
sublocotenent în rezervă în Reg. de inf. 62, născ. în co-
muna Ibănești din părinți țărani. În vîrstă de 32 ani, ca
Român inflăcărat și viteaz moare pe câmpul de luptă în
7 Octombrie 1914.

tății lor, cum și asupra *învățămintelor* ce, neapărat, se ivesc pe urma lor și cari, la lumina orbitaloare a fulgerelor din noaptea de urgie a acestui războiu, se pot zări și chiar deosebi.

Precum fiecare om și fiecare familie, aşă și fiecare popor și fiecare stat (țară) dorește și stăruie mereu, să-și asigure toate cele de lipsă pentru traiu și înaintare.

In calea lor spre această țântă, atât oamenii singuratici cât și popoarele se lovesc de piedeci număroase și greu de înlăturat. Dar întotdeauna au nădejdi mai multe de a biruți acei oameni și acelea popoare, cari s'au pregătit mai bine pentru lupta vieții.

Pregătirea aceasta, însă, este un lucru mare și ceice se apucă destul de timpuriu și cu toată hotărîrea să o facă, până în cele mai mici amănunte, de regulă ajung la biruință.

Ca temelie a pregătirei se socotesc, mai ales: cultura minții și a inimei, sănătatea trupului, munca neîntreruptă și bine chibzuită, bunăstarea singuraticilor și popoarelor prin o desvoltare mereu crescândă a agriculturiei, a meserilor, industriei, negoțului și finanțelor (adunarea de bani), temeinică pregătire militară, și peste toate, o temelie morală desăvârșită, care oțelește sufletele și înalță virtutea, formând muncitorii distinși pe toate cărările vieții pentru timp de

pace și luptători gata la orice jertfe pentru tim-puri viforoase.

Dacă ținem seamă de aceste cerințe și ne întrebăm: avem noi toate cele ce se cer pentru un progres treptat și sigur spre țânta arătată, trebuie să răspundem hotărît: că le avem numai în parte și, neapărat, trebuie să tindem a le avea pe toate.

Și mai ales acest războiu uriaș, care și dela noi Români din această țară cere multe și mari jertfe de tot felul, trebuie să fie și va fi, o lecție. El, pe lângă multele răutăți, ce ne pricinuеște, va trebui să producă pretutindeni o premenire temeinică, o vieață plină de zbucium și amar, dar totodată și *plină de prețioase învățăminte*, pe urma cărora sufletele se curăță și înalță, dreptatea se înstăpânește și bunurile cele mai de seamă ale singuraticilor și popoarelor: iubirea adevărată dintre neamuri, libertatea și egalitatea își fac loc pas de pas în vieață, înlăturând pizma, ura, nedreptatea și asupririle.

Schimbarea ce, neapărat, va trebui să aibă loc după încheierea păcii, va atârnă în primul loc, dela felul cum se vor sfârși luptele, în cari și sute de mii de luptători de ai noștri îndură urgia celui mai strașnic războiu și mii și mii din ei sângează și mor pentru tron și patrie, dar, în acelaș timp, și pentruca să pregătească zile mai bune pentru viitorul neamului. Va atârnă această schimbare în bine și dela rânduiala ce se va face după

războiu, din partea conducătorilor patriei noastre pentru felurile neamuri din țară. Dar va atârnă această schimbare, încă și mai mult, dela cumințenia și hărnicia noastră. Căci, doară, e știut că «cele mai multe rele nu vin de din afară și că străinii singuri nu sunt care le fac»..., cum și că răul cel mai mare și l-a pregătit întotdeauna fiecare popor, însuș, ceeace se spune aşă de nimerit, prin cuvintele: «perirea ta din tine Israile!».

Iată pentru ce e bine, să ne dăm seama de retele și păcatele, pe cari poporul le pune drept cauză a pedepselor, cari urmează, fără îndurare asupra neamurilor, cari nu au prevederea și tăria de a le cunoaște și recunoaște, cum și a le stârpi la timp din vieața lor.

Să aruncăm deci o privire, și numai fugitivă, asupra câmpului vieții noastre, pe care, pe lângă flori și plante folositoare, cresc și numeroase buruieni, unele foarte veninoase și astfel mult stricăcioase desvoltării (creșterii) prielnice plantelor nobile (alese).

Cari sunt acele buruieni?

Intre cele dintâi numărăm: *neștiința* din care, ca dintr'un izvor nesecat și afurisit, izvorăsc mai toate celelalte rele, ce apasă asupra noastră.

Privind mai deaproape această pacoste, care este neștiința, vedem cum, s. e., popoare de sute de milioane din alte continente (părți



† Horațiu C. Deac,

profesor-pictor în Gherla, născut 27 Ianuarie 1889, mort
pe câmpul de luptă în 21 Octombrie 1914.

ale lumei) sunt ținute în supunere și exploatațe (stoarse) de un popor neasemănat mai mic, dar cult, cum, b. o., este poporul englez.

Neștiința este și la noi piedecea cea dintâi și cea mai mare a înaintării pe toate căile vieții.

Ea, înainte de toate, ne ține încătușați în ghearăle lipsei, *sărăciei* și altor multe nevoi. Căci doară neștiința și sărăcia merg ținându-se de braț.

Neștiința și sărăcia au fost, și sunt cauzele, cari țin *biserica* și *școala* noastră în stare înapoiată. Ele nu ne-au îngăduit să putem susțineă noi din puterile noastre, *preoțimea* și *învățătorimea*, acești doi factori, pentru a cărora bunăstare și viitor, popor deplin luminat fiind, ar fi trebuit să jertfim și cel din urmă filer.

Drept urmare a neștiinței și sărăciei s-au înșiruit în trecut și se înșiruesc și acum toate relele și nevoile din viața poporului nostru.

Bigotismul, (credința noastră slabă) atât de rușinos și păgubitor deoparte, *nepăsarea* păcatătoasă de altă parte, cum și *sectele* (ceata celor ce îmbrățișează credințe nouă), ce se încuivează tot mai adânc în șirurile largi ale poporului nostru din unele ținuturi, nu sunt altă decât urmări ale neștiinței ce se resfață pe câmpul vieții noastre, vrednice de o soartă mai bună.

Invidia, (*pisma*) *înclinarea spre certe, spre procese și desbinarea în partide*, atât de adânc înră-

dăcinate pretutindeni la noi, sunt și ele urmările lipsei de cultură adeverată, și ele vor pieră sau măcar se vor împuțină, pierzând puterea și ascuțișul lor, numai înlăturând întunerecul ce învăluie vieața neamului nostru.

Lenea, risipa, fala și reaua întrebuințare a timpului, aceste scăderi mari, destul de lățite la noi, ne țin locului în lipsă și săracie, și tot numai culturii adeverate are să-i revină stârpirea sau măcar înfrânarea lor.

Alcoolismul (pațima beției) atât de răspândit și *patima fumatului*, ce a devenit obiceiu și la copii și începe a se furișă și în obiceiurile femeilor, sunt adeverați demoni, cari fac stricăciuni, ce nu se pot descrie, atât pentru sănătate cât și din punct de vedere al înaintării economice. Acestor duhuri rele, cari vatămă și pierd atât trupul cât și sufletul, trebuie să li se pună stavilă, la timp, prin cultură.

Dar realele și păcatele aici înșirate sunt numai o parte a scăderilor, cari rod la rădăcina vieții noastre; ele însă sunt deajuns pentru a întârziă și chiar zădărnici înaintarea noastră temeinică și grabnică.

Când ne gândim însă, cât de slab este rânduită vieața noastră și câte poteci și drumuri nouă vor trebui croite în toate părțile pentru ca ea să capete avânt și putere, — ne dăm seama, că este mult de făcut pe toate căile.

De aceea, după închetarea războiului cu arme ucizătoare, noi vom trebui, neapărat, să pornim cea mai aprigă luptă pentru a stârpi relele și păcatele dintre noi, pentru a înfrăți gânduri și simțiri nobile, a trezi conștiințe și a deschide pe seama tuturor, prin răspândirea cunoștințelor, orizonturi (câmpuri) tot mai largi și luminoase.

Biserica și școala vor trebui să fie mult mai mult decât până aci obiectul gândirilor și lucrărilor noastre de toate zilele, introducând în ele un spirit (duh) dătător de viață.

Celelalte aşezăminte (de înaintare) ale noastre vor trebui întregite punându-și toți cei mai luminați fii ai neamului nostru toate puterile în serviciul lor, cutrierând satele și orașele și vestind pretutindeni cuvântul adevărului, subciuind scăderile și îndrumând poporul. Mai ales îndrumând; căci fără o îndrumare înțeleaptă și temeinică munca nu are spor.

Când zicem îndrumare, înțelegem îndrumarea tinerimei, băieți și fete, începând cu tinerimea școlară, continuând cu junii și fetele mari și sfârșind cu cei căsătoriți.

Căci doară la noi nu se cetesc, în sate și orașe, *bibliotecile*, nu li se dă însemnatatea cuvenită nici *prelegerilor* și cu atât mai puțin altor deprinderi plăcute, și în acelaș timp folositoare, ca *șezătorile literare, teatrul* și a.



† Cornel Belei,

sublocotenent la bat. de vânători Nr. 23. Abia în vîrstă
de 21 ani, a murit în lupta dela Princinovic în Sârbia.

Tot aşă de rău stăm, aproape pretutindeni și în ce privește *îndrumarea noastră economică*. *Băncile și însoririle* pe cari le avem deși foarte folositoare pe unde s'au înființat, ele formează numai un început în viața noastră economică. Doar lipsa însoririlor econoînice se simte în toate satele, fie ele *de credit* (bănci sătești), *de valorizare și consum* pentru ca economii să-și vândă *cu preț bun* productele de prisoș și să cumpere *ieftin* ce le lipsesc), *fie de producție* (pentru a produce lucruri tot mai bune: bucate, vite și. a.). Si noi trebuie să stăruim, ca astfel de așezăminte să avem pretutindeni.

Deodată cu înfăptuirea așezămintelor din vorbă, fel și fel de lucruri bune se vor ivi în toate părțile. *Viața morală* (creștinească) se va desăvârși, *hărnicia, cumpătul și trezvia* vor intră în obiceiurile tuturor, oamenii își vor găsi *ocupațiuni* aducătoare de câștig și în *timpul iernii, plugărimea* se va desăvârși tot mai mult în toate privințele și o clasă de harnici și vrednici *mereriași și negustori* încă se va infiripă.

Ar fi din cale afară dureros și trist, dacă și războiul acesta ar trece, fără să producă în viața noastră o premenire temeinică, o renăștere și înălțare sufletească, și, cu ele imperună îmbunătățiri și reforme (schimbări) în toate privințele.

Astfel nădăjduind, că împrejurările ce se vor întări după războiu, vor fi prielnice pentru reforme nouă în toate privințele, să chibzuim bine ce este de făcut și să ne punem pe lucru.

R. Simu.

Ivangorod.

Vitejilor români din regimentul Nr. 50 din Ardeal.

Sus pe coaste, de pe deal
Plumbi de tunuri sboară ;
Regimentul din Ardeal
Cu Ruși se măsoară.

In văzduh plumbii plăsnesc,
Cad mărunți în glie ;
Şueră glonțul rusesc,
Rupe carne vie.

Rusul stă împresurat,
E potop pe vale,
Cerul s'a înourat,
De atâta jale.

Ardelenii «mocăniți»
Nebăgați în seamă,
Sar ca leii învrăjbiți,
Au piept de aramă !

Iar «bălaurul» rusesc
Geme 'n disperare,

Regimentul românesc
De el frică n'are.

Românașii fac pojar,
N'or fi de ocară;
Ei nu luptă înzădar,
Luptă pentru țară.

Dau năvală peste șanțuri
Ca ieșiți din fire,
Strică sârme, sfarmă lanțuri,
Lumea să se mire.

Și potopul cel rusesc,
Miile de gloate,
La atacul românesc
A răzbî nu poate.

Și când soarele fu sus,
Cerul fără nori,
Forța rusă s'a distrus,
Ei învingători.

Voi flăcăi, viteji, eroi,
Bravi voinici din fire,
Plângând v'admirăm și noi
Lumea să v'admire.

Voi martiri periți în lume
— Aibă jertfa rod!
Ați lăsat neamului nume
La Ivangorod.

*Velcean,
sergent-major.*



† Dr. Iuliu Marcu,
candidat de advocat și ofițer în rezervă, din Bocșa-mon-
tană, a murit moarte de erou pe câmpul de luptă.

Sănătatea.

Temelia fericirii în viață, temelia reușitei la întreprinderi, este sănătatea. Prin urmare, meșteșugul de a face bani, cere ca omul să fie sănătos.

Ce folos de bani, zice Românul, nu-l vezi, că se usucă pe picioare?

Sunt mulți, cari nu sunt de vină, că sunt bolnavi. Cei mai mulți însă, își căsună singuri boalele. Urmează deci cu stricteță legile firii. Ține cumpăt în mâncare și beutură, nu petrece nopțile de cap cu mâncări, beuturi și alte desfrâuri. Toate acestea se răsbună mai târziu, ori mai curând, și atunci, chiar dacă ți-ai câștigat ceva, nu vei putea avea nici o mulțumire.

Dacă se'ntâmplă să te bolnăvești, nu luă lucru de glumă. Nu folosi leacuri băbești. Nu te încercă să cruci, după zicala: Nu fi ieftin la faină și scump la tărâțe. Nu știi, ce boală se poate desfășură. De aceea, chiamă numai decât medicul. Intreabă-l de sfat. Nu-l chemi, boala se poate înrăutăți și, ceeace astăzi scapi cu câteva coroane, cine știe, dacă mâne vei putea scăpa cu toată avereia ta.

Nu perde nici când din vedere, că un om sănătos, un cap limpede, mai ușor poate câștiga, decât un om bolnăvicios, sau unul cu capul amețit.

N. Petra-Petrescu.

De ce, la sate, mortalitatea copiilor e mare?

Intr'una din zile, pe când mă aflam acasă, veni un sătean la mine și îmi încep să se văiete săracul, de-țî eră mai mare jalea, privindu-l sgribulit și prăpădit, semănând mai mult o arătare decât om. Eră bolnav topit! de abia se mai putea ține pe picioare.

— «Ce ai, nene Marine; de ce te văiți, îl întrebai înduiosat. Am auzit că ai fost bolnav și că te-ai mai întremat puțin. Nu cumva te-a întors boala iar?»

— «Ce să mai vorbesc de mine, păcatele mele, Domnule!

«De boala mea nu m'aș îngrijî eu atât de mult, dar uite că Dumnezeu par că vrea să-și verse numai asupra mea tot năcazul! După cum ștî și D-ta, din toți copiii ce i-am avut, nu mi-a mai rămas decât unul, ăsta care-l am și uite că vrea să mă părăsească și el. Dumnezeu nu s'a îndurat și vrea să mi-l ia și p'asta.

«...E bolnav topit și nu știu ce să mă fac. Biata Floarea, nevasta mea, a alergat pela toate vrăjitoarele, pela toate babele, ce i le spusese și ei unul ș'altul că sunt meștere în lecuit și nu s'a priceput nici una cu nimic; par că a fost un făcut! Si, cum îți spui, nu știu ce să mă fac și d'aia venii p'aici, pela D-la că poate ii fi

auzit de prin cărți vr'un leac, să mai încerce și cu ăla, că poate cine știe, și-o întoarce Dumnezeu mila și nspre mine.

— «Bine ai făcut, nene Marine, îi zisei eu. Prin cărți, da, am cetit despre multe boale, ba încă și despre leacurile lor. Ce are copilul D-tale, cum zace, ce-l doare?

— «Ce să aibă, D-le, nici eu nu știu ce o aveă. Varsă tot ce mănâncă și afară de asta trece prin el de ne-am speriat. A slăbit de par că e o iasmă și mie mi se uscă inima când îl văd mititelul.

— «De câți ani este? îl întrebai eu și ce-i dați să mănânce?»

— «Păi de, Domnule, n'are decât un an și opt luni; l-am înțărcat în dulcele Paștilor. De mâncat, îi dăm și noi ce avem, de... ca în post, dar ce boală e din mâncare? Ei, Domnule, când e unul ursit să se îmbolnăvească să facă ori ce-ar face și tot de geaba.»

«Vorbești cu păcat, nene Marine, boala care o are copilul d-tale nu este din altceva decât din reaua hrănire ce ia-ți dat-o. Ce a mâncat el, sărăcuțul în post? L-ați îndopat cu mămăligă, cu moare și cu varză și apoi mai zici că boala nu vine din mâncare. Ce eră să facă el cu mâncările astea — căci nu sunt bune nici pentru noi ăştia mari. Dela laptele măsii l-ați trecut dintr'odată la mămăligă și ceapă și fa-



† Ioan Lăzăroiu,

locotenent la reg. 5, născut în Orăştie, la 9 Septembrie
1914, a căzut pe câmpul de luptă din Galicia.

sole și ziceți că să nu se îmbolnăvească. N'ai văzut d-tă o sticlă de lampă, că dacă asvârli pe ea câteva picături de apă, când este înfierebântată plesnește și se face mici fărâmi? Dar ia să iei această sticlă, tot fierbinte, și s'o răcești încetul cu încetul, vezi apoi poți s'o bagi și în ghiață fără să mai sufere vreo stricăciune. Tot aşă este și cu un copil mic; dacă-l iezi dela țâță măsii și începi dintr'odată să-i dai să mănânce mămăligă cu fasole, cum să nu se îmbolnăvească el săracul? Stomacul lui învățat cu lapte până aci, cum să nu dea el afară aceste mâncări, care numai cu numele sunt mâncări, dar încolo boală curată pentru el! Dar ia să-l iezi cu încetul, dându-i la întărcare lapte și apoi din ce în ce să-l dedai și cu alte mâncări, — bune bine înțeles — vezi, tot aşă ar merge? Firește că nu!

«Deci, nene Marine, să te duci acasă și să nu dai copilului să mănânce decât lapte fierb și nimic altceva, căci pe lângă că este mic, mai este și bolnav. Afară de asta uite ce-ți mai spui! Ia biletul ăsta și în loc să trimeți cu bani după babe, trimete mai bine cu bani și cu biletul acesta la farmacie, și o să-ți dea un praf alb. Din acest praf se ia cam cât o jumătate de linguriță și să pune într'un păhărel cu apă. După aceea îi dai să bea. Dar înainte de a alergă la farmacie, să pui să facă un ceai de ismă și să

i se dea să bea, căci și isma este foarte bună la boale de felul acesta.

«Când i se face sete, să nu-i dai să bea decât apă, pe care ai fierb-o mai întâi și ai lăsat-o să se răcească. Așa, nene Marine, du-te, fă ce ți-am spus și ai să vezi c' o să-i meargă bine; o să se facă sănătos».

— «Bine, Domnule; și să te trăiască Dumnezeu, că par că mă mai descărcași de grije, dar uite ce am să-ți mai spui dacă nu te superi!

— «D-ta îmi zisești ca să-i dau să mănânce lapte. Păi de, bun o fi, dar să mănânce în post și încă postul Sf. Mării e păcat; afară de asta, ziceam că să-l grijim în ziua de «Sântămărie».

— «Bine mă omule, îi zisei eu, va se zică e mai păcat să-i dai să mănânce lapte în post decât să-l lași să moară? Nu vezi că vorbești d'a'ndoasele?

«Dacă ți-ar aduce cineva acum un vas cu lapte și un copil și ți-ar zice: «Mă omule, uite ce poruncă îți dau eu!»

«Sau mânânci laptele ăsta, sau omoară copilul ăsta, că dacă nu faci una din ele te omor eu pe tine». Ce ai vrea D-ta? Să mânânci laptele, să omori copilul, ori să te omoare pe D-ta?

— «Ce, aici mai începe vorba? Aș mânca laptele!

— «Ei, tot așa e și cu copilul D-tale. Mai păcat e să-l lași să moară, decât să-i dai de

dulce. Posturile nu trebuie să fie nici pentru bolnavii mari, dar mi-te pentru cei mici! Biserica a deslegat lucrul ăsta și zice așă: «Că bolnavii — fie mari, fie mici, — oamenii bătrâni, femeile cari au copii de țată și copii de școală trebuie să mănânce de dulce oricând, căci păcat nu este». Deci, nene Marine, du-te acasă și dă copilului să mănânce numai lapte, mănâncă și D-ta că ești bolnav și fii cu cugetul împăcat că astea nu sunt păcate. Păcate sunt altele cari ies din gura omului, nu cele ce intră. Păcate sunt altele pe care cred că știi și D-ta. Deci mergi și fii pe pace.

— «Plec, plec, Domnule și să nu fii supărat că te ținu-i atât de mult la vorbă. Să-ți ajute Dumnezeu ca să știi mai multe. Am să fac fără nici o teamă de păcate, cele ce mi-ai spus și încă cu sufletul mângăiat că fac bine, nu rău».

Peste o săptămână vine iar la mine, dar de data asta nu văitându-se, ci bucurându-se. Mi-a spus cu sufletul mulțumit, că copilul îi e scăpat.

Iată dară un rău înlăturat; un copil scăpat din ghiarăle morții, cu un mic sfat dat fără de nici o greutate. Câte reale de acestea nu s-ar putea înlătură, dacă fiecare cărturar ar cetă deici și de coleă câte un sfat și ar căută să se folosească de el, pentru bieții săteni, pe care neștiința îi îndeamnă să fugă de medicii lor și să



† Nicolae Pârvu,

secretarul «Cassei de păstrare» din Mercurea, ofițer în rezervă, [a căzut pe câmpul de luptă din Polonia-rusească, în Noemvrie 1914.

alerge orbește spre descântecile și farmecile băbești, ce nu le aduc decât golirea pungii!?

Gândească-se mulți la acest lucru, cei căi voiesc binele neamului și să caute pe cât le va sta în puțință, să ajute pe acești oameni, ce ne hrănesc prin sudoarea frunții lor — dându-ne pânea de toate zilele.

N. A. Ionescu,

Semnele de pojar.

La început: slăbiciune, friguri, strănut, ochii lăcrămează și se roșesc, tuse sgomotoasă, câte odată curge și sânge din nas și se observă puțină diaree (scursoare).

După trei patru zile, câteodată și mai curând, ieș pe barbă și pe față pete mici roșii, cari se întind apoi peste tot corpul.

Dacă copiii bolnavi sunt bine păziți de frig, pojarul e boală ușoară; dar e bine să chemați doctorul când vedeți, că au ieșit petele.

Să nu știe nime.

— Am o taină la inimă și nu știu cui s'os-
pun, ca să mă ușurez, dar totuși să nu știe
nime.

— Spune ce ai unui mincinos, acela, deși
va descoperi taina ta, totuși nu-l va crede nime.

Trei prietini.

Niciodată nu te încrudește într'un prietin dacă nu l-ai încercat! La masă cu ospăț se găsesc mai mulți prietini, decât la ușa temniței.

Un om avea trei prietini. Pe doi dintre ei îi iubea foarte mult, pe al treilea însă nu-l prea vedea cu ochi buni, cu toate că acesta îi era cel mai adevărat. Odată a fost chemat omul înaintea judecății, unde se ridicase asupra lui o învinuire grea, pe nedrept.

«Care dintre voi» a zis el prietenilor, «voiește să mă însoțească la judecată, și să mărturisească de nevinovăția mea?»

Cel dintâi a zis că nu poate să-l însoțească din pricina că are niște afaceri grabnice.

Al doilea, l-a însoțit până la ușa judecătoriei, apoi i-a spus, că nu poate intră, că se teme de asprul judecător. Si s'a întors îndărăt.

Cel de-al treilea prietin, după care s'a întors părâtul și la care ținea mai puțin, l-a însoțit la judecătorie, acolo a intrat în lăuntru și a mărturisit aşa de bine despre nevinovăția lui, încât judecătorul a început orice urmărire față de învinuit.

Trei prietini are tot omul în lumea aceasta. Dar ei sunt aşa de deosebiți unul de altul! Si prețul lor se poate vedea numai din aceea cum

se poartă ei cu dânsul în ceasul morții, când îl chiamă bunul Dumnezeu la judecata din urmă.

Banul, cel mai bun prietin, îl părăsește mai întâiu, și nu merge cu el nici până la ușa judecătoriei.

Rudele, cunoșcuții și prietenii îl petrec până la ușa mormântului, și apoi se întorc la casele lor.

Al treilea prietin însă, *faptele bune*, pe care omul în viață adeseori le uită, și nu ține seamă de ele. Singure *faptele bune* cu ale lor urmări, îl însotesc pe om până la Tronul marelui Judecător, unde vorbesc pentru el și dobândesc mila și îndurarea Lui

Nemții și sf. Scriptură.

- Tot sunt minunați Nemții aceștia!
 - Pentruce?
 - Pentru că vreau cu orice preț să intre în Petrograd.
 - D'apoi ei se țin numai de sf. Scriptură.
 - Ce Scriptură?
 - Aceea care zice: «Bateți și vi se va deschide!»
 - Ei au bătut, și acum urmează a doua parte a sf. Scripturi.
-



† Ioan Ciuleiu,

jude cercual în Batonya, născut în comuna Fântâna, sublocotenent în rezervă. A murit în urma rănilor primite la reluarea Belgradului sărbesc.

Din păcatele noastre.

Bătrâni albiți de vreme spun că am ajuns zile grele și noi cu toții pe zi ce merge vedem și simțim povara zilelor grele ale traiului zilnic. Ne sbatem ca apa de pietri, alergăm ziua și noaptea în sus și în jos, umblăm — de cele mai de multe ori flămânzi — în ruptul capului, numai ca să putem mâna traiul de pe o zi pe alta. În viața de toate zilele avem lipsă și trebuință de atâtea lucruri, că e cu neputință a le câștigă pe toate.

Dacă vrea omul să trăiască, trebuie să mănânce, trebuie să se îmbrace și contra ploii, vântului și a frigului trebuie să se apere. Unde sunt apoi celealte griji și trebuințe de cari — de multe ori — nici în fundul pământului nu poți scăpa.

În tot locul e greu și cu trudă traiul și lănimeni nu sboară porumb fript în gură, dar nouă Românilor de un timp încocace par că ne merge ca racului. Partea cea mai mare suntem muncitorii pământului. Lucrăm de dimineață până seara, prin ploaie și prin vânt, și totuși abiă o ducem cu chiu cu vai de pe o zi pe alta. S'a lipit năcazul și săracia de poporul nostru ca scaiul de oaie.

Vedem că-i rău sărac și că-i greu traiul când n'ai ce-ți trebuie, dar pentru aceea nu ne

prea batem capul aşă tare ca să înlăturăm în orice chip starea asta rea. Aşă s'ar păreă, că ne-am împăcat cu sărăcia, de năcaz ca de voie bună şi că nici ne mai batem capul ca să o alungăm dela uşile noastre.

Mulți îmi vor zice, că în toată ziua îşi bat capul în fel şi formă ca să alunge sărăcia dela casă, dar nu pot. Îşi poate bate cineva capul cât vrea, că tot nu va ajunge la rezultatul dorit, până nu-şi va bate capul cu minte şi înțelepciune, adecă până când nu va lucra cu cap şi cu minte.

Păcatele mele — zice Românul când dă de vre-un năcaz — păcatele noastre, zic eu la starea noastră slabă şi năcăjită de azi.

Mă veţi întrebă: cari sunt acele păcate?

Sunt multe. N'am decât să amintesc beţia, leagănul sau mai bine zis cuibul săraciei; lenea — ćoamna cea mare — soră cu beţia. Unde sunt apoi învăşturile rele şi stricăcioase cari se lătesc pe zi ce merge în poporul nostru? Unde e neştiinţa ca întunericul care ne cuprinde? Unde-i luxul, mândria şi fudulia cea mare cu traista goală? Unde sunt apoi celealte şi cele-lalte?...

Dar să luăm câteva greşeli sau păcate dintre cele mai însemnate şi să vedem apoi că ce e de făcut ca să ne desbarăm de ele. Să începem cu întrebuienţarea băuturilor spirituoase,

cu beția, care e atât de lățită în poporul nostru, încât nici nu-ți vine a crede. Și alte popoare beau beuturi alcoolice (spirituoase), dar nu ca și Românul.

Românul e dedat să bea și de bucurie și de supărare. Cumpără ceva, bea să aibă noroc; dacă vinde, bea ca să aibă noroc de bani. Se naște cineva, bea; dacă moare cineva, iarăș bea. Când lucră bea să se întărească; când șede și n'are de lucru, ce să facă — bea de urât. Dacă se întâlnește cu un prieten sau cunoscut, bea; de ce să nu beie și când se despărțește? Nu-i alegător, bea la nuntă, ca și la comandare (pomană). Dacă bea când îi frig ca să se încălzească; trebuie să beie ceva când e cald, ca să se răcorească. Bea Românul înainte de mâncare, ca să i-se facă apetit, și bea și după mâncare. Nu se uită că bea dimineața, la amiazăzi ori seara. Nu! El bea mereu și bea de mulți ori, — până plouă!

«Beutura — zice un mare scriitor — este un pui diavolesc, care uscă inima, ruginește plămânilile, face de schinteață ochii, buhăește fața și năucește mintea». Mare adevăr cuprind cuvintele acestea!

Să lăsăm la o parte deocamdată pe aceia cari beau din când în când și și atunci puțin și să ne ocupăm mai de amânatul cu vieața

acelora cari având patima beției beau regulat. Să vedem apoi unde ajung ei cu beutura lor.

Un om care bea azi, bea mâne și poi-mâne, a doua sau a treia zi bea iarăș, beutura i-se preface în a doua natură, în obicei și obiceiul în patimă. La început își bea venitul, mai furând și vremea cea scumpă, dupăce se gata venitul, ia împrumut și ca înânat de diavolul își vinde apoi vitele, zălogește pământurile pe cari mai târziu le vinde, și câțiva ani din om cu stare cum a fost, îl vezi fără cap de viață în ograda și fără brazdă de pământ în câmp. Îl vezi ajuns la sapă de lemn, pe când crâșmarul văzând cu ochii să îmbogățit ca prin minune.

Beția pe lângă aceea că-ți aduce blăstămata de săracie la casă, făcând să-ți plângă copiii de foame, pe lângă aceea că-ți scoate coatele prin suman și părul prin căciulă: beutura tâmpește mintea omului, buiguește capul, strică sănătatea, judecata curată și inima omului. Beția aduce numai rușine și scârbă între neamuri, prieteni și străini.

Beția strică și ruinează sănătatea cea scumpă și aduce o mulțime de nenorociri. Bețivul fură pe băncile crâșmei zilele date de Dumnezeu pentru câștigarea pânei de toate zilele și-și sapă groapa sărăcind și nefericind întreaga-i familie.

Unii susțin că beutura întărește pe om. Aceasta numai se pare că este aşa, dar în rea-

litate beutura slăbind nervii, slăbește întreaga construcție a corpului omenesc, ducând pe om cu zile în groapă.

Unde sunt nefericirile, crimele cele multe săvârșite în partea cea mai mare de oameni bețivi? N'avem decât să aruncăm o privire fugitivă în temnițele cele mari și întunecoase — unde dintre cei pedepsiți 60—70 de procente au furat, ba au omorât tocmai în beție — și ne vom depărtă spăriați, făcându-ne cruce zicând: Doamne ferește și apără de mintea slabă!

Unde e apoi numărul cel mare al nebunilor și al oamenilor bolnavi de prin spitale în partea cea mai mare tot atâtea cauze și urmări triste și nefericite provenite din beutură și beție? Unde sunt copiii bețivilor, bolnăvicioși, urăți, proști și tâmpăți la minte aşă că te prinde mila când îi vezi?!

Să luăm cazul, că într'o comună cu 500 de familii, numai 200 să dea la zi câte 6 cruceri pentru beutură spirituoasă, o singură familie la an ar cheltui 44 cor.; 200 familii la an cheltuiesc în cazul acesta 8300 cor. În 20 de ani cele 200 familii ar cheltui 176 mii coroane. Ce avere frumoasă!

La suma asta colosală ar trebui să mai adaugem și prețul timpului pierdut. Să mai zică cineva că suntem săraci, când un sat în care 200 de însăși dau pe beutură zilnic numai câte



† **Dionisie Nistor,**

profesor suplinitor la școala reală română din Brașov,
a căzut ca stegar în fruntea plutonului, în lupta dela
Komarno în Galicia la 17 iunie 1915.

6 cr.; în 20 de ani beau otravă de aproape 200 mii coroane.

Iată un capital colosal, pe care dacă l-am întrebuință pentru alte lucruri folositoare, multe dureri am alină și multe lacrămi n'ar trebui să curgă.

Beutura, tâmpind nervii, strică judecata bună, molește trupul bețivului și dacă ar pieră lumea, lui nu-i trebuie alta decât numai beutură. Ce-i pasă lui că-i vreme de lucru. Răstoarne-se lumea cu fundul în sus, — ce-i pasă lui, — numai să aibă ce bea.

Omul bețiv să se apuce de ceva lucru, ferit-o sfântul! Să isprăvească ceva lucru? De ce să strice zicala oamenilor leneși, că cu greu se apucă, dar de lăsat iute se lasă!

Beția și lenea aduc mai iute sărăcia pe capul omului.

*

Afară de aceste scăderi sau păcate principale, mai avem noi și altele cari ne împiedecă de a țineă pas cu celealte popoare.

Nouă nu ne trebuie învățătură sau știință. La ce, că doar cum au trăit moșii și părinții noștri fără pic de carte, vom trăi și noi, — aşa zic cei mai mulți. Asta s'a potrivit poate pe vremea când oamenii nu erau aşă de învățați ca azi și când în loc de scrisoare eră destul și răvașul de pe băt.

Au sburat acelea vremuri, căci în ziua de astăzi dacă n'ai carte, n'ai nici parte; dacă ai carte, adecă învățatură, atunci ai și parte. În ziua de astăzi omul trebuie să știe cum să se învârtă, ca să nu fie luat și de unul și de altul pe dinainte și el la urmă să rămâie cu nimica.

Se zice și cu drept cuvânt, că omul cu carte are patru ochi. Doamne multe lucruri frumoase și folositoare poate învăță omul din carte! Pe lângă iubirea de Dumnezeu, a neamului și a deaproapelui, se învață din pilda altora filozofia vieții. Putem învăță o mulțime de lucruri, cari ne-ar ușură traiul, dar nouă — durere — nu ne place să dăm copiii la școală — zic unii — și totuși, n'am murit de foame. N'a murit, dar aceea cred că a simțit-o că a trăit cu mult mai greu ca acela care a învățat și carte.

Unii mai bogați dacă-și dau copiii la școală vreau să scoată din ei dacă nu advocat, atunci baremi preot. Iarăși o greșală sau un păcat, deși mai mic din partea noastră.

De ce să avem noi numai preoți și avocați și de ce să nu avem și alți oameni cu învățatură? De ce să nu avem noi comercianți deștepți și industriași harnici?

De ce? Sau doară un comerciant sau industriaș harnic nu poate fi aşă de fericit ca unul care a învățat prin școli cheltuind o mulțime

de bani? Dacă vom judecă cât de cât, vom vedea că da!

Dacă da! atunci de ce nu facem din fiii noștri și comercianți și industriași? Poate pentru aceea, ca banul nostru strâns cu sudoare și legat cu șapte ațe, să-l ducem să îngrășăm străinii?... De ne trebuie ceva îmbrăcăminte, un cui, o unealtă la economie sau te miri ce lucru bagatel și de nimica, deschide punga și haid la străini.

Străinii aceștia cei mai mulți au venit și vin în sat cu câte un cal orb, zdrențoși și amărăți ca vai de ei, și în 2—3 ani se pun în rând. În 4—5 ani își fac casă și de multeori nu se împlinesc 10 ani și ei sunt bogătașii satului. N'au lucrat în soare, nici în ploaie, nici nu au făcut beșici în pălmi de lucrul cel mult și totuș s'au îmbogățit... de pe spatele noastre. Și cine-i de vină? Noi, pentrucă avem ochi și nu vedem..., avem cap și lucrăm fără cap!

Dacă a lucră nu-i rușine, atunci de ce să ne fie rușine a face din fiii noștri comercianți ori industriași? De ce să îngrășem străinii?... Știe-ne păcatele noastre să ne știe!

*

Unde-s apoi învățăturile false ale fariseilor neamului nostru? Unde sunt minciunile lor cu coarne ce le rostesc și lătesc zilnic între noi?

Așă suntem noi păcătoși, că dacă vine un frate de o viață și de o credință cu noi, nu-l



† Octavian Opriș,

notar în comuna Lisa, ofițer în rezervă, a căzut pe câmpul de luptă lângă satul Iuhászlak, la 25 Noemvrie 1914.

ascultăm; iar dacă vine un străin și ne spune căte verzi și uscate, îl urmărim ca orbi și ei ne duc cu grămadă, dar nu la lumină și bună stare, după cum zic ei, ci la întuneric, la ruină și la demoralizare. Pentru acestea amar ne vom căi cândva!

Să ne trezim odată, deși e cam târziu, dar mai bine târziu ca nici odată, să ne trezim și să ne deschidem ochii! Să ne punem pe lucru cu toate puterile ca să scăpăm odată pentru totdeauna de sărăcia care s'a legat de grumazii noștri. Noi am adus sărăcia în casa noastră cu beția, cu lenea, cu neștiința și multe altele. Noi trebuie ca să o și alungăm cu lucrul continuu și cu arma cea mai puternică: cu știința sau învățatura.

Să încunjurăm crâșmele căci ele ne duc la ruină morală și trupească și să cercetăm biserică și școala, pentrucă biserică e lăcașul lui Dumnezeu și scut puternic al credinței și al limbei noastre; iar școala e izvorul nesecat al științei. Să nu ascultăm de sfatul profețiilor străini și mincinoși, să mai luăm în mâna pe lângă coarnele plugului și unealta, căci aşă apoi vom putea ajunge la stare bună și vom putea fi creștini buni și Români adevărați.

Să voim și vom putea!

Alexandru Văcărescu,
rig. în drept.

Floarea vieții.

A fost odată o văduvă sărmăńă, care avea un copil, pe micul Bănică. Îl iubea ca ochii din cap. Când mamă-sa era dusă, Bănică îngrijea de gospodărie, curăteau prin casă, și prin curte, apoi dupăce isprăvea treaba își luă cartea și cetea pe prispa casei. Trăiau retrași de lume și erau fericiți în cuibul lor. Dar fericirea nu ținu mult, căci năcazul o pândește.

Și aşă într'o zi mama lui căzù greu bolnavă și numai putea să se ducă la muncă. Zi și noapte, sărmanul copil ședeau la capul mamei iubite, îngrijindu-o. Slăbise și era palid la față, dar nici n'ar fi simțit, dacă ea s'ar fi făcut bine.

Din zi în zi, însă, îi era mai rău aşă că Bănică incepù să desnădăjduiască. «Ce voi ajunge eu, singur, pe lume?» se întrebă el amărât.

Intr'o seară, cum stă la capul mamă-si, plângând, căci banii se isprăviseră și mâncarea era pe sfârșite, fereastra se deschise deodată și în pervazul ei se ivì chipul unei femei frumoase.

— «Cine ești dumneata?» întrebă el.

— «Eu sunt Zina Mângăerii. Dacă te vei duce să culegi floarea din muntele Alb, o să scapi pe mama ta; dar să știi că o să suferi multe năcazuri și chinuri până atunci». Apoi pieri.

A doua zi bietul Bănică sărută pe mamă-să și plecă după floarea prețioasă. Era voios și mergea cântând, căci purtă în suflet nădejdea că va putea scăpă pe scumpa lui mamă.

Cum se duceă el pe drum, aşă, văzut un vultur, legat de-un picior cu o sfoară, împrejurul unui pom. Bănică, milos, îl deslegă binisor și vulturul se înălță în văzduh, strigând:

— «Îți mulțămesc, copile; am să-ți răsplătesc fapta ta».

Bănică se uită după el, până nu-l mai zări și porni mai departe vesel că făcuse un bine.

Deodată se opri în loc, căci văzuse în iarbă o broască fugind de frica unei vipere.

Băiatul luă un pietroi și omorî vipera, scăpând pe broască.

— Îți mulțămesc, băiete. Eu sunt regina broaștelor și o să-ți răsplătesc ajutorul ce mi-ai dat.

Copilul merse mai departe, până ce dădu de un râu. Se învârti el în sus și în jos, crezând că va găsi un pod să treacă, dar fù zădanic.

Năcăjit se așeză pe mal și începù să plângă. În minutul acela sosì și vulturul.

— «De ce ești supărat, copile?»

— «Nu pot trece râul acesta».

— «Suie mai repede pe spatele meu, că vine Zina Relelor și nu mai pot să te trec».

Bănică se urcă binișor pe vultur, ținându-se cu mânilor de gâtul lui.

După puțină vreme, se află înaintea unui zid înalt. Râul pierise. Ce să facă, cum să dreagă, acum, să sară zidul?

Deodată auzi o șuerătură; deasupra zidului apărut un uriaș bărbos.

— «Ce vrei, piticule?»

— «Trece-mă peste zid, căci merg să iau floarea de pe muntele Alb».

— «Te voi trece, dar mai întâi să-mi faci o treabă. Dacă nu vei putea, să știi că te mănânc!»

Apoi în bătaie de joc:

— «Tocmai tu o s'o poți culege? Câți au murit din cauza ei?»

— Voiu murî și eu; dar până atunci îmi dau viața numai să scap pe mama.

— «Dacă îmi vei ghici ghicitoarea aceasta, te voi trece, dacă nu, să știi că te mănânc».

«Ce lucru nu se îngroapă?»

Bănică se gândi puțin apoi zise:

— «Sufletul nu se îngroapă».

Deodată se auzi o bubuitură: o parte din zid se dărâmase.

— «Mama face pe față și fata pe mamă».

Copilul nu știu și începe să plângă.

Dar iată că de sus, dintr'un nor se lasă o ploaie strășnică.

— «Apa și ghiața», răspunse băiatul, cu inima strânsă de teamă și de dureri.

Ca prin farmec zidul pieri. Toată vrăjitoria se spulberase în vînt. În locul uriașului eră un ciulin; băiatul îl luă și plecă mai departe.

Merse ce merse și se trezì la marginea unui sănț mare. Deodată apărù o vulpe.

— «De ce mi-ai călcat moșiile, piticule ?»

— «N'am știut, cocoană vulpe».

— «Dacă vrei să treci peste sănț, prinde-mi mai întâi peștele ce se găsește în el; că de nu, te mânânc !»

Sărmanul băiat oftă, dar se apucă de lucru gândindu-se la sănătatea mamei sale. După o muncă de 50 de zile isprăvì pescuitul.

Când venì vulpea și văzù, îi mulțumì și, ca răsplată, îi dete o alună, apoi îl trecù peste sănț. Acum eră vesel că ajunsese la muntele Alb se suì sus în vîrful lui — și găsi floarea prețioasă, care se înălță mândră printre celealte buruieni, o smulse repede, și fugì. Totul începù să se cutremure și să vuiască.

Bănică aleargă, fără să se uite îndărăt. După multă fugă, obosit, bietul băiat ajunse acasă unde îl așteptă iubita lui mamă, aproape stânsă de boală. Îi dădù să miroase floarea și biata femeie se făcù bine, de par'că nu zăcuse deloc.

— Vai Bănică! Ce mare te-ai făcut!...

Trecuseră trei ani de când plecase. Băiatul scoase aluna din buzunar, dar nu știu ce să facă cu ea.

Curând iî venî în minte ceva: poruncî alunii ca să le aducă de mâncare.

Într'o clipă, avură în fața lor o masă plină de toate bunătățile. Apoi poruncî să le facă o casă frumoasă și pe loc se făcù.

Acum au cât le trebuie și sunt fericiți, nu pentrucă nu le mai lipsește nimic, ci pentrucă nu cer de prisos.

Așă răsplătește bunul Dumnezeu pe copiii iubitori și cuminți!

C. I. D.

Gresea de pe cuptor.

(Anecdotă).

Doamne, Doamne, că minunați mai sunt oamenii, și minunate lucruri mai săvârșesc ei; și cu rost și fără rost! Dintre toate să spun unul:

Rucsandra aveă o fată ca o floare, precum și pe ea *Floarea* o numiă.

Li sosise și ei vremea de măritat, și la fete cum se știe, vremea asta le sosește cam iute, cum o fi de rând, și fiecare își așteaptă cu neastămpăr pe ursitul ei; din zi în zi, din ceas în ceas, că cu luni și cu ani e prea grea așteptarea pentru ele.

Cu Floarea noastră însă nu se petreceă lucrul aşa. Mulți fiori și încă de frunte, cum se zice: tot unu și unu o peșise pe Floarea și fiecare ar fi vrut să ia de soție. Iar mamă-sa o îndemnă și o zorează să-și aleagă dintre ei pe care-i va plăcea, că doar n-o vrea să-i îmbătrânească fată mare la ușă. Floarea: *nu și nu*, că ea nu se mărită.

Toți se mirau de împotrivirea ei și o descoseau în felurite chipuri, ca să spue pricina pentru care nu vrea. Floarea întrebuiță fel de fel de chichițe și întorsături de vorbe, cum face tot omul, care nu vrea să săvârșească un lucru, și apoi încheia, că nu se mărită, și atât.

Mamă-sa dacă a văzut, și a văzut că nu e glumă cu fata ei, și nu e chip ca să înduplece să se mărite, a început să luă la mustrări și ocări, ba încă și cu amenințări, că o prinde de plete și o bate cu mătura, până o zice: «nu mai da, că vreau!»

Floarea însă a început să plângă și i-a spus, că să-i facă ce o vrea, că ea nu se mărită și pace.

Acum mama a început să ia cu binele, dacă a văzut, că cu răul nu se poate.

— Ei, draga mamii, zise ea, nu mă mai supără atâta! Mie, ca mamă, cum să nu-mi spui tu, apoi fie ce va fi? Spune-mi dar cu binele: de ce nu vrei să te măriți?



† Vasile Băleanu,

născut în 1893 în comuna Văliug (comit. Caraș-Severin), ca bursier al Asociațiunii a absolvat școala specială pentru lucrarea lemnului din Câmpulungul Bucovinei și un an la școala de ornamente în Innsbruck. Un tinăr care promitea foarte mult pe cariera ce și-a ales-o. Ca corporal în Regimentul 43 de inf. a căzut în luptele din Galicia. În 26 Ianuarie 1915 a fost rănit de un glonț Dum-dum și în 24 Martie 1915 a încetat din viață în spitalul din Lemberg, unde a fost și înmormântat.

— Apoi de mamă, dumneata săi una, eu știu alta.

— Care alta?

— Nu săi d-ta, că dacă m'oiu mărită, poate să am și vr'un copil?

— Ei, dacă-i aveă, cei cu aia? De aceia să te sparii tu? Eu cum nu m'am speriat, când te-am avut pe tine? Si alte femei nu fac tot aşa? Dumnezeu vrea astfel? și noi lui n'avem să ne împotrivim.

— Nu de aceea mi-e teamă, mamă, ci de alta mai mare.

— De care, dragă?

— Dacă am copil, trebuie să-l și scald și să pun băița lângă vatră, mai aproape de căldură, ca să nu răcească copilul când l'oiu scăldă.

— Ei și ce-i cu aia, că doară n'o să-l lași nescăldat, ori ți-ar fi cumva lene?

— Nici aceea, Doamne ferește!

— Ei bine spune care dară? Nu mă mai chinuți atât, că mi-am pierdut toată răbdarea cu tine!

— Vezi d-ta, mamă, gresea aia de pe cuptor cu care ascuțim cușitele când nu taie bine?

— O văd, și ce-i cu ea?

— Vezi aceea-i pricina. Când oiu scăldă copilul, gresea aia are să cadă peste el și să mi-l omoare. Si atunci n'am pățir'o? Iar lumea va zice, că numai eu l-am omorât, prin negrija mea.

Ei, cum să fiu eu părtașă la un astfel de păcat neierat?

— O, facu-mi sfânta cruce, și te-ar bate norocul de fată! Numai d'aia te plângi tu?

— Apoi de care gândeai d-ta?

— Apoi, hai să luăm gresea de pe cuptor și s'o punem în armar, și s'a gătat cu teama ta!

*

Acum aştept să mă chieme Floarea la nuntă și pe mine.

I. Dariu.

Așezăminte românești.

1. Biserici.

Românii din părțile ardelene și Ungaria se țin de două biserici-surori, alcătuind două Mitropolii: una gr.-or. și una gr.-cat., având fiecare câte un Mitropolit. Mitropoliile sunt alcătuite din dieceze, având fiecare dieceză câte un Episcop.

Mitropolia Românilor gr.-or. din Transilvania și Ungaria are Mitropolit pe I. P. S. S. Ioan Mețianu, cu reședința în Sibiu și e alcătuită din 3 dieceze și un vicariat:

a) *Arhidieceza Ardealului*: Arhiepiscop Ex. Sa Ioan Mețianu. Arhiereu titular: Dr. Ilarion Pușcariu. Arhidieceza Ardealului e împărțită în 35 protopopiate, cari cuprind 950 parohii cu

331 filii 1173 biserici cu 936 preoți și 738 școale cu 807 învățători. Numărul sufletelor 826,049.

b) *Dieceza Aradului*: Episcop: Il. Sa Ioan Papp. Vicar pentru Oradea mare: Vasile Mangra. E împărțită în 17 protopopiate, 11 se țin de Arad și 6 de vicariatul Oradea mare, cari cuprind 588 parohii cu 199 filii, 636 biserici cu 641 preoți și 571 școale cu 518 învățători. Numărul sufletelor 632,266.

c) *Dieceza Caransebeșului*: Episcop: Il. Sa Dr. Miron E. Cristea. Vicar: Filaret Musta. E împărțită în 11 protopopiate, cari cuprind 326 parohii cu 43 filii, 350 biserici cu 406 preoți și 234 școale cu 233 învățători. Numărul sufletelor 410,515.

Mitropolia Românilor gr.-cat. are Mitropolit pe Exc. Sa Dr. Victor Mihalyi de Apșa, cu reședința în Blaj și e alcătuită din 4 dieceze:

a) *Arhidieceza de Alba-Iulia și Făgăraș*: Arhiepiscop: Excel. Sa Dr. Victor Mihalyi de Apșa. Arhidieceza e împărțită în 32 protopopiate cari cuprind: 704 parohii cu 675 filii, 785 biserici cu 646 preoți și 468 școale cu 457 învățători. Numărul sufletelor: 473,044.

b) *Dieceza Gherlei*: Episcop: Il. Sa Dr. Vasile Hossu, cu reședința în Gherla. Dieceza e împărțită în 44 protopopiate cari cuprind: 491 parohii cu 365 filii, 699 biserici cu 531 preoți și 539 școale cu 561 învățători. Numărul sufletelor 512,261.

c) *Dieceza Lugojului*: Episcop: Il. Sa Dr. Valeriu Frențiu, cu reședință în Lugoj. Dieceza e împărțită în 16 protopopiate, cari cuprind: 163 parohii cu 273 filii, 160 biserici cu 157 preoți și 75 școale cu 76 învățători. Numărul sufletelor: 97,566.

d) *Dieceza Oradea-mare*: Episcop: Il. Sa Dr. Demetru Radu, cu reședință în Oradea-mare. Dieceza e împărțită în 19 protopopiate, cari cuprind: 174 parohii cu 555 filii, 180 biserici cu 173 preoți și 146 școale cu 151 învățători. Numărul sufletelor 138,299.

2. Școale.

Școale românești confesionale gr.-or. și gr.-cat. avem 2771 cu 2803 învățători. Afară de acestea mai avem 5 gimnazii, o școală reală, una comercială, 6 pedagogii pentru băieți și 2 pentru fete, 5 teologii și 5 școale civile pentru fete.

a) *Gimnaziu*. În Beiuș, gimnaziu cu 8 clase, director Vasile Ștefănică. În Blaj, gimnaziu cu 8 clase, dir. Dr. Ambroziu Chețan. În Brad, gimnaziu cu 4 clase,¹ dir. Ștefan Albu. În Brașov, gimnaziu cu 8 clase, dir. George Chelariu. În Năsăud, gimnaziu cu 8 clase, dir. I. Gheție.

b) În Brașov se mai află și o școală reală cu 4 clase, conducător George Chelariu și o școală comercială cu 3 clase, dir. Arseniu Vlaicu.

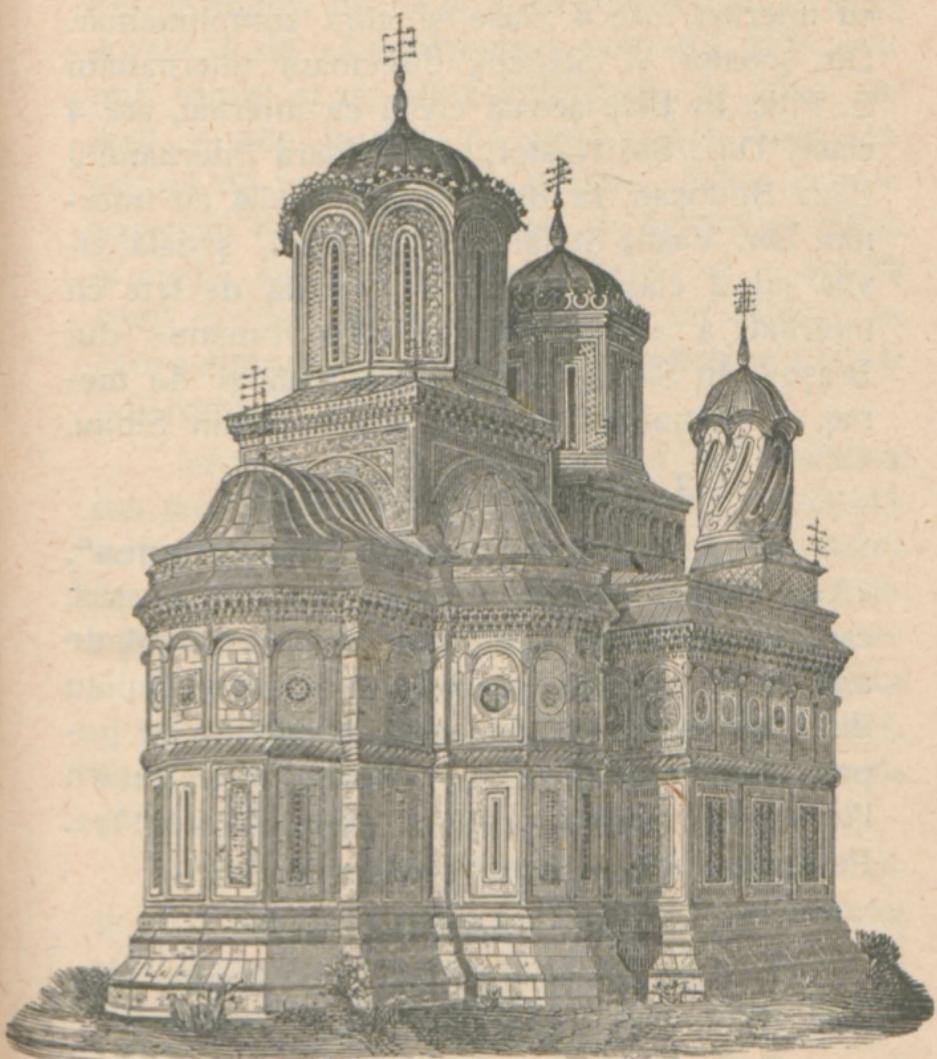
¹ Acum e în lucrare gimnaziul pentru 8 clase.

Pe lângă gimnaziile din Beiuș, Blaj și Brașov se mai află și câte un internat pentru elevii din școalele acestea.

c) *Pedagogii* sau școale pentru tinerii cari se fac învățători: In Sibiuu, pedagogie gr.-or. cu curs de 4 ani, dir. Dr. E. Roșca. In Arad, pedagogie gr.-or. cu curs de 4 ani, dir. R. R. Ciorogariu. In Caransebeș, pedagogie gr.-or. cu curs de 4 ani, dir. P. Drăgălina. In Blaj, pedagogie gr.-cat. cu curs de 4 ani, dir. I. F. Negruțiu. In Oradea-mare, pedagogie gr.-cat. cu curs de 4 ani, dir. Aug. Lauran. In Gherla o pedagogie gr.-cat. pentru băieți, dir. I. Papiu, și una pentru fete, cu cursuri de câte 4 ani. In Lugoj, pedagogie gr.-cat. pentru fete, cu curs de 4 ani, directoară Elis. Butean.

d) *Teologii* sau școale pentru tinerii cari se pregătesc să fie preoți. In Sibiuu, teologie gr.-or. cu curs de 3 ani, dir. Dr. Eus. Rosca. In Arad, teologie gr.-or. cu curs de 3 ani, dir. R. R. Ciorogariu. In Caransebeș, teologie gr.-or. cu curs de 3 ani, dir. Dr. Iuliu Olariu. In Blaj, teologie gr.-cat. cu curs de 4 ani, rector Dr. I. Marcu. In Gherla, teologie gr.-cat. cu curs de 4 ani, rector: Gregoriu Pop.

e) *Școale civile de fete*: In Sibiuu, școala civilă superioară de fete a Asociațiunii, cu internat, are 4 clase și curs complimentar. Dir. școalei Dr. V. Bologa, directoara internatului,



Mănăstirea dela Argeș.

Aceasta e adevărata icoană a Mănăstirei dela Argeș, unde Regele Carol I. al României e înmormântat.

Valeria Greavu. În Arad, școală civilă de fete cu internat, are 4 clase și curs complimentar. Dir. școalei V. Stanciu, directoara internatului E. Pitiș. În Blaj, școală civilă cu internat, are 4 clase. Dir.: Sil. Nestor. Directoara internatului Eliza Bodocan. În Beiuș, școală civilă cu internat, Dir. Vasile Stefănică. În Lugoj, școală civilă cu 2 clase. În Brașov, școală de fete cu internat, a «Reuniunii femeilor române» din Brașov. În Sibiu, școală industrială și de menaj, a «Reuniunii femeilor române» din Sibiu.

3. Reuniuni sau însoțiri.

a) *Reuniuni culturale: „Asociațiunea“.* «Asociațiunea» e o tovărăsie mare românească, care s'a întemeiat înainte de aceasta cu 54 de ani, de mitropoliții Șaguna din Sibiu și Șuluțu din Blaj, ca să răspândească învățătură în popor. Numele ei întreg e: «Asociațiunea pentru literatură română și cultura poporului român». Pe scurt îi zicem numai: «Asociațiunea».

Ce face «Asociațiunea»?

1. Tipărește cărți pe înțelesul tuturora, cum e și «Biblioteca poporală a Asociațiunii».
2. Se îngrijește să trimită oameni cu carte la sate ca să țină poporului vorbiri, în care le dau tot felul de povești.
3. Dăruiește cărți pentru înființarea de biblioteci la sate și la orașe. Îndeamnă pe preoți

și învățători să țină prelegeri și să învețe pe cei neștiutori de carte a scrie și a cete. Abecedarele le dă «Asociațiunea» în cinste. Prin anumiți trimiși ai ei, ajută înființarea de bănci sătești și alte însoriri pe seama poporului, cu scopul de înaintare în bunăstare. Pune la cale expoziții de vite, de poame, de lucruri de mână și altele. Ea susține cu mari jertfe și o școală civilă de fete și a întemeiat și un Muzeu, în care a adunat multe lucruri de însemnatate pentru noi români.

«Asociațiunea» cuprinde pe toți Români din țara noastră. Ca să poată răspândi învățătură la toți, a împărțit ținuturile locuite de români în 87 despărțăminte, în frunte cu câte un director și câte un comitet. «Asociațiunea» e condusă de un comitet central, care se află în Sibiu și stă în legătură cu comitetele despărțămintelor. Prezidentul «Asociațiunii» e: Andrei Bârseanu și vice-prezident: Dr. Vasile Suciu.

Din fondurile și fundațiunile întemeiate de cei cu dare de mână, și date sub îngrijirea «Asociațiunii», ea împarte ajutoare și stipendii studenților și meseriașilor săraci și cu purtări bune.

«Asociațiunea» ar săvârși și alte lucrări bune și de folos; dacă ea ar fi sprijinită după vrednicie, de toți fișii neamului nostru, cărturari și săteni deopotrivă.

Toți Români din această țară să-și țină de datorință a intră în sirul membrilor «Asociațiunii»!

Membrii ajutători ai Asociațiunii plătesc o taxă de 2 cor. pe an. În schimbul acestor 2 cor. primesc 10 cărticele și un calendar. *Membrii ordinari* plătesc o taxă de 10 cor. la an și ceice dau odată pentru totdeauna suma de 200 cor. sunt *membrii pe viață*, iar ceice dau 400 cor. se numesc *membrii fundatori*. Membrii ordinari, pe viață și fundatori, primesc revista «Transilvania».

«Asociațiunea» se susține și săvârșește lucrările arătate, precum și altele, din taxele dela membrii ei și din puținele dăruiri ce le mai primește dela cei binevoitori.

In anul 1914 «Asociațiunea» a avut 5859 membri ajutători, 1488 ordinari, 539 pe viață și 149 fundatori. Venitele au fost de 58,774 cor. și cheltuielile de 58,744 cor. Plus 6000 cor. mai multe cheltuieli pentru școala Asociațiunii.

In anul 1915, din cauza războiului, venitele «Asociațiunii» au scăzut la a treia parte.

Să nădăjduim însă, că în viitor, lucrurile se vor îndreptă spre mai bine și toți fișii neamului nostru vor îmbrățișa «Asociațiunea» cu mai multă dragoste.

*

Societatea pentru fond de teatru român. Aceasta s'a înființat la 1868, cu scopul de a adună bani pentru ca să înființeze un teatru

românesc. Comitetul acestei societăți e în Brașov. Prezident: Dr. Alexandru Vajda-Voevod.

*

Asociațiunea națională din Arad, înființată la 1862. Intre alte lucrări bune are de scop să ajute tinerii de pe la școli cari învață bine și au purtări bune.

*

Asociațiunea pentru cultura poporului român din Maramurăș, înființată la 1861, cu scopul de a susțineă o pedagogie și un convict, — masă pentru studenții săraci și cu purtări bune.

*

Societatea română de diletanți «Progresul» în Făgăraș, înființată la 1883, are de scop să lătească cultura între popor prin jocuri de teatru și să cultive muzica.

Societățile acestea, ca și altele, din lipsa de sprijin nu prea pot arăta mult spor.

b) *Reuniuni de cântări*. De acestea avem în Brașov, Sibiu, Lugoj, Săliște, Caransebeș, Orăştie, Blaj și Bistrița. *Coruri* de țărani și de copii avem mai cu seamă la sate, unde învățătorii și-a dat silința, ca prin cântări frumoase să înalțe serviciul dumnezeesc. *Orchestre* avem în Orlat, Săliște și Blaj.

c) *Reuniuni române de femei*, înființate toate cu scopuri de binefaceri. Unele din ele susțin școale, altele se nizuesc să înfrumsețeze bisericile și comunele și să sădească în femeile

române dragostea pentru industria de casă și pentru portul curat românesc. Reuniuni de acestea avem: în Sibiu 3, una gr.-cat. și 2 gr.-or., în Brașov 2, în Blaj, Abrud, Făgăraș 2, Cluj, Rășinari, Deva, Șimleu, Turda, Mediaș, Zărnești, Agnita, Avrig, Diciosânmărtin, Săliște, Tilișca și a.

Toate aceste Reuniuni de femei s-au însoțit și s-au pus sub scutul Uniunii femeilor Române, a cărei președinte este D-na Maria Baiulescu.

d) Reuniuni de meseriași. Scopul acestor reuniuni este întărirea clasei de mijloc pentru poporul Român, prin îmbrățișarea meseriașilor de tot felul, ajutorând pe meseriași, pe calfe și pe învățăcei. Reuniuni de meseriași avem în Sibiu, Blaj, Brașov, Săliște, Cluj, Lugoj, Arad, Bistrița, Alba-Iulia, Abrud, Poiana, Nădlac, Timișoara, Făgăraș, Hațeg, Mercurea, Sebeșul-săsesc, Porcęsti, Reghinul săsesc, Orăştie și a.

Reuniunea meseriașilor din Sibiu a ajuns să aibă casa ei proprie și are de scop să câștige și o casă cu hală de vânzare. A întemeiat mai multe fonduri, dă ajutoare învățăceilor și împarte daruri între săracii noștri. Președinte: V. Tordășianu, notar: Stefan Duca.

Cea din Blaj este a doua reuniune care lucrează cu multă râvnă pentru ajungerea scopurilor ei. Președinte: Gavril Precup, și tot asemenea este și Asociațunea pentru sprijinirea învățăceilor și sodalilor români din Brașov înființată la 1871. Președinte: Dr. Petru Pop.

e) *Reuniuni de înmormântare*, înființate cu scopul de a da membrilor ajutoare la înmormântare. De acestea avem în Sibiu 2, Deva, Săliște, Brad, Orăştie, Cincu mare, Bistrița, Alba-Iulia, Zărnești, Răsinari, Viștea de sus și altele. Reuniunea din Sibiu, condusă de prez. V. Tordășianu, are și o întreprindere de *pompe funebre*, și Reuniunea districtului protopopesc gr.-cat. are 3 secții. Prezident N. Togan, prot.

f) *Reuniuni de agricultură*. De acestea avem numai două, una în Sibiu și alta în Orăştie. Cea din Sibiu înființată în 1888, săvârșește multe lucrări bune pentru românii din comitatul Sibiului. Înființează bănci sătești, rânduiește expoziții de vite, de copii și de poame, ține adunări și dă sfaturi sătenilor din ramurile de economie, împarte între membri alțoi, pădureți, semințe, animale de prăsilă și tipărește cărți economice pentru trebuințele sătenilor.

Reuniunea din Orăştie ține și ea adunări, dă sfaturi și povești economice, împarte alțoi și a înființat câteva bănci sătești. Aceasta are 2 secții, una economică și alta pentru meserii și comerțul.

g) *Insoțiri de negoț*, care au de scop: cumpărarea și vânzarea productelor economice și prin aceasta, scutirea poporului de cămătarii și speculanții străini. Astfel de însoțiri avem: «Consumul» în Blaj, «Severineana» în Caransebeș, «Verendineana» în Veredint, «Berlișteana» în

Berliște, «Prilipeana» în Prilipeț, «Tovărășia de consum» în Viștea de jos și «Agraria» în B.-Huedin.

In Săliște este o însotire pentru valorizarea laptelui.

4. Alte așezăminte.

Tipografia și librării. Tipografia și Librăria arhidiecezană în Sibiu, Tipografia și Librăria Poporului, tot în Sibiu, Tipografia și Librăria seminaturalui gr.-cat. în Blaj. Tipografia și Librăria Ciurcu în Brașov, Tipografia A. Murășan, Braniște și soții tot în Brașov. Tipografia Const. Pop și Librăria I. Preda în Făgăraș. Tipografia A. Tudoran și A. Anca în Gherla. Tipografia «Carmen» în Cluj. Tipografia «Doina» în Beiuș. Tipografia «Concordia» în Arad. Tipografia și Librăria diecezană tot în Arad. Tipografia și Librăria diecezană în Caransebeș. Tipografia «Minerva» în Lugoj. Tipografia Nouă în Orăștie.

Casine sau case de cetire. De acestea avem aproape în toate orașele în cari locuiesc și Români, ba chiar și în unele sate fruntașe.

Datorința noastră este: Să sprijinim toate așezămintele românești, ca prin ele să putem și noi a ne ridică la o stare cât mai înfloritoare.

Bănci românești. Nu este ținut în patria noastră, care să fie locuit de români și să nu aflăm câte o bancă românească. De toate

avem 150 bănci pe acții, 75 bănci sătești și 25 felurite alte însoțiri comerciale precum și «Banca generală de asigurare», societate pe acții în Sibiu.

Capitalul social al băncilor pe acții, trece mult peste 20 milioane și câștigul anual peste 3 milioane coroane.

Băncile românești au fost și sunt de mare folos. Intemeietorii, susținătorii și funcționarii lor sunt tot Români. Din câștigurile anuale, o parte mai mică se dă pentru scopuri culturale și de binefaceri. Astfel «Bănilor românului intră în punga românului».

Dela bănci am putea să avem și mai mult folos, dacă ele ar da împrumuturi cu interese mai mici și dacă din câștigurile ce le fac, ar da o parte mai mare pentru scopuri culturale și de binefaceri. Băncile românești ar putea să ne aducă mult bine dacă ele s-ar îndeletnici și cu întreprinderi comerciale.

Bănci sătești avem în următoarele comune: In comit. Sibiului: Aciliu, Alțina, Apoldul-de-jos, Bungard, Cărpiniș, Cornățel, Cristian, Gușterița, Ilimbav, Loman, Mohu, Nucet, Pianul-de-jos, Pianul-de-sus, Răchita, Reciu, Roșia-săsească, Rusciori, Săsăuși, Șura-mare, Tălmăcel, Topârcea, Veștem, Câlnic, Vurpăr. In comit. Făgăraș: Recea-telechiană, Arpașul-de-sus, Colun, Corbi, Drăguș, Feldioara, Ucea-de-jos, Viștea-de-

sus, Tohanul-vechiu, Poiana-mărului, Sâmbăta-superioară, Comăna-super., Lisa, Luța, Perșani, Râușor, Rucăr, Șercăița, Hurez. În alte comitate: Paloș, Ungra, Valendorf, Feneșul-săsesc, Brâsnic, Săcămaș, Armeni, Boz, Câmpuri-Surduc, Almaș-Săliște, Ponor, Sălciaua-de-jos, Sohodol (la Câmpeni) Șoala, Ludești, Șibot, Hașfalău, Saschiz, Gyergyó-Várhegy, Danoș, Sig, Sebeșul mare, și altele.

Băncile sătești precum și celelalte însotiri, scutesc pe săteni dela multe alergări și cheltuieli zadarnice. Ele ușurează împrumuturile și dedau pe săteni la cruce; iar câștigurile ce an de an rămân la încheierea socotelilor, sunt ale lor și nu ale altora. E de dorit, ca în fiecare comună românească să se înființeze câte o bancă sătească sistem Raiffeisen, sau altă însotire economică.

Am publicat anul acesta în calendar numirile și felul așezămintelor noastre românești. Credem a fi făcut un lucru bun și de folos obștesc. Rugăm pe toți cetitorii calendarului nostru și binevoitorii Asociației, să ne comunice ori ce îndreptări cari ar trebui făcute pe viitor, aşa, ca cu timpul să ajungem la ceva bun și întreg.

CUPRINSUL.

Partea calendaristică.

Afaceri cu poșta și telegraful.

Taxe și timbre.

Târgurile din Ungaria și Transilvania.

Invățătură și petrecere:

	Pag.
Urare de Anul-nou	50
Rugăciune	51
Prin moarte la viață	52
Florile dalbe	56
Sentințe din sfânta scriptură	57
Mitropolitul Ioan Mețianu	58
Mitropolitul Dr. V. Mihályi de Apșa	60
Christos a inviat (poezie)	62
Cinstea sau numele bun	62
Căruntea	64
Soldaților (poezie)	65
Dr. Teodor Mihali	66
Un prieten al neamului nostru (Dr. I. Urban Iarník)	69
Poporale (poezie)	70
Școala și părinții	72
Răvașul plugarului	78
Dor și jale (poezie)	79
In vecii-vecilor	79
Tăranul român, de Vasile Alecsandri	80
Betivul	85
Poporale (poezie)	86
Advocații	86
Românii și țările în cari locuesc ei	87
Proverbe	91
Cântecul Prutului	92

Războiul	93
Distingerea reg. de inf. Nr. 50 cu «Crucea de fier»	107
Ce spune comandantul comp. 5 despre viteazul Vasile Ban	107
Vitejii noștri	110
Pentru orfanii vitejilor din reg. 63	112
Din poartă în poartă	114
Inmormântarea unui cazac român	116
Din străini	119
N'a zis nici măc	127
Trei frați (poezie)	128
Ce pensie capătă văduvele și copiii orfani	130
Invățăminte războiului	131
Ivangerod (poezie)	143
Sănătatea	146
De ce, la sate, mortalitatea copiilor e mare?	147
Semnele de pojar	154
Să nu știe nime	154
Trei prietini	155
Nemții și sf. Scriptură	156
Din păcatele noastre	158
Floarea vieții	169
Gresa de pe cuptor	173
Așezămintele românești	177



Cel mai vechiu și mai mare institut finanțier românesc din Austro-Ungaria

„ALBINA”

institut de credit și de economii, Sibiu.

FILIALE: Bozoviciu, Brașov, Elisabetopole,
Lugoj, Mediaș și Murășoșorhei.

AGENTURI: Iernut, Orșova, Sânmărtin, Sânmiclăușul-mare, Șeica-mare și Zorlențul-mare.

Capital societar	K	6.000,000-
Fonduri de rezervă și pensiuni „		2.350,000-

Portofel de cambii	K	17.700,000-
Împrumuturi hipotecare . . . „		12.400,400-
Depuneri spre fructificare . . „		24.500,000-
Scrisuri fonciare în circulație „		10.000,000-

Primește depunerile spre fructificare cu **5—5 $\frac{1}{2}$ 0%** după terminul de abzicere, plătind însuși darea de interes.

Îngrijește încassări de cecuri și asignațiuni asupra oricărei pieți, mijlocește tot felul de afaceri de bancă.

Orice informații se dau gratis și prompt atât de centrala din Sibiu, cât și de filiale și agenturile institutului.

DIRECȚIUNEA.

 RĂSPANDIȚI
BIBLIOTECA POPORALĂ
A ASOCIAȚIUNII. 